

Diario de Ávila



Lunes 15 de mayo de 2006. Número 34.702

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

1 euro



ESPAÑA | Pág. 26

ETA amenaza con romper la tregua si no se registran cambios políticos y continúan las detenciones



ESPAÑA | Pág. 28

El Gobierno anuncia una ofensiva diplomática en África para atajar el problema de la inmigración ilegal



MUNDO | Pág. 45

La Unión Europea ofrece a Irán una serie de incentivos si abandona su programa atómico

▶ ÁVILA | 4 Y 5

Ávila es la alternativa para numerosos inmigrantes que no hallan empleo en Madrid

▶ Los expertos advierten de que la disminución del nivel académico que provoca el aumento de los extranjeros podría provocar brotes de xenofobia en el hogar

▶ LUNES DEPORTIVO



El Carrefour El Bulevar se complica mucho la eliminatoria. Un inexplicable parcial en contra de 1-20 entre el tercer y el último cuarto echó ayer por tierra casi todas las posibilidades del equipo del Carrefour El Bulevar de pasar la eliminatoria previa de la fase de ascenso a la Liga LEB-2. Los abulenses perdieron por 69-88 ante el CB Colmenar. / A. J. SAN ROMÁN

Y ADEMÁS...

FIESTAS

Cientos de personas celebraron ayer el día grande de la fiesta de la Virgen de las Vacas

Los mozos bailaron frente a la Muralla la imagen mariana al ritmo de *El gato montés*.

ÁVILA 6 Y 7

EMPLEO

Aumenta la creación de empleo en Ávila, a pesar del descenso de contratos registrado en abril

ÁVILA 8

SANIDAD

Un 20% de las mujeres y un 16% de los hombres sufren cada año algún tipo de trastorno mental

ÁVILA 10

FIESTAS

La Horcajada recuperó ayer las tradiciones de los trajes regionales y el concurso de arado

PROVINCIA 13

CULTURA

La sala El Balcón de Arenas celebró su primer año de actividades

TIÉTAR 15

POLÍTICA

El PSC se desmarca de un posible pacto con CiU tras las elecciones

ESPAÑA 27

CASTILLA Y LEÓN 18

Medio Ambiente invertirá veinte millones para depurar las aguas de nueve espacios naturales

Librería Medrano
¡¡ Nos hemos renovado !!
100 años de experiencia en librería y papelería, y seguimos dando el mejor servicio
Esperamos su visita, quedará satisfecho
Plaza de Santa Ana, 2 - Tel. 920 22 96 47 - ÁVILA

Subertería Galassia
HOY por 1€ más el periódico
26ª entrega
Tenedor de Pescado
Diario de Ávila | Cada día más

SANITAS
PARA LO QUE DE VERDAD IMPORTA
OFICINA EN ÁVILA:
Plaza de Pedro Dávila, 8
Telf.: 920 22 90 67
Edificio
POSADA DE LA FRUTA

TRIBUNA LIBRE

Una extraña ménsula en el monasterio de Santo Tomás

GERARDO LUCIANO MARTÍN GONZÁLEZ

Extraño es lo raro, lo anormal, tal vez por ser único al compararlo con lo que es normal, lo que se repite como tipo o norma. Pues esto le ocurre a una ménsula del monasterio de Santo Tomás, que es singular y yo no he encontrado allí ninguna otra parecida.

En general la arquitectura del monasterio y los detalles arquitectónicos son compactos, macizos: basas, columnas, capiteles, ménsulas, nervios de bóvedas, decorados de puertas, talla de piedra, todo es compacto. El material básico, la piedra de granito, no permite demasiadas florituras, aunque se hacen labras muy decoradas en molduras, recercados, el perlado de bolas, estando la mayor y mejor exhibición en el claustro del Silencio, donde se va a desarrollar la exposición 'Las dos orillas', en conmemoración a la gesta de Cristóbal Colón; pero como la razón de esta exposición es lo que se expone y no otra cosa, pasará igual que cuando la exposición 'Testigos', capítulo de la serie Las Edades del Hombre, que para poder saborear el contenido, los espacios, la arquitectura, el arte y la historia, tanto antes en la catedral del Salvador, como ahora, del claustro del Silencio del Real Monasterio de Santo Tomás, hay que volver otra vez, cuando pasen estos eventos temporales, valiosos pero efímeros.

Las bases en que se apoyan los nervios góticos de las bóvedas del claustro del Silencio, veintiocho en los muros internos, veinte en los muros externos, tienen en general una forma troncocónica con varias molduras y adornos de bolas, con ligeras diferencias entre ellos, ya que no son totalmente iguales. Hay uno, pegando al muro interior, rehecho junto con parte de la bóveda y del muro, que es una imitación y reconstrucción en yeso pintado, y en una posición más alta y no alineada con el resto, que no debía existir o desapareció cuando el incendio de la sacristía, habiéndose demolido toda esta zona a excepción de unos restos en la base, ahora testigos de que allí existió esa puerta de comunicación entre claustro y la sacristía actual, que bien pudo ser en principio la sala capitular, más tarde trasladada a otro espacio en planta alta, también digno pero menos, con el disminuido nombre de Sala de Juntas.

En el muro exterior que circunda el claustro, junto a las ménsulas también se ven los omnipresentes yugo y flechas en algunos sillares; pero donde debemos poner nuestra atención son en los de esquina, mucho más importantes y mayores en tamaño por el número de nervios que reciben, todos distintos, y de modo especial en el que corresponde al lavatorio o cuerpo saliente al patio, donde los frailes hacían sus abluciones antes de entrar en el refectorio, con pileta central ahora muy pequeña que no es la original.

Esta ménsula esquinada hecha con piedra arenisca es excepcional por muchas cosas. Es más grande que el resto, y no es maciza ni compacta, esta calada, como hubo capiteles en el románico o en el gótico, dejando ver, al menos me lo parece, cómo las rodillas de las patas delanteras de algún animal mítico que salen de la repisa superior, doblan hacia el claustro y vuelven a recogerse sus pies con garras abrazados por una moldura inferior, siendo siete en total aunque una está rota; y hay que verle de frente, lateralmente, y sobre todo, desde abajo en la misma esquina para estimar lo bello que es.

Pero no acaba aquí su originalidad excepcional, pues en el mismo bloque de cantería, a su derecha e izquierda se han labrado dos animales; a nuestra derecha un león rampante que tiene la cabeza vuelta al espectador, con la melena en forma de borbotones o bultos; el de la izquierda es un mono en cuclillas, con una mano enorme y en la mano derecha ase algo indefinido, y digo mono por la forma del cuerpo, aunque la cabeza tiene un saliente circular que más bien parece la antigua tonsura que llevaron los monjes hasta bien mediado el siglo XX. Si quisiéramos buscar su simbología, asignáramos al león el poder, la fuerza y la realeza; al mono, la habilidad, la sabiduría, todo ello símbolos de aquella unión española de los Reyes Católicos, Isabel y Fernando, de feliz memoria de una gran nación.



Diario de Ávila

MEALLA DE ORO DE LA PROVINCIA
FUNDADO EN 1888 CON LA CABECERA DE EL ECO DE LA VERDAD
EL 24 DE NOVIEMBRE DE 1898 PASÓ A LLAMARSE EL DIARIO DE ÁVILA

EDITA: DIARIO DE ÁVILA, S.A.

Editor y Presidente:
Antonio M. Méndez Págo.

Director:
Carlos F. Aganzo.

Redactores Jefes: Francisco Javier Martínez (Información) y Juan Carlos Huerta Abargues (Suplementos).
Jefes de Sección: David Casillas Abejón (Cultura) y José Luis Robledo (Local).
Redacción: Juan Antonio Ruiz Ayúcar, Francisco Javier Rodríguez de Antonio, Luis Carlos Santamaría, José Manuel Matz, Eduardo Cantalapiedra, Marta Martín Gil, Javier Jiménez Escobar, Isabel Camarero, María Espeso, Beatriz Mas, Mayte Rodríguez y Alberto Sánchez.

Fotógrafos: David Castro y Antonio Bartolomé.
Delegaciones: Arévalo: Irene Sainz. Arenas de San Pedro: David Martín.

Gerente: Alfredo Blasco Nulín.
Jefe de Informática y Sistemas: Vicente García García.

Jefe de Publicidad: Alberto Herrero Moro.

Distribución: José Antonio de Miguel.



Servicios de Prensa Comunes: Oscar del Hoyo, Santiago González, Miguel Díaz, Sofía Esteban, Norberto Val, Javier M. Faya, Daniel Huerta, Marta Ruiz, Eva Jiménez, Miguel Herrera, Esther Matías, Esther Molinero, Mónica Púras, Diego Izco, Adriana Rodríguez, Daniel Angulo, Cristina Ruiz, Patricia Nieto, Ismael Alonso, Sandra Estévez y Natalia Calle.

promecal

Consejero Delegado: Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús A. Bueno (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez,

M. Ángel Arnáiz y Rafael Morjie

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías y J. Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamento: Luis Santos, Alvaro Miguel y Daniel Méndez

Patrimonio de la Humanidad, sello de calidad

RECÍEN cumplidos los veinticinco años desde que Ávila fuese declarada por la Unesco Ciudad Patrimonio de la Humanidad, algunos menos desde que las urbes españolas señaladas con tan prestigioso título decidiesen crear un grupo para promocionarse juntas turística y culturalmente y también para defender sus intereses compartidos, a nadie le cabe la menor duda de que pertenecer a este selecto grupo es un privilegio por lo que significa de orgullo propio y de garantía del aumento del interés que esos cascos históricos despiertan dentro y fuera de nuestro país, motivo por el que el número de integrantes de este proyecto no para de aumentar. Los seis ayuntamientos que crearon el Grupo de Ciudades Patrimonio (Ávila, Salamanca, Segovia, Santiago de Compostela, Toledo y Cáceres) han visto crecer continuamente el número de 'socios' de tan selecto club, hasta llegar a los trece actuales (se sumaron Alcalá de Henares, Córdoba, Cuenca, Ibiza, San Cristóbal de la Laguna y, ayer mismo, Tarragona y Mérida).

A quienes no creyeron en este proyecto, que unió con lazos firmes a ayuntamientos de distinto color

político demostrando que sus objetivos iban más allá de intereses inmediatos, el tiempo les demostró que se equivocaban. Quienes sí creyeron en la iniciativa de apostar conjuntamente por unos valores patrimoniales sobresalientes y seguros, que por muy relevantes que fuesen siempre podrían ganar en publicidad y en ayudas para su conservación si se aplicaba la máxima de que la unión hace la fuerza, celebran la satisfacción de un proyecto bien hecho que no deja de recibir peticiones de urbes que quieren lucir ese sello de calidad que es ser Ciudad Patrimonio.

Inmigración que es tragedia

EL Gobierno español ha anunciado, como respuesta política a la imparable avalancha de inmigrantes ilegales que llegan en condiciones infrahumanas hasta las costas del sur de la Península y de las islas Canarias, una 'ofensiva diplomática' en el África subsahariana para atajar un problema humano de enormes dimensiones que no es más que el fiel reflejo de la miseria que sufren millones de personas en el continente africano. En Occidente conocemos y valoramos esta ya vieja cuestión desde la egoísta y obtusa perspectiva del problema que esa inmigración ilegal provoca en el primer mundo, sin ser capaces de ponernos en su pellejo, pero aún hemos sido incapaces de entender que las 'ofensivas' políticas no harán más que cambiar las estrategias o las rutas del momento que dominan las mafias, porque mientras la comunidad internacional no luche de verdad para que a todos esos países pobres de solemnidad (y en muchos casos corruptos hasta la médula) les llegue un poco del estado de bienestar que aquí tanto disfrutamos, cualquier otra aventura encaminada a subsanar ese grave problema de una inmigración que es tragedia está condenada al fracaso. Y es que mientras una persona tenga la seguridad de que en su tierra natal va a morir de hambre o va a sufrir injusticias sin número, y eso es lo que sienten quienes llegan en pateras para buscar una oportunidad en Europa, no dudará en jugarse la vida para procurarse una vida mejor.

LECTORES

Los textos dirigidos a esta sección no excederán de 30 líneas mecanografiadas. Es necesario que estén firmados, que conste el domicilio, teléfono y fotocopia del DNI. EL DIARIO DE ÁVILA se reserva el derecho de insertar estos mensajes en sus páginas, así como resumirlos si exceden de dicha extensión y en ningún caso la publicación se hace responsable del contenido de la opinión de los lectores. Salvo casos excepcionales, a juicio de la Dirección, todas se publicarán con su identidad. Su opinión la pueden enviar por correo postal (Plaza del Ejército, 8) o fax (920 35 18 53).

La Administración y los emigrantes

En la sección de «Cartas al director» de cierto medio de comunicación el firmante de una misiva pretendía «abrir los ojos» de los engañados votantes, denunciando que «los políticos del PSOE y del PP, desde la Administración central hasta la local, pasando por la autonómica y la Diputación provincial, ocultan la riada de millones que están gastando con los inmigrantes, facilitándoles el acceso a viviendas sociales, pago de alquileres, plazas y comedores escolares, libros, guarderías, y dando subvenciones escandalosas a ONG que atienden a inmigrantes». Y se quejaba particularmente de que «el presidente de la Diputación había anunciado dar 30.000 euros a UGT para que buscara trabajo a inmigrantes». Consiguientemente, este despilfarro de dinero público con los inmigrantes era la causa de que «los ciudadanos tengamos que pasarlas moradas para conseguir una

vivienda, que padezcamos una asistencia sanitaria deteriorada, etc.»

Pienso que los organismos aludidos tendrían que dar contestación cumplida de lo que invierten en ayuda a los inmigrantes, ya que la aludida carta pretendía desprestigiar ante los votantes la conducta de las administraciones con los inmigrantes.

Considero insultante leer que «los inmigrantes están aquí por un primer acto delictivo: violar nuestras fronteras». Y esto porque la mayoría de los inmigrantes, además de entrar por los cauces legales, han venido a buscar un futuro, que en su país se les ha negado, debido, en gran parte, a la deuda contraída con los países desarrollados, como consecuencia fundamentalmente de los desequilibrios del mercado internacional.

Por ello, no sería justo que la única política de los países enriquecidos se centrara en el control de fronteras. No caemos en la cuenta de que los inmigrantes, aún los que están en irregularidad

administrativa, están contribuyendo con su trabajo al enriquecimiento del país de llegada, particularmente de quienes les emplean con determinados sueldos. Y no cabe el alarmismo de algunos. Porque los inmigrantes ocupan generalmente los puestos de trabajo que los nacionales abandonan a causa de la dureza de los mismos o su baja remuneración.

Otro aspecto a tener en cuenta es que el país de llegada ha invertido muy poco en la capacitación de los inmigrantes: se los ha encontrado en plena productividad. La mayoría de los inmigrantes, sobre todo los hispanos y los de la Europa del Este, llegan con un buen nivel de estudios tanto medios como superiores y profesionales. Otro aspecto que a veces olvidamos es que los trabajadores inmigrantes son cotizantes netos a la Seguridad Social, y contribuyen al mantenimiento de las pensiones de una población envejecida como la de los países desarrollados.

Francisco Rodríguez Díaz / Ávila

LA COLUMNA

DAVID ALBA

Milagros
con un duro

TAS dao cuenta, Macario, si h'as pasao por la plaza esta mañana, qu'otra vez están ahí las dos camionetas d' hace ocho días?

- Y seguro que vuelven a lo mismo. Esos tíos no se cansan d' asfixiarnos: tantos terneros, tantos miles de kilos de patatas y de fréjoles. Y, si al menos lo pagaron al contao... Y en cada pueblo lo que allí se cultiva. Tengo yo un amigo de un pueblo grande de Jaén, que por cierto, hicimos la mili juntos, y me dice que allí pasa lo mismo, aunque estén en el otro bando. Allí van a buscar aceite, porque tienen muchos olivos, mucha aceituna. Los vecinos ocultan todo lo que pueden en unos que llaman zulos, porque cambian aceite por harina. Y, sabes cómo s' arreglan pa tener pan?

- Pues haciendo un horno con una tinaja vacía. Recuerdo lo que decía un chaval de mi pueblo que estudiaba pa cura y que era un latín macarrónico: «Intellectus apretatus discurrít que rabiat» (No hacé falta traducirlo).

Al fin, la picaresca española... Por todas partes funcionaba el sistema de trueque: Yo sos traigo harina y vosotros me dais aceite. Y el que no corre, vuela.

Después de todo, hay que ser razonables. Peor lo pasan los pobres soldados en el frente, donde además, se juegan la vida a cada momento.

Cierto que fueron unos malos para todos. Pero en los pueblos, al menos la gente tenía unas gallinas, una cabra, unos conejos, además de patatas y otras legumbres. Cuánto peor lo pasaron en las capitales.

Me contó una bendita mujer que se quedó sola con cuatro niñas pequeñas y con su marido, guarda civil, atrapado en la zona nacional. Todas las mañanas, una vez arregladas las nenas, se echaba a la calle con la cesta vacía. Pudo conseguir cinco huevos para las cinco. De aquella cola a otra para conseguir dos o tres panecillos de harina de maíz, de la que enviaba el gobierno mexicano. En un descuido una lagarta rompió la fila, le dio un empujón y se llevó los huevos.

- En aquel momento -mir' usté-, le dije a la ladrona lo que en mi vida he dicho a ninguna mujer. Ya se puede imaginar: las cuatro letras y lloré de rabia y de impotencia. Dígame ¿qué milagros podía yo hacer con un duro... hasta luego mañana...?

|LA META| LUIS CARLOS SANTAMARÍA

La dura realidad del deporte de Ávila

LA seria posibilidad de que el CD Ávila Voley desaparezca la próxima temporada ha destapado las miserias que el deporte abulense arrastra desde hace tiempo por la falta de apoyos que a todos los niveles encuentra para mantenerse o llegar a una categoría de nivel nacional.

Con el fútbol en la Tercera División; con el baloncesto, aunque subiendo, en una categoría también inferior; con el balonmano, creciendo, pero en una división muy modesta; con el fútbol sala, desaparecido, ... y así podíamos seguir hasta agotar los deportes de equipo, lo único que daba nombre a la ciudad y provincia, en lo que a esta modalidad deportiva se refiere, era el voleibol, que llegó hasta lejanos lugares europeos dando a conocer Ávila, para que, al menos, su nombres sonara.

Eso le ha valido durante algunos años para convertirse en el deporte de referencia entre los aficionados abulenses, que disfrutaban y apoyaban por cientos, pero desde hace dos temporadas llegó la temida época de vacas flacas de la que el equipo ha salido herido, puede que de muerte. La situación cambió radicalmente cuando la Casa Social Católica decidió deshacerse del voleibol femenino

«Nadie apuesta de forma seria y contundente por el deporte de Ávila»



no de elite dentro de su sección deportiva. El equipo perdía así, aunque fuera de forma indirecta, el sostén económico de la Caja de Ávila y comenzó su penoso peregrinar por empresas e instituciones para encontrar el patrocinador principal que sustituyera a la entidad de ahorro. Pero ese sustituto, aunque se comentó muchas veces que estaba muy cerca, no llegó. Quedó al desnudo la verdad en lo que al deporte local se refiere: no hay en toda la provincia ninguna empresa que quiera apostar de forma seria y contundente por el deporte de Ávila. Será porque no interesa o porque consideran más importantes otros apartados en los que invertir el dinero, pero lo cierto es que la verdad que deja ver la situación en la que queda el CD Ávila Voley es que no hay patrocinador posible en Ávila capaz de aportar una cantidad que ronde los 125.000 euros.

Los responsables de los clubes se las ven y se las desean año tras año para completar sus modestos presupuestos, y como somos una provincia pequeña para todo, las puertas a las que llaman son siempre las mismas, por lo que algunas veces ni se molestan en abrir.

Conocido el desinterés del sector privado en ayudar a un aspecto muy importante de la vida de cualquier sociedad, las miradas se posan entonces en las instituciones públicas, a las que les cae la patata caliente, muchas veces sin comerlo ni beberlo. En este sentido queda por delimitar cuál es el papel que puede adoptar el Ayuntamiento en una situación como la que atraviesa el Ávila Voley. Su apoyo debe ser incondicional, eso nadie lo duda, pero no puede ser económico, al menos extraordinariamente como es en este caso, porque ese no es su papel. Sí lo es el que pueda arbitrar soluciones como mediador entre club y empresas. En ese papel puede tener fuerza, y debe explotarla.

Aún hay esperanzas. Puede que esta semana se conozca que hay alguien interesado en salvar al equipo, pero de momento, esta es la dura realidad del deporte de Ávila: está muy solo.

|CRÓNICA POLÍTICA| JOSÉ CAVERO

Maragall y su prueba del 18-J

UN diario de tirada nacional ha proporcionado un doble documento acerca de la situación política catalana tras la remodelación que el *molt* honorable se ha visto en la necesidad de afrontar apenas tres semanas después de la anterior. El doble documento consiste en una encuesta sobre la actitud de los catalanes ante la consulta del 18 de junio, y en unas declaraciones del propio Maragall sobre esa consulta y sobre la siguiente situación, las

«Zapatero y el 'president' deberían estar preocupados por lo que pueda llegar a pasar»



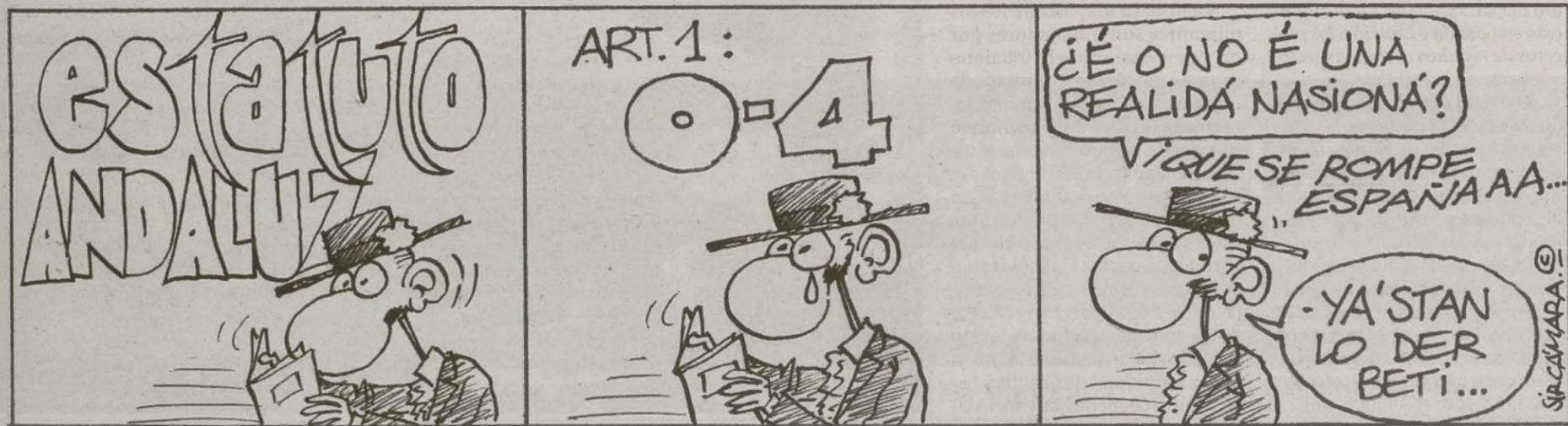
elecciones autonómicas que se ve en la necesidad de anticipar para resolver el marasmo originado por la actitud de incoherencia de sus socios de ERC. Primer dato de la encuesta: Casi la mitad de los catalanes se abstendrá en el referéndum, según el sondeo del Instituto Noxa. Sólo el 51 por 100 encuestado está seguro de que acudirá a la consulta sobre el *Estatut*. Una estimación apunta a un respaldo final de hasta el 68 por 100 y un rechazo del 25 por 100. Entre los votantes de ERC hay más partidarios del sí, 44 por 100, que del no, 31 por 100. La imagen del *Govern* cae y Mas y Durán aventajan a Maragall. Sin duda, es para estar preocupado, aunque la estimación resulte tan amable y tranquilizadora para los par-

tidarios del sí. Maragall, y Zapatero de paso, deberían estar seriamente preocupados por lo que pueda pasar... Y resulta evidente que tendrán que poner mucho esfuerzo en afrontar esta prueba de la que estamos a poco más de un mes de distancia. Es cierto que Maragall no cesa de valorar los méritos y virtudes del Estatuto que tendrán que ratificar los catalanes...

En cuanto a las declaraciones de Pascual Maragall, insiste en que no sabe si presentará su candidatura para un siguiente mandato: «Decidiré si me presento después del referéndum y ya avanzo que tengo más ideas y proyectos que nunca», dice. O sea, si tiene ideas para continuar, y para sacarse la espina de una primera legislatura truncada y mucho más complicada de lo que hubiera deseado, es que está ardiendo en deseos de sucederse a sí mismo y de demostrar su competencia, seriamente puesta en duda incluso en su propio partido y en el gobierno de la Nación.

Sigue diciendo Maragall: «Estoy convencido de que el tripartito tendrá una segunda oportunidad. Retrasaré las elecciones al máximo y no sé si me presentaré. Con el *Estatut* nos jugamos ser una nación, una financiación del 50 por 100 superior y la autonomía más potente de Europa». ¿Segunda oportunidad para el tripartito? Probablemente es la nueva oportunidad que el propio Maragall desea obtener en las elecciones de octubre o noviembre, y en la que se verá la cara con Mas y Durán, decididos a impedirlo... Pero también es un ruego a Esquerra y a Carod para que «se porten» ante el referéndum del 18-J.

|HUMOR | SIR CÁMARA



► **Disminuyen un 32 por ciento las contrataciones en el mes de abril.** PÁGINA 8

► **SANIDAD** Una de cada cinco mujeres sufre algún trastorno mental cada año. PÁGINA 10

► **FIESTAS** La Virgen de las Vacas volvió a 'bailar' el pasodoble 'El gato montés' ante cientos de personas. PÁGINA 6

ÁVILA 4
DIARIO DE ÁVILA LUNES 15 DE MAYO DE 2006

La Virgen de las Vacas sale de su ermita para iniciar la procesión.



La saturación laboral en Madrid irradia inmigración hacia Ávila

Turistas de tres meses. Según el Consejo Económico y Social, la mayoría de los extranjeros llega a Ávila como turista, con visado de tres meses.

Un campo sin puertas. El CES pide a las administraciones que divulguen entre los inmigrantes las potencialidades del medio rural.

Estudio del CES. Según el Consejo Económico y Social, el 75% de los extranjeros trabaja en tareas del hogar y en el sector de la hostelería.

• El Consejo Económico y Social de Castilla y León destaca la alta temporalidad, la precariedad y la inestabilidad que sufren los trabajadores extranjeros en Ávila.

JUAN CARLOS HUERTA / ÁVILA
La proximidad con Madrid ha propiciado que la población extranjera llegada a Ávila se haya multiplicado por 12 desde 1996. La mayoría arriban en autobús (desde Europa del Este) o en avión (desde Iberomérica) con visado de turistas para tres meses. Concluido el plazo, se instalan tras alegar la pérdida del billete de vuelta, algo típico de búlgaros y sudamericanos. Por lo tanto, su reto inmediato es regularizar su situación legal, obtener los papeles (permisos de residencia y de trabajo), «lo que va inexorablemente ligado a la búsqueda de trabajo». Al no encontrar trabajo en la capital de España por culpa de la saturación del mercado, laboral buscan alternativas próximas, sobre todo en Castilla y León, y dentro de ésta, en Ávila y Segovia, esta última «la capital de España donde resulta más rápido y sencillo obtener los papeles», según el estudio del CES titulado *La inmigración en Castilla y León tras los procesos de regularización: Aspectos poblacionales y jurídicos*.

Al 'efecto rebote' hay que añadir los menores costes de la vida y las posibilidades de empleo en determinados sectores en Ávila como dos elementos coadyuvantes al creciente peso de la población inmigrante en Ávila.

En el caso de Ávila se produce una peculiaridad respecto al resto de España -y también de Castilla y León-: en nuestra provincia los colombianos son predominantes respecto a los búlgaros, colectivo más numeroso el conjunto de Castilla y León. Por otra parte, en el

global español, los marroquíes y ecuatorianos encabezan el elenco de la extranjería legal.

Los extranjeros que llegan a Ávila tienen una preparación profesional superior a lo que en la práctica se cree, aunque el obstáculo de la homologación de estudios y categorías y la necesidad de buscar apresuradamente trabajo diluye un valor añadido que de poco sirve a los inmigrantes, muchos de los cuales acaban por aceptar empleos de inferior cualificación, según el Consejo Económico y Social. El 75 por ciento de los inmigrantes abulenses trabaja en el servicio doméstico o en la hostelería, por lo que no resulta extraño que un especialista sudamericano en nuevas tecnologías acabe sirviendo cañas en cualquiera de los flamantes establecimientos hosteleros de la 'Ávila de Moneo'.

El 10 por ciento de los extranjeros está empleado en el campo, un número pequeño en relación a la potencialidad del sector agrario y del medio rural como vivero de oportunidades laborales y como ámbito en el que los precios de la vivienda son considerablemente inferiores, algo que el CES pretende divulgar para contrarrestar el descrédito de esta alternativa entre las preferencias de los extranjeros recién llegados.

La inmensa mayoría de los inmigrantes son trabajadores por cuenta ajena, sólo el 10% tiene contrato indefinido, su jornada de trabajo es excesiva y, a menudo, caen en las redes de la economía sumergida, aunque en relación a este problema el CES reconoce el éxito del proceso de regularización puesto en marcha el pasado año.

El CES es el organismo que agrupa a expertos de la patronal castellana y leonesa, de los sindicatos mayoritarios (UGT y CCOO) de la región, de la Administración autonómica, así como de la Unión de Consumidores de Castilla y León y de las cooperativas y sociedades laborales de la región.

Sólo el 10% de los extranjeros tienen contrato indefinido y muchos caen en la economía sumergida



Un profesional de hostelería alecciona a un grupo de inmigrantes.

15 AL DÍA
5/06

TENDENCIA MIGRATORIA. El devenir socioeconómico de Ávila siempre bascula, indefectiblemente, en torno a la influencia de Madrid. El Consejo Económico y Social, que integra a instituciones y agentes sociales de Castilla y León, acaba de divulgar un completísimo estudio sobre el fenómeno migratorio

en la región. Respecto a Ávila, el estudio concluye que el espectacular aumento del contingente inmigrante en los últimos años en Ávila se ha debido a la llegada de extranjeros 'rebotados' de Madrid, por culpa de la creciente saturación laboral en la Comunidad vecina. El menor coste de la vida y las posibilidades de trabajo en el sector doméstico y en la hos-

telería (donde actualmente están empleados el 75% de los inmigrantes) contribuyen a convertir a Ávila en una alternativa para, sobre todo, centenares de sudamericanos que aún no han encontrado su oportunidad en la metrópoli. A las instituciones compete ahora ordenar y regularizar con urgencia este caudal humano y cultural.



Un grupo de niños, al inicio del curso en un colegio público castellano. / IICAL

La disminución del nivel académico podría desembocar en brotes de xenofobia

Los expertos advierten de que la irrupción del fenómeno migratorio y la falta de recursos en los colegios alimentan un rechazo al extranjero que se transmite a los hijos en casa

• La ausencia de intérpretes, una de las causas que provoca problemas de inserción en las aulas, según el Consejo Económico y Social de Castilla y León.

J.C.H. / ÁVILA

Los niños inmigrantes tienen derecho a la escolarización sin ningún tipo de traba, incluidos los que se encuentran en situación ilegal. Sin embargo, la Junta de Castilla y León y los agentes sociales de la región se

hacen eco de algunas advertencias relativas a la Educación por parte de organizaciones como Cáritas. A su juicio, el mantenido crecimiento de la inmigración, y su inserción en las escuelas, unidos a la falta de recursos del sistema educativo (la ausencia de intérpretes, por ejemplo) «está generando una disminución del nivel académico adquirido, de manera que empiezan a surgir voces discordantes por parte de algunos padres que, con las debidas cautelas, 'podrían estar en el germen de futuros brotes de xenofobia'».

Según Cáritas, esta xenofobia sería transmitida a los hijos en casa

CONDICIONES SOCIALES

► **Educación:** La generalización de cursos de iniciación al español puede reducir el abismo entre escolares inmigrantes y autóctonos en el desarrollo académico. La disminución general del nivel académico, por contra, puede alimentar futuras actitudes xenófobas que germinarían en el hogar.

► **Sanidad:** El miedo a faltar al trabajo e, incluso, a perderlo, propicia que muchos inmigrantes opten por la automedicación. La

habilitación de traductores e intérpretes puede contribuir a derribar barreras relacionadas con hábitos asistenciales, preventivos y de higiene.

► **Vivienda:** El fenómeno del alquiler va ligado al de los subarrendos, con el consiguiente hacinamiento de inquilinos en pisos compartidos. En casi todos los casos, los inmigrantes viven en pisos baratos, precarios y con graves deficiencias.

y no surgiría en las escuelas, «donde no puede hablarse de problemas de integración que vayan más allá de las dificultades idiomáticas y culturales».

Según el estudio del Consejo Económico y Social *La inmigración en Castilla y León tras los procesos de regularización: Aspectos poblacionales y jurídicos*, los propios interesados insisten en la necesidad de que se impartan cursos de iniciación al español con una duración mínima de seis meses, «para facilitar la integración de los hijos y la transición de la interculturalidad a una auténtica multiculturalidad, algo resuelto parcialmente en Ávila para el colectivo del Magreb, pero no para los nacionalizados en países del Este de Europa».

Respecto a la Sanidad, el sistema permite la asistencia completa (urgencias y tarjeta sanitaria) a los inmigrantes, si bien obtener la cartilla de la Seguridad Social implica estar empadronado y trabajando. Según el estudio del CES, Cáritas advierte de la tendencia de los extranjeros a automedicarse para no perder días laborales o, en su defecto, el puesto de trabajo. Además, este organismo social y caritativo de la Iglesia Católica española insiste en la necesidad de mediadores interculturales (traductores, intérpretes...) que puedan facilitar y mejorar la atención sanitaria de los inmigrantes. «En este sentido -alega- estos intermediarios serían de gran utilidad en la resolución de conflictos relacionados con las diferencias culturales en materia de costumbres, higiene...», en alusión a hábitos como, por ejemplo, los que presenta el colectivo magrabí respecto a las visitas de las mujeres al ginecólogo, exclusivamente al final del embarazo.

Por último, en relación al tema de la vivienda, el amplio estudio del Consejo Económico y Social destaca la relevancia que adquiere el fenómeno del alquiler y de los subarrendos, con el consiguiente hacinamiento en pisos compartidos como fenómenos generalizados, «si bien pueden establecerse matices según nacionalidades, pues si los magrebíes y sudamericanos se ajustan a esta norma, los búlgaros prefieren vivir en pisos individuales, con sus familias respectivas». En cualquier caso, casi siempre se trata de viviendas «baratas, precarias y afectadas de enormes deficiencias».



GRANITOS GONZÁLEZ, S.L.

TRABAJOS DE CEMENTERIO - Lápidas, panteones, tabiquerías, cruces...etc

OBRAS Y REFORMAS - Encimeras, escaleras, vierteaguas...etc

Avda. Madrid, 7 - Tel. 920 214 285 - 05001 Ávila | Fábrica: Ctra. Naval Moral - San Juan del Molinillo (Ávila)

La Virgen de las Vacas volvió a 'bailar' al ritmo de 'El gato montés'

Cientos de personas participaron en el día grande de las fiestas del popular barrio

• La multitudinaria procesión, que partió a las 9,00 horas de la ermita, llegó a su apogeo cerca de la una de la tarde, cuando se inició el baile con 'vivas' y al grito de 'olé' y 'guapa'.

M. ESPESO / ÁVILA

El día grande de las Fiestas de las Vacas volvió a dejar una de las estampas más espectaculares y esperadas por los vecinos del barrio pero también por los del resto de la capital. Nuestra Señora de las Vacas, con andas nuevas y luciendo broches en forma de mariposa, volvió a bailar al ritmo de su pasodoble preferido, *El gato montés*, en una escena que se repite desde hace aproximadamente 150 años pero que, lejos de haber ido perdiendo expectación con el paso del tiempo, cada segundo domingo de mayo continúa sumando adeptos que no quieren perderse la popular y sentida 'danza' que se realiza por la avenida de Madrid.

Y es que ayer fueron centenares las personas que desde el mediodía se apostaban en las laderas verdes que se extienden en la Ronda Vieja, a los pies de la Muralla, para esperar la llegada de la Virgen de las Vacas, imagen que, portada por los mozos del Patronato, había salido de su ermita a las nueve de la mañana para recorrer buena parte de los barrios de la ciudad, eso sí, con parada obligada dependencias e iglesias como la de La Encarnación, emplazamiento en el que los asistentes se detuvieron a degustar el tradicional aperitivo.

La expectación fue creciendo a medida que la comitiva festiva se iba acercando al punto culminante, la entrada en la avenida de Madrid, momento en el que los cuatro mo-

zos solteros que tuvieron el «honor» de portar a la Virgen se colocaron bajo las nuevas andas en medio de una devoción desbordante. Dice la tradición que deben ser cuatro mozos que se casen ese año los que hagan bailar a la imagen, pero en esta ocasión se dio la circunstancia de que ninguno de ellos contraía matrimonio en 2006, lo que no restó ni un ápice de emoción al momento.

Los gritos de 'olé', 'guapa' y 'viva la Virgen de las Vacas', los cohetes y los encendidos aplausos precedieron a las primeras notas del pasodoble 'El gato montés' que interpretó la Banda de Música de Ávila, acordes con los que arrancó la espectacular carrera y con los que se desató la locura bañada en un sol de justicia. Los mozos zarandearon a la Virgen al rápido ritmo de la música, haciendo mover su melena y ante los gritos de ánimo de sus familiares, amigos y de las mozas de las Vacas, quienes rodearon el paso cogidas de la mano en forma de hilera mientras Nuestra Señora de las Vacas bailaba acompañada de cientos de abulenses que no dejaron de tararear la melodía durante el trayecto.

La tradición, que se remonta a 150 años atrás, se vive con emoción desbordante entre los vaqueros

«ORGULLO». La llegada al Arco del Puente de Adaja echó el cierre al acto y ofreció uno de los instantes más impresionantes, aquel en el que los exhaustos anderos reciben las felicitaciones de allegados y miembros del patronato en medio de los aplausos, los 'vivas' y las lágrimas de emoción de los más devotos. Uno de los protagonistas fue Tomás Enríquez, de 22 años y andero por segunda vez, quien definió la sensación vivida como «un gran orgullo» y situó el momento más difícil en «los nervios previos», aunque reconoció que este año el recorrido fue «más complicado porque las andas pesaban más».

El peculiar baile de la Virgen se



remonta, según explica el archivero del Patronato, a hace unos 150 años, cuando los mozos que portaban el paso recorrían corriendo el trayecto por una avenida de Madrid entonces deshabitada porque siempre llegaban tarde a la misa, que estaba fi-

jada a las 10,00 horas en la Iglesia de San Juan. «Un día se les ocurrió bailar el pasodoble y dio la casualidad de que sonó 'El gato montés'», continúa el archivero, un hecho que pasó a convertirse en una tradición tan arraigada que ni siquiera se perdió

durante la República y la Guerra Civil pese a su carácter religioso gracias a las peticiones de, entre otros, Claudio Sánchez Albornoz.

La Virgen de las Vacas retornó a su ermita a media tarde, tras una procesión que partió de San Juan.

www.c4cyl.tv

Las mañanas con Cristina 12:00

Cristina Camell te acompaña en las mañanas de Castilla y León. En directo, un magazine de hora y media con tiempo para la tertulia, las historias cercanas, los testimonios y el corazón. Un programa donde tu opinión cuenta.

HOY, EN CANAL 4 CASTILLA Y LEÓN

FIESTAS

'Objetos', de Peter Keturkat, clausuró ayer el festival Titirimundi

M. E. / ÁVILA

El Festival Titirimundi echó el cierre ayer por la mañana en la capital abulense con la tercera y última de las actuaciones organizadas dentro del programa festivo de San Segundo, la cual corrió a cargo de la compañía alemana de Peter Keturtat. Cerca de 400 personas, entre niños y mayores, presenciaron en una mañana de temperaturas veraniegas la actuación *Objetos*, desarrollada como las anteriores en el Paseo del Rastro aunque en esta ocasión con una duración menor, no en vano apenas llegó a la media hora.

Tiempo que fue suficiente para que el escultor y escenógrafo alemán recientemente afincado en Roma expusiera su propuesta titiritera, que está basada en un teatro que pretende expresar la poesía de los objetos a través de la virtualidad lírica de los utensilios del entorno natural, de los enseres domésticos y de los objetos de uso cotidiano.

Y es que los protagonistas

de la actuación, que una vez más volvió a encandilar a los más pequeños de la casa, no fueron sino títeres de guante confeccionados mediante objetos de cocina y baño, tales como cubiertos, sacacorchos, cepillos, coladores o mangueras de ducha, entre otros muchos. De ellos sobresalió el que tuvo por cabeza a una cuchara sopera, quien cobró vida y fue venciendo a los monstruos que le salieron a su paso para alzarse con la victoria final en un arriesgado y divertido enfrentamiento.

La obra alemana *Objetos* cerró así un exitoso ciclo iniciado el domingo 7 de mayo con la actuación *El circo de madera*, de la Compañía Karomato de la República Checa. El Festival Titirimundi continuó el pasado sábado con la simpática *Punch & Judy*, de la compañía británica de Rod Burnet, mientras que ayer le tocó el turno a *Objetos* para acercar a la capital abulense la peculiaridad de la tradición titiritera alemana.

TEATRO



Teatro Infantil Santa Teresa. Se abre esta tarde una nueva edición del Certamen Nacional de Teatro Infantil Santa Teresa, encuentro de jóvenes actores que tiene como escenario el Teatro de Caja de Ávila. Hoy, a las 17,30 y las 18,30, se representarán las obras *El maleficio de la mariposa* (grupo El sobrado, de Olombrada, Segovia) y *Tolo y los tambores* (de Mambblas, Ávila).



La procesión, en imágenes. La Virgen de las Vacas partió a las nueve de la mañana de su ermita para iniciar una multitudinaria procesión que tuvo su punto culminante a su llegada a la avenida de Madrid, donde los mozos del Patronato hicieron 'bailar' a la imagen en medio de escenas de gran emoción. / FOTOS: A. J. SAN ROMÁN E ICAI (M. MARTÍN)

LOS DOMINGOS
junto con su diario



REPORTAJES, HUMOR,
CIENCIA Y TECNOLOGÍA
NATURALEZA, OCIO...

Diario de Ávila cada día más

¡¡CONVOCADAS OPOSICIONES!!

BOCyl n.º 91, de 12/5/2006
Sacyl PERSONAL ESTATUTARIO

¡¡Excelente Oportunidad de trabajo!!

PLAZAS N.º
273 Aux. de Enfermería

PLAZAS N.º
25 Trabajador Social

¡Presentación de instancias hasta el 13/6/2006!

• Base^s gratuitas de la convocatoria en la librería

• Temarios específicos 2006 para la preparación

• Garantía de contar con Autores de reconocido prestigio

Librería Medrano
Plaza Santa Ana, 2
ÁVILA

MAD WWW.MAD.ES

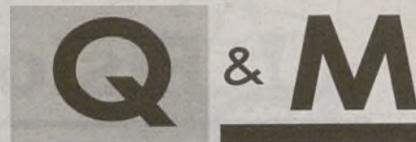
anuncios por palabras...

Diario de Ávila

la respuesta a su necesidad

la encontrará aquí

C/ Estrada nº2
Oficina 2-3
05001 Ávila



PREVENCIÓN - CONSULTING

920 25 77 98
Teléf. - 618 93 50 28
618 93 50 29

Info@qmpreencion.com
www.qmpreencion.com

¿ Su empresa cumple con la normativa en Prevención de Riesgos Laborales ?

CONSÚLTENOS, LE ASESORAREMOS

Servicio de Prevención de Riesgos Laborales

Entidad acreditada por la Autoridad Laboral

- COORDINACIÓN DE SEGURIDAD Y SALUD EN OBRAS DE CONSTRUCCIÓN
- PLANES Y ESTUDIOS DE SEGURIDAD
- CONSULTING INGENIERÍA - TOPOGRAFÍA

Q & M
PREVENCIÓN - CONSULTING

Disminuyen un 32 por ciento las contrataciones en el mes de abril

En términos anuales, el número de contratos aumentó en Ávila un 7,82 por ciento, lo que supone la creación de 227 nuevos puestos de trabajo a lo largo del presente año

• Si en Ávila el número de contratos en abril disminuyó en 1.504 unidades, en valores absolutos, en toda Castilla y León fueron 10.083 los contratos formalizados menos.

F. J. RODRÍGUEZ / ÁVILA

La contratación registrada en el mes de abril en la provincia de Ávila ha disminuido un 32,46 por ciento, respecto al mes anterior, según se pone de manifiesto en los datos facilitados por la Dirección General de Estadística de la Junta de Castilla y León. Sin embargo, en términos anuales el número de contratos ha aumentado en 227 personas en Ávila, un 7,82 por ciento, respecto al mismo período del año pasado. El descenso en la contratación registrado en Ávila no ha sido algo extraño en la Región, puesto que ha sido la tónica general en toda la comunidad autónoma y en el resto de España. Si en Ávila el número de contratos en el mes de abril disminuyó en 1.504 unidades, en valores absolutos, en toda Castilla y León han sido 10.083 los contratos formalizados menos; es decir, un 17,18 por ciento, situándose en 48.603 contratos totales. La contratación indefinida disminuye un 21,74 por ciento. En términos anuales disminuye el número de contratos totales un 6,16 por ciento y la contratación indefinida un 0,42 por ciento.

EMPLEO. El número de demandantes de empleo en Castilla y León en el mes de abril de 2006 es de 153.022, un 17,75 por ciento son ocupados, un 2,75 por ciento tienen disponibilidad limitada, un 76,38 por ciento son parados registrados y un 3,12 por ciento son otros no ocupados considerados parados por la EPA.

Los demandantes de empleo «no ocupados» (parados registrados y otros no ocupados) disminuyen un 2,98 por ciento, respecto



Un trabajador de la construcción, uno de los sectores más dinámicos en estos momentos.

al mes anterior; en España disminuyen un 3,24 por ciento. En términos anuales, disminuyen en Castilla y León y en España un 4,65 por ciento.

En relación a las prestaciones por desempleo, el número de solicitudes en Castilla y León en el mes de marzo de 2006 (el mes anterior al resto de datos del informe) es de 13.161, y el de altas tramitadas es de 12.094. En España el número de prestaciones por desempleo es de 339.422 y 303.427 son las altas tramitadas.

El plazo medio de reconocimiento de prestaciones por desempleo en el mes de marzo de 2006 (el

mes anterior al resto de datos del informe) ha sido de 9 días tanto en Castilla y León como en España.

El número de parados extranjeros en abril de 2006 en Castilla y León se situó en 4.840 personas, de las cuales 907 son comunitarias y 3.933 extracomunitarias. En términos mensuales en Castilla y León se registró un descenso del 6,65 por ciento y en España del 9,61 por ciento.

En cuanto a los parados nacionales, en el mes de abril se registraron 116.881 parados, 3.698 parados menos que en el pasado mes de marzo; es decir, un descenso del 3,07 por ciento. En España, en el

mes de abril, el paro registrado disminuye en 72.854 personas, situándose el número de parados registrados en 2.075.676, que supone un descenso con relación al mes de marzo del 3,39 por ciento.

Por provincias el paro disminuye, respecto al mes anterior, en todas las provincias de Castilla y León. Los descensos son: un 3,93 por ciento en Ávila, un 6,66 por ciento en Burgos, un 2,40 en León, un 3,76 por ciento en Palencia, un 1,68 por ciento en Salamanca, un 6,39 por ciento en Segovia, un 6,15 por ciento en Soria, un 1,69 por ciento en Valladolid y un 2,78 por ciento en Zamora.

► FORMACIÓN

Un curso abordará el control de la gestión comercial y la orientación al cliente

F. J. R. / ÁVILA

La Escuela de Empresarios de Confae organiza a partir de hoy un curso sobre Control de Gestión Comercial y Orientación al Cliente. El curso pretende dar a conocer al empresario todas aquellas variables, internas y externas que inciden en los resultados de las ventas. Este desconocimiento viene dado, fundamentalmente por dos motivos. Por una parte, por la falta de mecanismos de control interno que le permitan obtener indicadores sencillos y fiables para conocer realmente la situación de la empresa. Por otra parte existe un desconocimiento de técnicas de venta que permitan una mejor captación y fidelización de clientes. La Escuela de Empresarios ha diseñado un programa formativo para ayudar al pequeño empresario a cubrir esas carencias, con el fin de mejorar esas capacidades para competir y asegurar las posibilidades de éxito de su empresa. Específicamente se pretende que «el pequeño empresario capte ideas sobre las diversas formas de planificación y control de marketing y ventas, que le permitan aprovechar oportunidades de desarrollo y de mejora de su empresa», además de «mentalizar al pequeño empresario sobre la importancia y repercusión de la orientación al cliente para su negocio», según ponen de manifiesto los organizadores.

Este curso combina sesiones teóricas con tutorías individualizadas, donde cada participante es asesorado por profesores de EOI, Escuela de Negocios, sobre las posibles aplicaciones de los temas tratados en su negocio.

El seminario tiene una duración total de 60 horas, de las cuales 21 son lectivas, impartidas en horario compatible con la actividad profesional o empresarial del participante, y 39 son de tutorías individualizadas a distribuir entre todos los participantes

Todos los jueves
Junto con su diario

DE MARCHA



Toda la información sobre tus locales favoritos, grupos, estrenos en cartelera y mucho más todos los jueves en tu kiosko junto con

Diario de Ávila

Fisio Ávila

Centro de Fisioterapia y Osteopatía

Avda. Patrimonio de la Humanidad, 4
Portal 3, 1º. C - Ávila
Teléfono: 920 21 91 28
Móvil: 667 75 18 03 - 667 75 18 05



Mejoramos tu calidad de vida

Junto a Centro Comercial "El Bulevar"

Residencia para mayores
*** "SAN ANDRÉS" ***



- "San Andrés" Residencia para válidos y asistidos
- Asistencia médica las 24 horas.
- Rehabilitación y Masajes terapéuticos.
- Servicios religiosos
- Dietas específicas
- También enfermos de Alzheimer

MOMBELTRÁN (Ávila) - Teléfono 920 38 63 62

La lectura centra la atención de la Semana Cultural de El Pradillo

El colegio público cerrará las jornadas el próximo viernes con un festival infantil

• Un cuentacuentos se encargará de animar a los niños para que adquieran el noble hábito de la lectura. Participan en esta actividad los alumnos de los tres ciclos de Primaria.

hasta Chamartín donde visitarán el Castro de la Mesa de Miranda. Los alumnos de infantil también tendrán una actividad relacionadas con las marionetas y el teatro. El viernes, día 19, se ha organizado a las 10 horas un Cross. A las 11,30 horas se preparará un festival infantil a cargo de la compañía *Patapumba Pumbapa*.



Alumnos del colegio El Pradillo, durante la Jornada por la Paz. / DAVID CASTRO

F. J. RODRÍGUEZ / ÁVILA

El Colegio Público El Pradillo se viste de gala para celebrar a partir de hoy lunes sus Jornadas Culturales. Cuenta-cuentos, juego del amigo invisible de la cultura, visitas a bibliotecas, actividades de animación a la lectura en el aula..., son algunas de las actividades que se han programado y que persiguen un objetivo común: la animación a la lectura. En el primer día de estas jornadas un cuenta-cuentos se encargará de invitar a que los niños adquieran el noble hábito de la lectura. Se desarrolla este tipo de actuaciones en los tres ciclos de Primaria. En Educación Infantil se ha previsto una actividad, *Mi libro favorito*. También los alumnos de tercero de Infantil acudirán este día al Parque Infantil Municipal de Tráfico, que recibirá la visita en estos días de otros grupos de niños del colegio.

El martes, día 16, proseguirán las actividades de animación a la lectura. En este caso se hablará a los niños de Infantil del Ilustrador y el cuento y para los niños del primer ciclo de Educación Primaria se organizarán actividades de animación a la lectura en el aula. Los alumnos del segundo ciclo de primaria visitarán a la biblioteca Jiménez Lozano, mientras que para los de cuarto curso se organizarán actividades en el aula sobre Cristóbal Colón. Los alumnos del tercer ciclo de Primaria visitarán la Biblioteca Pública de Ávila, mientras que los de 5º curso asistirán a un curso de Educación Vial en el Parque Infantil de Tráfico.

El miércoles continúan las jornadas de animación a la lectura y una actividad que se extenderá a todos los ciclos como son los desayunos cardiosaludables. A los alumnos de Infantil se les explicará la portada y contraportada del cuento y para los de segundo de este nivel se ha preparado una actividad en la que se presentarán cuentos para una sociedad en igualdad. Para el primer ciclo de primaria se organizarán actividades de animación a la lectura en el aula. Para los de segundo ciclo las actividades que se desarrollarán en el aula versarán sobre Cristóbal Colón. El jueves se han organizado diversas visitas. Los alumnos de Infantil y los de los dos primeros ciclos de Primaria visitarán la ciudad en el Tren Murallito. Los alumnos del tercer ciclo de Primaria se acercarán

centro
inmobiliaria

Plaza Santa Teresa, 12 - Bajo
tel. / fax: 920 228 696
05001 · Ávila

EN VENTA



ZONA HERVENCIAS
3 dormitorios, 2 baños, A estrenar,
Muy amplio
Zonas comunes con piscina
Garaje y trastero, 216.364 €



ZONA SUR
3 dormitorios, 1 baño
Muy soleado, Garaje
Para entrar a vivir
176.000 €



ZONA CENTRO
2 dormitorios, 1 baño
Totalmente amueblado
A estrenar, Plaza de garaje y trastero
219.000 €



NAVARES
3 dormitorios, 1 baño
Totalmente amueblado
Parcela de 700 m2, Piscina
barbacoa, 174.140 €



viva
en una zona privilegiada

RESIDENCIAL

Valle Amblés

Desde
321.540€ + IVA

**25 Adosados
de Lujo**

INFORMA Y VENDE:

centro
inmobiliaria

servicios inmobiliarios
Plaza Santa Teresa, 12 Bajo
tel. / fax: 920 228 696 · 05001 · Ávila

PROMUEVE:

**Hermenegildo
Promociones**

Virgen del Manzano, 12 - 1ºB
tel. 947 212 397 · 09004 · Burgos

AVALA:

"la Caixa"

EXPOSICIÓN dibujos y pinturas



ARTURO

del 15 al 31 de mayo 2006

Sala de Exposiciones de Caja Duero

C/ Duque de Alba, 6 - Ávila

Horario: laborables, de 19'30 h. a 21'30 h.

Caja Duero

OBRA SOCIAL

125
años

AYUNTAMIENTO DE MUÑOPEPE (Ávila)

ANUNCIO

En el Ayuntamiento de Muñozpepe (Ávila), se ha admitido a trámite el siguiente proyecto en Suelo no Urbanizable:

- Localidad: Ayuntamiento de Muñozpepe (Ávila).
- Promotor: Ángel Muñoz Casillas.
- Construcción: Línea de media Tensión y Centro de Transformación.
- Ubicación: Polígono 501, parcelas 5193,5194,5199,5200 y 5201 y Polígono 502, parcelas 5020, 5021,5018,5019.
- Extensión Parcelas:

De conformidad con lo dispuesto en los Artículos 25 y 99 de la Ley 5/99, de 8 de Abril, de Urbanismo de Castilla y León, se somete el citado expediente al trámite de información pública, durante un periodo de 20 días hábiles, contados a partir del siguiente a aquel en que se produzca su publicación pudiéndose examinar el mismo y formular alegaciones ante este Ayuntamiento.

Muñozpepe a 5 de Mayo de 2006. EL ALCALDE.

Una de cada cinco mujeres sufre algún trastorno mental por año

En el caso de los varones, uno de cada seis sufre alguna alteración psiquiátrica. Los expertos achacan el aumento de pacientes a la mayor concienciación y a la pérdida del miedo

• Durante 2004, el servicio de Psiquiatría del Complejo Hospitalario de Ávila atendió a casi 14.000 pacientes en otras tantas consultas, y se produjeron 200 ingresos.

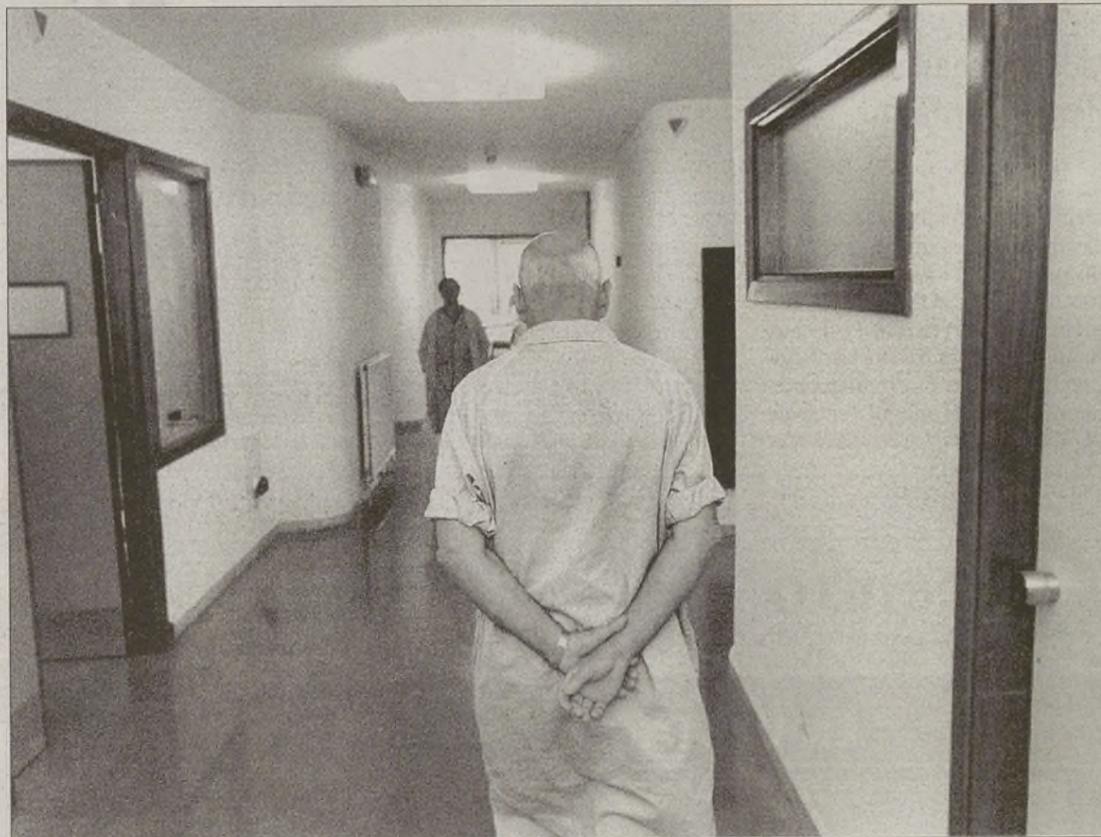
ANA AGUSTÍN / ÁVILA

Uno de cada 6 varones y una de cada cinco mujeres sufren a lo largo de un año algún problema de salud mental, según la afirmación del doctor Pedro Domínguez, jefe del servicio de Psiquiatría del Complejo Hospitalario de Ávila.

Los datos vienen a constatar la importancia que la salud mental tiene en la sociedad, definida por el doctor como una parte de la salud general, la que hace referencia al bienestar psicológico de las personas. En este sentido, dentro del complicado engranaje que compone el servicio que Domínguez dirige, durante 2004, se realizaron casi 14.000 consultas y 200 ingresos. Se trata de una cifra que va aumentando paulatinamente «no porque haya más enfermos sino porque hay más preocupación por la enfermedad mental y menos miedo».

El de Psiquiatría es un área compleja muy relacionada con aspectos psicológicos y sociales. «Se trata de una disciplina distinta del resto de la medicina que cuenta con un problema añadido, que no se reconoce con facilidad por la población». De tal manera, este servicio es el segundo más grande del Complejo, después del de Medicina Interna, y abarca tres ámbitos de actuación: la psiquiatría ambulatoria, la hospitalaria y la rehabilitación psiquiátrica. Con respecto a la psiquiatría ambulatoria, la provincia está dividida en tres distritos que cuentan, cada uno de ellos, con dos psiquiatras, un psicólogo y dos ATS. Dentro de este área se encuentra también el Equipo Infantoadolescente, que cuenta con un psiquiatra y un psicólogo.

Con respecto al ámbito de psi-



Durante 2004, el Servicio de Psiquiatría del Complejo Hospitalario de Ávila atendió unas 14.000 consultas.

quiatria hospitalaria, existe una unidad de agudos, situada en el hospital Nuestra Señora de Sonsoles, con 12 camas y atendida por dos psiquiatras, aunque también se cuenta con una unidad de hospitalización a tiempo parcial, que supervisa un psiquiatra. En cuanto a los recursos de los que adolece la provincia de Ávila, Pedro Domínguez considera que «falta una Unidad de Convalecencia, aunque está previsto que se instale en el Hospital Provincia para el próximo mes de octubre». En este ámbito se incluye el apoyo a pacientes y cuidadores de la Unidad de Cuidados Paliativos y la Unidad de Desintoxicación, con carácter regional, a la que acuden pacientes de otras provincias de la comunidad, excepto la de Ávila.

Dentro del área de Rehabilitación psiquiátrica, donde se trabaja

sobre los niveles cognitivos del paciente, existe una Unidad de Rehabilitación Hospitalaria, con capacidad para 21 pacientes, y un Centro de Rehabilitación psicossocial, con 20 plazas ambulatorias.

Sin embargo, a pesar del buen nivel asistencial de Ávila «aún falta u taller Ocupacional con empleo protegido y una residencia pública para atender las necesidades sociales de los enfermos».

Las dolencias más frecuentes

Según la información facilitada por el jefe del Servicio de Psiquiatría del Complejo Hospitalario de Ávila, Pedro Domínguez, las enfermedades mentales más frecuentes en la provincia son los trastornos del humor, es decir, manías y depresiones, seguidos de el estrés grave y otros trastornos de adaptación y los trastornos de ansiedad.

Con respecto a la edad de los pacientes, ésta ha ido bajando en los últimos años, debido a los programas existentes y a una mayor preocupación por la salud mental en general.

En cuanto a la relación entre determinadas enfermedades y la edad, la demencia está ligada a las personas mayores, otras enfermedades graves como la esquizofrenia y los trastornos psicóticos aparecen en la adolescencia y primera juventud y el estrés se vincula con el periodo de mayor actividad de la persona.

CIENCIA

La UCAV colabora en la estrategia para la conservación de recursos genéticos

REDACCIÓN / ÁVILA

Dentro de la tarea investigadora de algunos docentes universitarios, el profesor Pedro Manuel Díaz Fernández, decano de la Facultad de Ciencias y Artes de la Universidad Católica de Ávila, está colaborando en la Estrategia Española para la Conservación y Uso Sostenible de los Recursos Genéticos Forestales (ERGF), que fue aprobada el pasado día 11 de mayo en La Laguna (Tenerife) por el Comité Nacional de Mejora y Conservación de Recursos Genéticos Forestales.

El profesor de la Universidad Católica forma parte del panel de expertos que viene asesorando desde el año 2004 a la Dirección General para la Biodiversidad, encargada de elaborar la mencionada Estrategia.

Se trata de una iniciativa de la Dirección General para la Biodiversidad que tiene como objetivo preservar la capacidad de adaptación de los recursos genéticos de los montes frente a los cambios ambientales y garantizar su uso en las generaciones futuras.

La estrategia Española para la conservación y Uso Sostenible de los Recursos Genéticos Forestales pretende establecer el marco de trabajo y la guía orientadora que posibilite el desarrollo de las tareas de conservación, uso y mejora forestal.

El documento recoge una diagnosis de la situación actual y plantea una serie de herramientas, medidas y planes de actuación para alcanzar los objetivos.

El documento es también una contribución para implantar los objetivos del convenio de Diversidad Biológica y de otras iniciativas y acuerdos internacionales suscritos por el Estado español.



MORGAR DECORACIÓN, S.L.

EXPOSICIÓN Y VENTA: Ctra. Ávila-Plasencia, Km. 3 - 05192 LA COLILLA (Ávila)
Teléfonos: 920 26 87 39 y 920 26 87 40 - Fax: 920 26 87 41
e-mail: morgardec@airtel.net



AYUNTAMIENTO DE PEGUERINOS (Ávila)

ANUNCIO

Aprobado inicialmente el Estudio de Detalle de la U.E-4 . La Solana, y Proyecto de Actuación-Urbanización de la U.E-4 . La Solana, por Acuerdo del Pleno de fecha treinta y uno de marzo de dos mil seis, de conformidad con el 52.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y 251 Y 154.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública en este Diario De Ávila.

Durante dicho plazo podrá ser examinado por cualquier interesado en las dependencias municipales para que se formulen las alegaciones que se estimen pertinentes.

Quedan suspendidas las licencias para el área de actuación que comprende el Plan Parcial sin perjuicio de las salvedades establecidas en el artículo 156 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León.

La duración de la suspensión se mantiene hasta la entrada en vigor del instrumento de planeamiento que la motiva, o como máximo durante 1 año.

En Peguerinos , a 8 de mayo de 2006. El Alcalde, Fdo.: Luis Elvira Hontoria.

1956

CRÓNICAS DE ÁVILA HACE 50 AÑOS

La clase media tenía dificultades para encontrar vivienda en Ávila

El déficit de viviendas familiares se calculaba en 400, y afectaba a profesionales e industriales, ya que la mayor parte de los nuevos inmuebles eran para la clase obrera y los productores modestos

• Desde 1936 hasta 1956 se construyeron en Ávila capital 1.456 viviendas, incluidas las de venta libre, con lo que el número total existente hace cincuenta años era de 4.374 para 24.000 habitantes.

JUAN RUIZ-AYÚCAR

Teniendo en cuenta que en aquellos años 50 el promedio era de cinco habitantes por vivienda, resultaba que existían en Ávila para un número aproximado de 21.870 personas, cuando la población era superior en 2.000 a esta cifra, lo que hacía muy corriente la figura del realquilado.

No obstante, el trabajo realizado en 1955 por Jesús Galán Rodríguez, fiscal provincial de la Vivienda, y hecho público al año siguiente a través del Centro de Estudios e Investigaciones Abulenses, indicaba que había que tener muy en cuenta el porcentaje considerable de viviendas defectuosas e insalubres, ya que se consideraba como tales al cincuenta por ciento del total del censo, siendo precisamente éstas las que ocupaba en gran proporción la clase media.

En aquellos tiempos fueron cientos los grupos de viviendas construidas con protección oficial y destinadas a obreros y productores modestos. Prácticamente resultado el problema, el fiscal estimaba necesario afrontar con la mis-



Plano de Ávila realizado por la Fiscalía de la Vivienda en 1955, detallando las zonas del Ensanche y de reforma interior.

ma decisión la construcción de otros edificios, tampoco lujosos, pero en los que hallasen acomodo las familias de la cada vez mayor clase media, integrada por los funcionarios, profesionales e industriales. Se trataba de proporcionarles viviendas o solares donde estos pudieran instalar sus hogares con la comodidad precisa y los servicios necesarios para ello.

Tras doce años de fuerte dinamismo en el sector de la construcción, podía decirse que en 1956 la cuarta parte de la población de Ávila disponía de un hogar nuevo e higiénico, porcentaje que se encontraba entre los más elevados de todo el país.

En esos años se construyeron viviendas con rentas inferiores a las 300 pesetas mensuales junot a

otras ofrecidas en alquiler de 900 pesetas en adelante, pero entre esos dos tipos no era posible que los abulenses de la clase media encontrasen un piso para vivir.

El crecimiento de la población estaba muy favorecido por elevado número de matrimonios contraídos en esos últimos doce años, cuando superaron ampliamente la cifra de tres mil.

► URBANISMO

Un plan con diez puntos que solucionaría en Ávila el problema de la vivienda

JARAZ / ÁVILA

Jesús Galán, fiscal provincial de la Vivienda en Ávila, estableció en 1956 un programa de diez puntos para solucionar la escasez de hogares en la ciudad que fueran nuevos y confortables, para los estamentos sociales menos favorecidos por la situación. El primero de esos puntos estaba prácticamente desarrollado en la práctica, ya que afectaba a las viviendas de la por entonces denominada clase obrera, para la que se habían construido cientos de ellas en bloques agrupados al norte, este y sur de la ciudad.

El segundo punto derivaba del anterior, ya que se pretendía abordar con la mayor rapidez la edificación de viviendas destinadas a la clase media, como eran los funcionarios públicos, empleados, industriales y de profesiones liberales, entre otros. Para ello, el Ayuntamiento debería afrontar sin dilación la llamada 'reforma de la zona interior' comprendida en un círculo a partir de la plaza de San Pedro, siguiendo por el paseo de San Roque, Cristo de la Luz, plaza de Santa Ana, Dos de Mayo, Avenida de Portugal, San Segundo y plaza de Santa Teresa, acogiéndose a la protección de viviendas de renta limitada.

Los solares existentes y los que se generasen por derribos, se ofrecerían a la iniciativa privada para construir.

Los lobos eran una amenaza real para la comarca del Tormes

JUAN RUIZ-AYÚCAR / ÁVILA

Apenas iniciado el año 1956, vecinos de los pueblos de la comarca del Tormes se reunieron en Navarredonda de Gredos con el fin de organizar batidas de lobos en una amplia zona que comprendía las dehesas de Cuarenta Pinos, Cañada Lengua, Cañada del Horno, Piedraguda y Navarquita. Tenían para ello la autorización del gobernador civil, Fernando Herrero Tejedor.

Los lobos llevaban tiempo causando estragos en los ganados de la zona, pero no era fácil localizarlos, hasta que un pastor llamado Ignacio pudo ver al sitio de La Dehesilla, en el término de Navarredonda, tres de estos animales, uno de ellos seguramente herido, a juzgar por el rastro de sangre que se apreciaba sobre la nieve.

Se afirmaba con insistencia entre la población que estas fieras, quizás acosadas por el hambre, merodeaban por las afueras del pueblo sin que se dejaran ver, aunque las huellas marcadas en la nieve delataban su presencia, lo que motivaba constante preocupación entre los vecinos Navarredonda, Barajas y pueblos vecinos.

Tras el aviso del pastor Ignacio, se preparó un dispositivo de caza y captura. A pesar de que el día era puro invierno en la ladera norte de Gredos, poco tardaron en ensillar sus caballos los mozos Fernando Sánchez, Juan Yuste, Felipe Yuste, Luis Veneros, Juan Antonio García y Elías Sánchez.

El frío y la nieve no fueron obstáculos para seguir el rastro del lobo herido, que fue localizado en compañía de otros dos. Enseguida



Un lobo en campos del sur de la provincia de Ávila. / VICENTE GARCÍA

los valerosos jóvenes formaron un semicículo para, después de muchas carreras por las escarpadas sierra, cercarlos y dar muerte a uno de los tres lobos en el término de San Martín de la Vega, al sitio conocido por las Juntas de las Gargantas y Fuente de Alberche, mer-

ced al duro manotazo que dio el caballo de Luis Veneros sobre la cabeza del lobo. El momento lo aprovechó Elías Sánchez para clavar una horca al animal, que fue rematado a cuchilladas por el mozo Juan Yuste.

Los jóvenes se presentaron en

el pueblo con el animal abatido, siendo recibidos efusivamente por la población.

El alcalde gratificó con 400 pesetas a los jóvenes por la muerte y captura del lobo. Luego caerían los otros dos animales que merodeaban por la zona.



Buena parte de los Ruiz Ayúcar se hicieron la foto de familia en la escalinata de la iglesia madrileña de Santa Bárbara.

La familia Ruiz Ayúcar reunió en Madrid a más de 150 miembros de cuatro generaciones

El matrimonio celebrado el 5 de mayo de 1906 en la madrileña iglesia de Santa Bárbara entre el notario nacido en Vitoria Eduardo Ruiz Marín y la navarra-irlandesa Dolores Ayúcar Auld ha superado ya los 200 descendientes y consortes

JARAZ / ÁVILA

Eduardo Ruiz Marín, natural de Vitoria, y Dolores Ayúcar Auld, nacida en el palacio madrileño de Medinaceli, aunque de origen navarro-irlandés, contrajeron matrimonio el 5 de mayo de 1906 en la iglesia de Santa Bárbara, de Madrid, fundando desde ese momento una familia de 11 hijos, que actualmente alcanza los 202 descendientes y consortes, compuestos por 7 hijos vivos, 31 nietos vivos, 75 bisnietos y 23 tataranietos.

Coincidiendo con el primer centenario de la fundación de la familia Ruiz Ayúcar, se convocó en Madrid a cuantos descendientes de aquella, repartidos por Ávila, Barcelona, Berlín, Madrid, Tokyo, Mallorca, Palencia, Puerto de la Cruz (Tenerife), Torreldones, Torrijos y Toledo, Santander, Soría y Valencia.

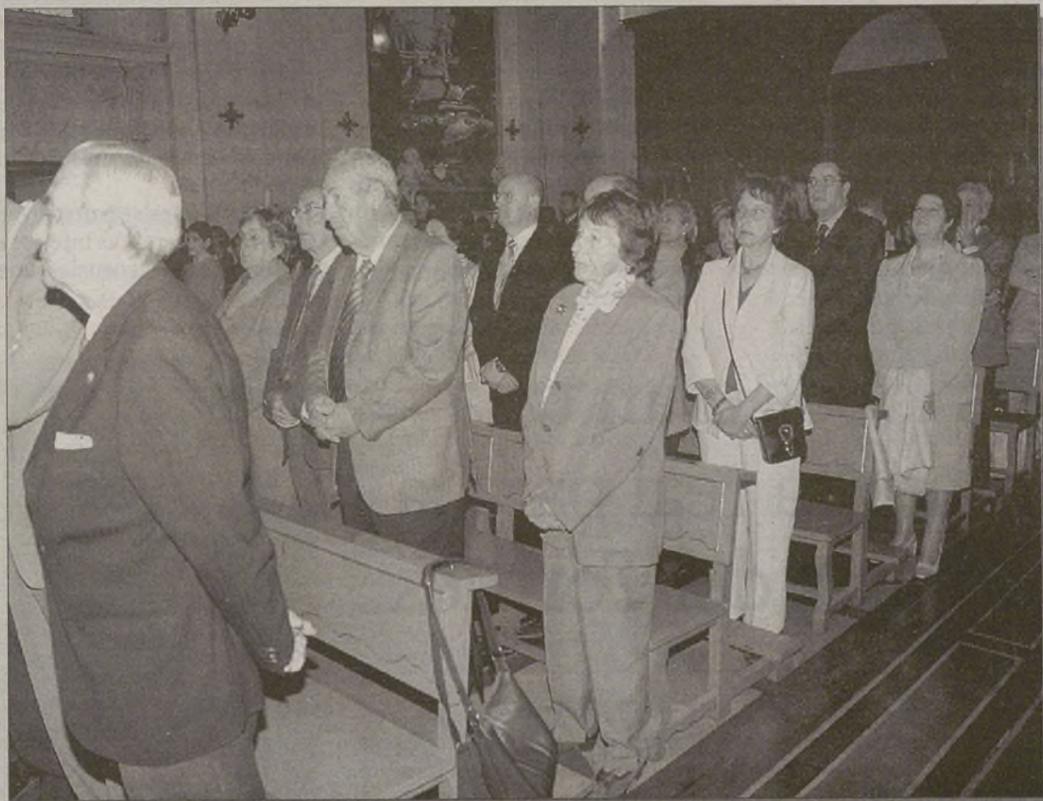
Entre el mayor y el menor de los asistentes al encuentro había una diferencia de 96 años, aunque no todos los convocados pudieron acudir a la cita, por diver-

sas e ineludibles circunstancias.

La jornada madrileña consistió en un acto eucarístico de acción de gracias, celebrado en la misma iglesia de Santa Bárbara en que se casaron los fundadores de la familia, seguido de otro gastronómico en el restaurante Riofrío, de la plaza de Colón.

En el transcurso de la comida se distribuyó entre los asistentes la revista conmemorativa del centenario, en la que ha colaborado de una u otra forma buen número de familiares cuyo apellido compuesto es Ruiz-Ayúcar, todos ellos nietos de los homenajeados.

Editada en color sobre papel couché y de contenido especialmente gráfico, la revista comienza con sendas partidas de bautismo de Eduardo Ruiz Marín y Dolores Ayúcar Auld para convertirse en un álbum de familia, en el que se recogen fotos de los siglos XIX al XXI con textos escritos por familiares, el árbol genealógico y el escudo de armas con siete roeles.



Aspecto parcial de la iglesia de Santa Bárbara durante la misa de acción de gracias que reunió a la familia celebrante.



COLCHONERÍA ÁVILA

Ofertas especiales en toda la gama **FLEX**

Ven a vernos por tu compra regalo seguro

Avda. de Portugal, 8

920 25 49 21

TIENDAS PLUMAX

FLEX

ESPECIALISTAS EN DESCANSO

www.flex.es

Tradiciones rescatadas

La localidad abulense de La Horcajada celebró ayer la víspera de San Isidro con la invitación a patatas revolconas y los recuperados concursos de trajes tradicionales y de arado • La bendición de los campos tomará el relevo hoy

M. E. / ÁVILA

La localidad abulense de La Horcajada celebró ayer la víspera de la festividad de San Isidro recuperando algunas de las actividades lúdicas que los agricultores y ganaderos de la zona organizaban en el pasado para festejar por todo lo alto el día de su patrón, una tradición que desde hace cuatro años ha logrado recuperar la Asociación Cultural de Valdecorneja en colaboración con el Ayuntamiento de La Horcajada. La respuesta de los lugareños y visitantes ha cumplido las expectativas, no en vano los vecinos del pueblo han participado en el programa festivo con una activa presencia.

La invitación a patatas revolconas por parte de la asociación y del Consistorio y los concursos de trajes tradicionales y de arados conformaron las citas ineludibles organizadas ayer por la comitiva de fiestas, tres actos que contaron con el respaldo de los habitantes de La Horcajada y que, aunque siempre se llevan a cabo el día de San Isidro, este año se han adelantado una jornada ante la petición de las personas que residen fuera de la localidad.

El ágape a base de las típicas patatas revolconas pretende dar continuidad así a la invitación a limonada y pastas que se realizaba hace años y que «se estaba perdiendo», según explica el alcalde de La Horcajada, quien destacó el carácter tradicional de unos festejos que vivirán hoy su día grande.

Y si hay alguna actividad que recrea a la perfección ese espíritu de recuperar las costumbres de antaño ésa es el concurso de trajes tradicionales, el cual se lleva a cabo, más que con carácter competitivo, con el objetivo de fomentar el uso de las vestimentas típicas de La Horcajada entre los vecinos. El concurso no pudo contar ayer con la música de la dulzaina por estar reservada para hoy, pero el hecho de que las notas llegaran a través de los altavoces no le restaron emoción al mismo.

Y tras el 'desfile' de trajes y de reponer fuerzas con la comida, la atención se trasladó al concurso de arado con burros y mulas, otra ocupación tradicional recu-



La Horcajada, de fiesta. La jornada festiva en la localidad abulense de La Horcajada estuvo marcada por la invitación a patatas revolconas y la celebración de los tradicionales concursos de arado y de trajes regionales. Los vecinos participaron activamente en las tres citas. / FOTO: A. J. SAN ROMÁN Y CEDIDA

perada con la que se intenta potenciar el desarrollo de esta práctica entre la población, especialmente entre los jóvenes.

La actuación infantil del payaso 'Chimbambas' en la carpa

municipal puso fin, ya en la tarde noche, a una jornada festiva que tuvo sus prolegómenos en la mañana y la tarde del sábado, día en que se celebraron un partido de futbito, distintos juegos infan-

tiles, tales como carreras de sacos o el juego del pañuelo, juegos de adultos entre solteros y casados, el concurso de calva y la verbena amenizada por la orquesta Jakara.

Las fiestas de La Horcajada en honor a San Isidro concluirán hoy con la Santa Misa, la procesión por las calles de la localidad y la esperada bendición de los campos.

La Posada de Berrocalejo

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE
ESTACIÓN DE SERVICIO

Tel. 920 203 300 · Berrocalejo de Aragón · (Ávila)

Carnes de Ávila a la Brasa
Asados: Cochinillo, Cabrito
Cocina Castellana
Bodas, Comuniones,
Bautizos, Celebraciones...



Habitaciones dobles e individuales
Baño Completo
Televisión
Calefacción



La Posada de Berrocalejo

Homenaje a San Isidro al estilo tradicional

La Rondalla Ecos del Alberche celebró la fiesta en honor a su patrón en Navalenguenga

M. ANGELES MARTÍN / NAVALUENGA

La Rondalla Ecos del Alberche de Navalenguenga celebró ayer su fiesta anual en honor de su patrón, San Isidro, con todos los símbolos tradicionales tanto del Santo como de las rondallas de antaño, además de recuperar diferentes aperos de labranza, un trillo, un yugo de cacas y una collera, colocándolos junto al santo.

El evento comenzó con una procesión desde la Iglesia Parroquial Nuestra Señora de los Villares pasando por la calle Iglesia para desembocar en la plaza y realizar una primera parada donde el párroco dirigió las primeras oraciones pidiendo que lloviera. Desde la plaza, ya camino del río, se hizo la segunda parada con la misma plegaria y se cruzó el puente románico en cuyas proximidades se sitúa la Ermita de San Isidro. Esta procesión estuvo acompañada por unas cien personas a las que se sumaron otro centenar que esperaba al Santo en la Ermita, además del alcalde de la localidad. Los miembros de la Rondalla iban entonando a su paso diferentes pasacalles de la zona.

La Ermita de San Isidro labrador fue especialmente acondicionada por los miembros de la Rondalla Ecos del Alberche para agasajar al santo con todos los motivos tradicionales del campo. Así, el suelo de la explanada de entrada estaba alfombrado de espliego, las flores del campo decoraban el altar, que se montó al aire libre, y los ramos silvestres adornaban los alrededores, haciendo un paralelismo con la entonación de es-

tos músicos en su canto popular «...es el patrón que venera todos los campos llenos de flor y en nuestro pueblo se le venera...».

Ya en la Ermita comenzó una misa cantada castellana que se realizó con una doble intención, celebrar la eucaristía en honor del patrón y llevara a cabo la bendición de los campos por parte del párroco de la localidad con el fin de pedir que llueva. La monición de entrada la realizó Paloma, miembro de la rondalla, para continuar con la ronda cantada al Santo. Durante la ceremonia pudieron escucharse diferentes cantos musicales de la misa entonados por la Rondalla, el Gloria, el Santo, el Aleluya, la Comunión, el Padre Nuestro y, además, la Ronda de Salida.

Dos canciones punteadas en la consagración y en las ofrendas acompañaron a los miembros más jóvenes de esta rondalla, niños y niñas de Navalenguenga ataviados con el traje típico, momento en el que se cantó de nuevo al Santo y se bailó la jota.

La celebración terminó con una invitación en la explanada de la Ermita a todos los asistentes a los bollitos típicos de Navalenguenga realizados con manteca de cerdo y a limonada. Ágape que fue servido por los mismos miembros de este conjunto de música tradicional que están presentes en todas las celebraciones de la localidad.

EL GRUPO Y SUS ORÍGENES. La Rondalla Ecos del Alberche nació hace varias décadas en una barbería del pueblo con el fin de recuperar los cantes y bailes tradicio-



Imagen del paso de la procesión por las calles de Navalenguenga. / M. A. MARTÍN

nales de la tierra (rondas, jotas, pasacalles, pasodobles y otros). El grupo cuenta actualmente con dieciséis personas, once de las cuales tocan instrumentos de cuerda y el resto de percusión, además de cantar, de ahí que al ritmo de la bandurria, el laúd, la guitarra, el triángulo, huesos, castañuelas, botellas de anís, corajillo o el acordeón, este grupo folklórico anima cualquier fiesta popular del municipio.

El grupo ha actuado en el festival de folklore Pedro Vaquero de Candelada, en Arevalillo (Valladolid) o en Ávila. Pero la actuación más importante es la que realizan cada año en la víspera de la festividad de la Virgen de los Villares, el 7 de septiembre, dentro de la ofrenda floral a la Patrona de la localidad.

El grupo musical, además de conseguir en los últimos años una mayor unión entre sus miembros más veteranos, antes todos hombres, ha incorporado varias voces femeninas. Y poco a poco van integrándose en el grupo niños y ni-



Un momento de la misa cantada celebrada frente a la ermita. / M. A. MARTÍN

ñas que asisten varias veces por semana a la escuela de la rondalla que se ha creado en Navalenguenga con el fin de que aprendan los bailes y los cantos tradicionales.

Estos niños y niñas están ad-

quiriendo además conocimientos de la historia de la música, de la guitarra, la cultural musical en general, las raíces y el folklore popular, algo de solfeo y la práctica de acordes en la guitarra.

EDAD DE ORO Primavera - Otoño 2006

GALICIA 7 DIAS

Mayo: 21 y 28 • Junio: 4 y 11
Septiembre: 24 • Octubre: 1, 8, 15 y 22

Incluye: Traslados en autobús
Pensión Completa 6 noches
Hotel 2°/3° en Rías Bajas
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

111€

Paquete de excursiones obligatorio a pagar en destino: 55€

PORTUGAL 7 DIAS

Mayo: 21 y 28 • Junio: 4, 11, 18 y 25
Septiembre: 24 • Octubre: 1, 8, 15 y 22

Incluye: Traslados en autobús
Pensión Completa 6 noches
Hotel 2°/3° en Fátima-Estoril
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

235€

Paquete de excursiones obligatorio a pagar en destino: 55€

COSTA LEVANTE 11 DIAS

BENIDORM
Mayo: 17 • Septiembre: 23 • Octubre: 4, 15 y 26 • Noviembre: 5

Incluye: Traslados en autobús
Pensión Completa 10 noches
Hotel 3°
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

285€



Precios por persona en habitación doble. Consultar Localidades de salida de Castilla y León, itinerarios y condiciones de esta promoción. PLAZAS LIMITADAS.

* El descuento de 90€ está condicionado a domiciliar tu tarjeta Visa Halcón o Ecuador en un Banco del Grupo Banco Popular y a compras hasta el 31/10/2006. RE 06/12852

CANTABRIA 7 DIAS

Septiembre: 24 • Octubre: 1, 8, 15 y 22

Incluye: Traslados en autobús
Pensión Completa 6 noches
Hotel 2°/3° en Isla-Noja
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

185€

Paquete de excursiones obligatorio a pagar en destino: 55€

COSTA DORADA 11 DIAS

SALOU-CAMBRILS
Mayo: 24 • Junio: 4 • Septiembre: 12 y 23

Incluye: Traslados en autobús
Pensión Completa 10 noches
Hotel 3°
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

275€

COSTA DEL SOL 11 DIAS

TORREMOLINOS
Mayo: 17 y 28 • Septiembre: 10 y 21 • Octubre: 2 y 13

Incluye: Traslados en autobús
Pensión Completa 10 noches
Hotel 3°
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

275€



EL ECUADOR

www.viajesecuador.com

902 100 211

**Somos
Transparentes**
Más de 1.250 oficinas

Información y reservas 7 días a la semana

**HALCON
VIAGES**

www.halconviajes.com

902 300 600

BREVES

EDUCACIÓN

La Diputación ofrece un curso de costura en La Adrada

La Diputación Provincial de Ávila a través del CEAS desarrolla en La Adrada un curso de costura. Este taller se desarrolla durante los martes y jueves de 16 a 18 horas en las aulas del Edificio Polivalente.

BEATRIZ LORENZO

OCIO

Sotillo de la Adrada acoge un taller de restauración

El Centro Comarcal de Adultos ubicado en Sotillo de la Adrada acoge un curso de Restauración de muebles. Tiene lugar todos los viernes por la tarde en la sede del Centro Comarcal de Adultos de Sotillo que se encuentra ubicado en las aulas del colegio El Calvario.

BEATRIZ LORENZO

SUCESOS

Heridos dos motoristas en Arenas de San Pedro

Dos motoristas resultaron heridos de distinta consideración en un accidente que se produjo ayer por la mañana en el kilómetro 83,5 de la N-502, en el término municipal de Arenas de San Pedro. I. F. G., de 29 años, se salió de la vía y fue atropellado por la motocicleta que conducía J. M. P. H., de 34 años, que resultó herido grave.

MÚSICA

La Banda Municipal tocará el sábado en Candeleda

La Banda Municipal de música de Candeleda tocará el próximo sábado en la localidad. Este concierto está promovido por el instituto de educación secundaria Candeleda que, dentro de sus actividades con motivo de su décimo aniversario, desarrolla los 'Conciertos de primavera'.

FIESTA

La Peña de San Isidro organizó una cena y un baile en Mijares

La Peña de San Isidro celebró una cena y un baile en la localidad de Mijares. De este modo, dicha Peña quiere festejar al santo, cuya festividad se conmemora hoy en numerosas poblaciones.

PILAR BARDERA



Un año. La sala arenense El Balcón cumple un año. Es por ello que celebró su aniversario en la sede con que cuenta en Arenas de San Pedro. Esta sala, con un año de vida, nació con intención de fomentar la cultura en Arenas, para lo cual realiza actividades de todo tipo, promoviendo representaciones teatrales, acogiendo exposiciones de artistas de todo tipo, como la de la escultora Almudena Arias. / FOTO: D. M.

Un balcón hacia la cultura

La sala El Balcón, nacida con la intención de «revitalizar» el mundo artístico en Arenas, celebró su primer aniversario e hizo balance de las actividades desarrolladas el pasado año

DAVID MARTÍN / ARENAS

REPRESENTACIONES teatrales, exposiciones, espectáculos culturales y conciertos son sólo algunos ejemplos del elenco de actividades promovido por la sala El Balcón en el último año en Arenas de San Pedro.

Un año que es el primero de vida de esta sala arenense, que nació con el objetivo de «revitalizar la cultura» en Arenas, ofreciendo

actividades durante todos los meses del año, de forma continuada, con la intención de que los arenenses puedan disfrutar todas las semanas de algún espectáculo cultural independientemente de la época del año. Y, tras estos doce meses de actividad continuada, llega la hora de hacer un balance que desde la sala arenense no dudan en calificar de positivo en un sentido artístico, ya que en este

tiempo se trajeron trabajos de artistas de la zona a El Balcón, se realizaron representaciones teatrales a menudo y se ofrecieron diversas actividades culturales.

Pero la sala El Balcón también tiene que vencer algunos obstáculos. En primer lugar, no cuenta con subvenciones para continuar con sus actividades, por lo que la iniciativa se financia a sí misma. Además, desde la sala indican que re-

sulta «complicado» mantener El Balcón de forma independiente, y señalan que buscarán ayuda del Ayuntamiento en el futuro, indicando que el Consistorio arenense ya colaboró durante la Semana de la Mujer con ellos. De este modo, la sala El Balcón continuará mirando hacia el futuro y trayendo cultura a Arenas, que ofrecerán a los vecinos como hicieron durante su primer año de vida.

sonrisoterapia
exclusivamente en



CLINICAS
VITAL DENT

ENTRA DISFRUTARÁS TODA LA VIDA TU MEJOR SONRISA

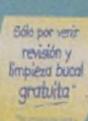
Implantología

Paseo de la
Estación, 14 - Ávila

920.21.40.80

Nuestros implantes tienen
garantía
certificada

Hazte una revisión con
nosotros y llévate
de REGALO una
MUESTRA de
PASTA DENTAL.



CULTURA

El Ayuntamiento de Piedralaves organizó su Feria del Libro 2006

D.M. / PIEDRALAVES

Los libros protagonizaron la jornada de ayer en Piedralaves. Y es que el Ayuntamiento piedralaveño, a través de la Concejalía de Cultura, organizó la Feria del Libro 2006, en la que varios expositores cargados de volúmenes estuvieron listos para que aquellos que lo desearan pudiesen adquirir obras de todo tipo.

Los vecinos y visitantes que acudieron ayer a esta localidad se encontraron con que, desde primera hora de la mañana, varios puestos con libros en venta expusieron sus artículos, que pudieron adquirirse con un descuento, como es habitual en la Feria del Libro. De este modo, los interesados en lo ofrecido por esta muestra piedralaveña pudieron adquirir desde libros infantiles, hasta novelas

y ensayos, pasando por literatura juvenil y libros temáticos. Entre todos estos libros, puede destacarse *El grial de los siete cristales*, cuyo autor es Juan José González. Y es que esta obra ofrecida en Piedralaves está íntimamente relacionada con esta localidad de la comarca del Valle del Tiétar. De hecho, y tal y como se ofrece a los interesados, este libro reúne cuentos para todas las edades, dentro de cada uno de los cuales hay una historia basada en un personaje de Piedralaves, de ahí su importancia durante la celebración de la última Feria del Libro en la localidad.

Además, los pequeños pudieron disfrutar de un espectáculo promovido por el Ayuntamiento piedralaveño, que acompañó a la venta de libros de todo tipo.



Uno de los puestos instalados en Piedralaves. / DAVID MARTÍN

La Asociación de Vecinos invitó a los arenenses a reflexionar sobre su localidad

Las propuestas presentadas en la mesa de la agrupación, que estuvo situada en la Triste Condesa, serán expuestas a finales de este mes

• Los objetivos fundamentales de esta iniciativa son los de «estimular la participación de los ciudadanos» y presentar sus opiniones en un foro.

D.M. / ARENAS

La Asociación de Vecinos de Arenas de San Pedro y Anejos acaba de llevar a cabo una nueva iniciativa, que se desarrolló durante la mañana de ayer en la calle Triste Condesa, junto a la plaza de los Quioscos.

Los miembros de esta asociación, con la intención de reflexionar sobre Arenas de San Pedro, llevaron a cabo una consulta popular en la que pudieron participar los vecinos que así lo desearon. Con esta actividad se pretende que los arenenses expresen su opinión sobre las características sociales, urbanísticas y medioambientales de la localidad, intentando «estimular la participación de los ciudadanos», animándolos a pensar en lo que más les gusta de la población que habitan, lo que menos les agrada y, por último, en lo que les gustaría conseguir para Arenas de San Pedro. Además, otro de los objetivos fundamentales de esta jornada de reflexión fue el de



Un grupo de arenenses participa en la iniciativa de la asociación. / DAVID MARTÍN

elaborar 'Cuadernos de los ciudadanos', con la colaboración y opinión de los vecinos. El último objetivo de esta iniciativa es el de presentar dichos cuadernos en un debate.

Para promover esta actividad de reflexión «y concienciación sobre la localidad donde vivimos», la asociación de Vecinos de Arenas de San Pedro y Anejos colocó unos paneles en la Triste Condesa, donde los interesados pudieron consignar por escrito las ideas que tienen sobre la localidad y las mejo-

ras que se pueden aplicar al municipio a juicio de cada uno de los ciudadanos participantes de esta iniciativa. A juicio de la asociación vecinal, de esta manera «consensuaremos una buena propuesta para cada uno de los barrios y subrayaremos las buenas cosas de que dispone nuestro pueblo». Además, la reflexión sobre Arenas de San Pedro también dejó cabida a una exposición de fotografías, en la que se pudo observar la transformación que se desarrolló en Arenas de San Pedro desde principios del siglo XX hasta el día de hoy, y que según la asociación de Vecinos de Arenas de San Pedro y Anejos es «una retrospectiva en blanco y negro que se compara en color con nuestro futuro». Esta exposición permaneció a disposición del público de once de la mañana a tres de la tarde, horario en el que los ciudadanos pudieron presentar sus opiniones, sus sugerencias y sus reflexiones en la mesa colocada con este objetivo por la agrupación vecinal.

Uno de los puntos positivos que los miembros de esta asociación destaca con la realización de esta actividad es el de la posibilidad de que la gente que quiere contribuir «con el aporte de buenas ideas, propuestas y actividades, a dotar de calidad el lugar donde vivimos», acabe conociéndose y trabe relación durante el desarrollo de la reflexión, en la que los arenenses tuvieron la posibilidad de opinar sobre las mejoras posibles con que puede contar la población y destacaron lo que de bueno tiene este municipio de la comarca del Valle del Tiétar.

Una vez finalizada la actividad, la asociación de Vecinos de Arenas de San Pedro y Anejos informa a los interesados que, el próximo 26 de mayo, las reflexiones realizadas por los vecinos y sus aportaciones serán dadas a conocer durante el desarrollo de un foro-debate, que supondrá un nuevo paso para analizar las propuestas vecinales.



Junta de Castilla y León
Delegación Territorial de Ávila
Servicio de Industria, Comercio y Turismo

INFORMACIÓN PÚBLICA SOBRE PETICIÓN DE AUTORIZACIÓN ADMINISTRATIVA Y DECLARACIÓN, EN CONCRETO, DE UTILIDAD PÚBLICA, DE LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA QUE SE CITA. EXPTE. Nº AT: AV- 50.072.

A los efectos prevenidos en el Capítulo II del Decreto 127/2003, de 30 de octubre de la Junta de Castilla y León, que regula los procedimientos de autorizaciones administrativas de instalaciones de energía eléctrica y en el Capítulo V del R. D. 1955/2000; de 1 de diciembre, que regula, entre otros aspectos, la declaración en concreto de la utilidad pública de estas instalaciones, se somete a información pública la petición de autorización administrativa y declaración en concreto de utilidad pública de las instalaciones cuyas características se citan:

Expediente nº: AT: AV-50.072.
Peticionario: IBERDROLA DISTRIBUCIÓN ELÉCTRICA, S.A.U.
Emplazamiento: Término municipal de Ávila.
Finalidad: Mejora en la infraestructura eléctrica.
Características: Línea subterránea a 15 kV. denominada "La Serrada" entre el C.M. "Cerámica" y el C.T. "Brasero". Conductor: HEPRZI, 12/20 kV. 3(1x240) Al. Longitud: 105 m.
Presupuesto: 3.098,86 Euros.
Se solicita: Autorización Administrativa y declaración en concreto de utilidad pública.

Lo que se hace público para que pueda ser examinada la documentación en este Servicio Territorial y formularse por duplicado las reclamaciones que se estimen oportunas en el plazo de 20 días hábiles contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Ávila, a 5 de mayo de 2006.

P.D. (Resolución de 20/01/04, <B.O.C. y L.> de 02/02/04).

EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL,

Fdo.: Alfonso Nieto Caldeiro



Junta de Castilla y León
Delegación Territorial de Ávila
Servicio de Industria, Comercio y Turismo

INFORMACIÓN PÚBLICA SOBRE PETICIÓN DE AUTORIZACIÓN ADMINISTRATIVA Y DECLARACIÓN, EN CONCRETO, DE UTILIDAD PÚBLICA, DE LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA QUE SE CITA. EXPTE. Nº AT: AV- 50.070/AV-50.071.

A los efectos prevenidos en el Capítulo II del Decreto 127/2003, de 30 de octubre de la Junta de Castilla y León, que regula los procedimientos de autorizaciones administrativas de instalaciones de energía eléctrica y en el Capítulo V del R. D. 1955/2000; de 1 de diciembre, que regula, entre otros aspectos, la declaración en concreto de la utilidad pública de estas instalaciones, se somete a información pública la petición de autorización administrativa y declaración en concreto de utilidad pública de las instalaciones cuyas características se citan:

Expediente nº: AT: AV-50.070/AV-50.071.
Peticionario: IBERDROLA DISTRIBUCIÓN ELÉCTRICA, S.A.U.
Emplazamiento: C/ Molinillo. (Las Navas del Marqués).
Finalidad: Suministro de energía eléctrica a viviendas.
Características: Línea subterránea a 15 kV. en doble circuito con origen en el C.T. "Los Colmenares" y final en el C.T. proyectado. Longitud: 2x217 m. Conductor: HEPRZI, 3(1x150) Al. Centro de transformación en edificio tipo longa. Potencia: 400 kVA's. Tensiones: 15.000-230/400 V. Celdas de línea y protección en SF6.
Presupuesto: 34.975,00 Euros.
Se solicita: Autorización Administrativa y declaración en concreto de utilidad pública.

Lo que se hace público para que pueda ser examinada la documentación en este Servicio Territorial y formularse por duplicado las reclamaciones que se estimen oportunas en el plazo de 20 días hábiles contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Ávila, a 5 de mayo de 2006.

P.D. (Resolución de 20/01/04, <B.O.C. y L.> de 02/02/04).

EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL,

Fdo.: Alfonso Nieto Caldeiro



Colorido. La Concentración Tuning Ciudad de Arévalo permitió a participantes y a asistentes disfrutar con los distintos modelos de vehículos que se dieron cita en la capital de la Moraña. Colores llamativos o accesorios para el interior y el exterior, todo es válido a la hora de 'tunar' los automóviles para poder rivalizar en los 80 apartados contemplados en la prueba. Al final sólo unos pocos se pudieron llevar los trofeos otorgados por el comité de especialistas, pero a buen seguro que todos disfrutaron de la jornada de convivencia en torno al 'tuning'. / FOTOS: A. J. SAN ROMÁN

Arévalo, capital del 'tuning'

Un total 200 vehículos participaron en la concentración de 'tuning' que se llevó a cabo durante el fin de semana ante centenares de asistentes • Un Audi TT de Ávila se alzó con el premio al automóvil más completo

M. E. / ÁVILA

ARÉVALO se convirtió en la capital del 'tuning' por este fin de semana. Un total de 200 vehículos, arropados por la asistencia de centenares de curiosos y de amantes de una práctica que engancha a quien se introduce en ella, participaron en la segunda Concentración Tuning Ciudad de Arévalo, actividad que se celebró en las jornadas del sábado y el do-

mingo en el parque Vellando con un balance «positivo» al haber cubierto las expectativas de inscripciones y afluencia, según comentó un miembro de la organización, José Antonio García.

Los vehículos inscritos, que compitieron entre sí para alzarse con alguno de los 80 trofeos propuestos, rivalizaron en diseño interior, diseño exterior, sonido, tamaño, iluminación, llantas más

grandes, pintura, antigüedad, modernidad, al mejor ejemplar local o al escape más ruidoso, entre otros apartados. El premio al coche más completo, ése que valora la combinación de todos los factores posibles, se quedó en casa, no en vano recayó en un espectacular Audi TT naranja procedente de Ávila cuyas llantas tenían un tamaño cercano a las de un camión. El vencedor se llevó

cient euros en metálico, una cantidad algo inferior a la que percibió el ganador del galardón XXL al coche más ancho, que fue obsequiado con 200 euros, y algo superior a la que recibió un vehículo de Pamplona, que se alzó con el premio al automóvil llegado desde más lejos.

Y es que la concentración llevada a cabo en la ciudad de Arévalo reunió a participantes pro-

cedentes de diversos puntos de la geografía española, como Madrid, Segovia, Valladolid, Salamanca o Pamplona.

Pero no sólo de pruebas y de concursos vivió el acontecimiento. Una degustación de paella o espectáculos musicales fueron algunas de las actividades paralelas que se organizaron para amenizar la estancia de los apasionados del 'tuning'.

¿quiere usted reformar su baño o cocina?

¿quiere reformar su vivienda íntegramente?



ávila multiasistencia

OBRAS Y REFORMAS

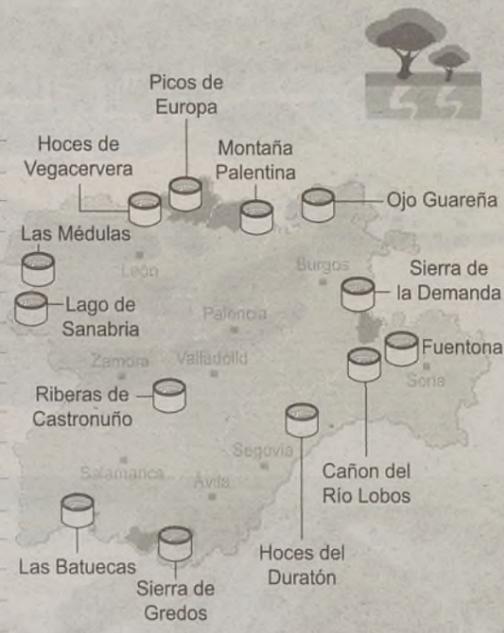
COCINAS, BAÑOS, REFORMAS INTEGRALES ETC... PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Tel. 920 212 707 | Fax 920 220 287 | Campo Azálvoro, 9. Polígono Las Hervencias | 05004 ÁVILA
e-mail: ams@avilamultiasistencia.com | www.avilamultiasistencia.com

CASTILLA Y LEÓN 18

Depuración de aguas en espacios naturales

Espacio natural	Número de municipios	Inversión (miles de euros)	Habitantes beneficiados	Situación
En ejecución				
● Hoces del Duratón (Segovia)	5	2.086,3	7.280	En construcción
● Las Batuecas (Salamanca)	18	4.474,0	7.900	Evaluac. impacto ambiental
● La Fuentona (Soria)	1	667,6	1.100	Subvención Ayuntamiento
● Hoces de Vegacervera (León)	4	3.393,6	2.622	Proyecto redactado
● Riberas Castronuño (Valladolid)	2	1.907,3	3.700	Proyecto redactado
● Ojo Guareña (Burgos)	16	2.156,1	2.970	Proyecto redactado
● Sierra de la Demanda (Burgos)	10	2.347,5	4.527	Proyecto redactado
● Montaña Palentina (Palencia)	5	-	3.210	En licitación
● Las Médulas (León)	3	2.622,0	2.972	Redactado
Total	64	19.654,4	36.281	
Realizadas				
● Cañón del Río Lobos (Soria)	11	24.803,0	12.714	Funcionamiento
● Picos de Europa (León)	13	4.016,6	6.450	Pendiente convenio
● Sierra de Gredos (Ávila)	22	5.946,1	29.535	Funcionamiento
● Lago de Sanabria (Zamora)	1	2.145,4	1.900	Funcionamiento
Total	47	16.911,3	50.599	



FUENTE: Consejería de Medio Ambiente

ICAL

Medio Ambiente invertirá 20 millones de euros en depurar las aguas de nueve espacios naturales

La Consejería financiará el 50 por ciento de los costes de mantenimiento de estas instalaciones, mientras que las diputaciones provinciales asumirán su gestión directa

El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, señaló que, al acabar la presente legislatura, se habrá depurado el agua del 85 por ciento de la población.

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Medio Ambiente prevé invertir cerca de 20 millones de euros en los próximos meses en actuaciones de depuración en espacios naturales de Castilla y León para alcanzar el objetivo de limpiar todas las aguas que se vierten en estos lugares, según fuentes de la Junta.

En concreto, el Ejecutivo autonómico trabaja en nueve proyectos de depuración de otros tantos espacios naturales, después de haber

concluido ya las actuaciones en el Cañón del Río Lobos, la Sierra de Gredos, el Lago de Sanabria y Picos de Europa. En esta última zona, el sistema no está en funcionamiento a falta de suscribir un convenio con los municipios afectados o la Diputación de León para la financiación del mantenimiento de las instalaciones. En estos cuatro proyectos, la Consejería de Medio Ambiente ha invertido 16,9 millones que beneficiarán a 47 municipios, con 125 núcleos y una población beneficiada de 50.599 habitantes.

Los nueve proyectos que están construyéndose o en tramitación afectarán a 64 municipios, con 152 núcleos y 36.281 habitantes. En concreto, está ya en construcción el de las Hoces del Duratón, que supondrá una inversión de dos millones y que afecta a los municipios segovianos de Barbolla, Bodeguilla, Carrascal del Río, Sebulcor y Se-

púlveda, con 7.280 beneficiados. En fase de licitación está también el de la Montaña Palentina, del que se beneficiarán 3.210 habitantes de los municipios de La Pernía, Muda, Polentinos, San Cebrián de Muda y Cervera de Pisuegra, mientras que en evaluación de impacto ambiental está el proyecto de depuración de Las Batuecas (Salamanca) con 4,4 millones de inversión y del que se aprovecharán 7.900 habitantes. El proyecto se ejecutará en los municipios de La Alberca, El Cabaco, Casas del Conde, Cepeda, Gacibuey, Herguajuela de la Sierra, Madroñal, El Maíllo, Miranda del Castañar, Mogarraz, Monforte de la Sierra, Monsagro, Nava de Francia, San Martín del Castañar, Sequeros, Serradilla del Arroyo, Sotoserrano y Villanueva del Conde. En el caso de La Fuentona, en Soria, el Gobierno regional ha aprobado una subvención de 667.618 euros al municipio

de Cabrejas del Pinar para la puesta en marcha de la red de depuración y beneficiará a 1.100 habitantes. Otras cinco actuaciones tienen ya redactado el proyecto definitivo a la espera de licitación. Se trata de Las Médulas, en León, que supondrá una inversión de 2,6 millones, con 2.972 habitantes en los municipios de Carucedo, Borrenes, Puente Domingo Flórez; Hoces de Vegacervera, en Zamora, con 3,3 millones de inversión prevista, 2.622 habitantes, y Cármenes, Matallana de Torio, Valdepiélagos y Vegacervera, como municipios beneficiados. También están con el proyecto redactado ya las iniciativas para la depuración de las Riberas de Castronuño, con 1,9 millones y 3.700 habitantes. En este caso, los municipios afectados son Pollos y Castronuño.

En el espacio natural de Ojo Guareña, en Burgos, se destina-

rán 2,1 millones para un proyecto que afectará a 2.970 habitantes de los municipios de La Parte, Vallejo, Quintanilla de Sotoscueva, Villabascones, Quisicedo, Cueva, Villamartín, Cornejo, El Rebollar, Quintanilla del Rebollar, Redondo, Barcenillas, Hornillalatorre, Hornillalastra, Horniayuso y Pereda. En la soriana Sierra de la Demanda, la inversión prevista es de 2,3 millones de euros, para 4.527 habitantes de Barbaddillo, Fresneda de la Sierra, Huerta de Arriba, Huerta de Abajo, Monterrubio, Neila y Pineda de la Sierra.

El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, señaló que, al acabar la presente legislatura, se habrá depurado el agua del 85 por ciento de la población de Castilla y León, «un dato importante si se tiene en cuenta que la Comunidad tiene más de 2.250 municipios y 6.000 entes de población».

Fernández Carriedo explicó que la prioridad del Gobierno regional ha sido la depuración en municipios mayores de 15.000 habitantes, que en todos los casos ya vierten el agua limpia, a excepción de Laguna de Duero (Valladolid) «donde se está buscando una solución en el alfoz», por lo que los esfuerzos de la Consejería se centran ahora en los municipios mayores de 2.000 habitantes. Sin embargo, el titular de Medio Ambiente explicó que se ha querido también que los espacios naturales sean una prioridad, «al ser lugares emblemáticos para la Comunidad». En estos espacios, también, la Junta pretende aplicar una «discriminación positiva» respecto al modelo de gestión de estas instalaciones de depuración, que ya se ha ensayado en el Canal del Río Lobos y que se pretende ofrecer a otros municipios.

De este modo, la Junta está dispuesta a financiar el 50 por ciento de los costes de gestión de las depuradoras, mientras que los ayuntamientos deberán cubrir la otra mitad ya que hasta ahora tenían que financiar en su totalidad el gasto de mantenimiento. El nuevo modelo se completa mediante la firma de un convenio con las diputaciones correspondientes, que asumirían la gestión directa de las instalaciones. Se trata de un sistema ya en funcionamiento en Soria, pero que se extenderá a otras provincias puesto que Ávila y Zamora ya han dado su visto bueno al modelo y en otras, como León, se está próximo a alcanzar un acuerdo.

Nueva promoción de 74 viviendas de 2 y 3 dormitorios

EN ÁVILA VALLE AMBLÉS

RESIDENCIAL ALBÁCORA se compone de 74 luminosas viviendas con un estudiado diseño para lograr la funcionalidad y confort demandados actualmente, tanto por distribución, como por el aprovechamiento de espacios y dotación de baños y armarios, así como la orientación respecto al sol. Todas las viviendas cuentan con plaza de garaje y cuarto trastero.

urbanización privada con piscina, padle y área de recreo

920 353 496

neourbe@neourbe.com T. 920 353 497

www.neourbe.com

INFORMACIÓN Y VENTA EN LAS OFICINAS DE:

NEOURBE

SERVICIOS INMOBILIARIOS

C/ Agustín Rodríguez Sahagún, 34 Local 2

05003 ÁVILA.

▶ CAMPAÑA '2 AÑOS EN EL GOBIERNO'

Blanco afirma que Acebes no será el candidato del PP a la Junta por «miedo a perder»

El secretario de Organización del PSOE asegura que los castellanos y leoneses darán la espalda al PP porque están hartos de «mentiras»

• Blanco se refirió al actual presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, como a alguien a quien no se le conoce «ni siquiera en esta tierra».

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA
El secretario de Organización y Coordinación del PSOE, José Blanco, que ayer intervino en Salamanca dentro de la campaña para hacer balance de los dos años de Gobierno socialista, aseguró que Ángel Acebes no será el candidato del PP a la Presidencia de la Junta de Castilla y León porque «tiene miedo a perder» ya que, según aseguró, «los castellanos y leoneses están hartos de mentiras, desmesura y radicalidad» y, por este motivo, «van a dar la espalda al PP en 2007».

Blanco, que se refirió al actual presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, como a alguien a quien



José Blanco (c) y Ángel Villalba durante el mitin de Salamanca. / D.A. (ICAL)

no se le conoce casi nada, «ni siquiera en esta tierra», pidió a Acebes, como ex ministro de Interior, que «acabe con tanta descalificación hacia las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, que apoye a la Policía» y no se deje llevar por el rencor tras «desmontar sus mentiras», en relación al 11-M.

Asimismo, se refirió a la «cara

de auténtico poema» que pondrán los dirigentes del PP cuando conozcan los resultados de las elecciones autonómicas y municipales de 2007. En su opinión, «confían poco en sus posibilidades» y creen que pueden ganar «con la descalificación y ocultando la acción del Gobierno socialista».

PANORAMA

POLÍTICA

Villalba sostiene que la región necesita un gobierno fuerte

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA
El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, que acompañó a Blanco en el mitin de Salamanca, señaló que Castilla y León necesita un nuevo Estatuto y un Gobierno fuerte que «el PP no está en condiciones de ofrecer». Según Villalba, el Plan del Oeste está «en marcha» y sólo está paralizado aquello que «depende de la Junta». Villalba se preguntó para qué se quieren más competencias en Castilla y León y para qué se quiere «un Gobierno incompetente» si los problemas, al final, se remiten al Gobierno central de Rodríguez Zapatero. Así, se refirió al encarecimiento del gasóleo, a las consecuencias de la sequía y a la polémica de los ahorradores por

la supuesta estafa de Afinsa y Fórum Filatélico que, además de recibir subvenciones millonarias, «escaparon al control del Banco de España» porque «el PP cambió la ley», señaló. El dirigente socialista recordó los dos años del PSOE al frente del Gobierno, un periodo de tiempo en el que, según precisó, «no ha habido un Consejo de Ministros sin cambios para Salamanca y para Castilla y León». Villalba consideró que al PP «sólo le importa el voto y los cargos». En este sentido, auguró «un futuro difícil» tanto al consejero de Presidencia como al de Fomento, que el próximo mes de mayo pasarán a estar entre los «desocupados» de Castilla y León.

TRÁFICO

Un muerto y tres heridos en un accidente en Segovia

El fin de semana se saldó con un muerto y ocho heridos en las carreteras de Castilla y León, en tres accidentes de tráfico. El de mayor gravedad y en el que mu-

rió una mujer de 36 años se registró en Madrona (Segovia), en la madrugada del sábado. En Valladolid, tres personas sufrieron heridas de diversa consideración en un siniestro en el kilómetro 126 de la autovía A-62, en el término municipal de Zaratán, muy cerca de la capital. También ayer, cinco personas resultaron heridas en un accidente entre dos turismos en el kilómetro 98 de la autopista A-1.

ENTRE EL CIELO Y LA TIERRA

ENTRE LO BUENO Y LO GENIAL...

Así será tu nueva casa. Porque, estarás en Ávila y en el Parque de Gredas. Y verás la muralla y los montes. Porque Mirapinar, en Tiro Pichón, es calidad de vida, es tranquilidad, son vistas espectaculares y vida en familia. Es disfrutar de los sueños con los pies en el suelo.

- Promoción de 56 viviendas unifamiliares adosadas de 3 y 4 dormitorios.
- Domótica.
- Sótanos con bodega. Garaje, patio y jardín.
- A 5 minutos de la estación de tren y autobus
- Fácil acceso a las salidas de Madrid, Valladolid y Segovia.



MIRAPINAR
ÁVILA

Comercializa
GMS - Plaza de Sta. Ana, 4
05001 Ávila

Delegación Castilla y León
Acera Recoletos, 4, 1º
47004 Valladolid



GRUPO PINAR
www.grupopinar.es

902 12 02 12



El románico más procaz

En más de 30 iglesias medievales de Castilla y León aparecen esculpidas en la piedra escenas sexuales con las que, según algunos expertos, se reprobaba el pecado

P.A. (ICAL) / VALLADOLID

ESCENAS desvergonzadas, figuras de mujeres en posturas obscenas, onanismo, hombres mostrando su miembro viril, parejas practicando el sexo... No es el Kama Sutra, ni tan siquiera el catálogo de una revista pornográfica, son ejemplos de la iconografía sexual que aún se puede contemplar en pequeños templos de lo que se conoce como el románico rural de Castilla y León.

El historiador Jaime Nuño considera que «estas representaciones se esculpieron para criticar el pecado de la lujuria». Teniendo en cuenta que la Edad Media era una época de pocas imágenes, «nacieron con la intención de reprobado el pecado de una forma explícita». Sin embargo, este estudioso que ocupa actualmente la Dirección del Centro de Estudios del Románico en la Fundación Santa María la Real reconoce que, «a veces, al observar toda esta iconografía parece que, más que incitar a no pecar, estimulan a lo contrario».

Aún no se recoge en ninguna guía turística, pero existe una ruta por este «románico erótico», que tiene representaciones en la mayoría de las provincias de Castilla y León y el sur de Cantabria. Un viaje por los canecillos, capiteles, ventanas y portadas para descubrir la lujuria labrada en la piedra.

En el norte de Palencia, son bastante significativos los motivos sexuales que aparecen en las pequeñas iglesias de localidades como Matalvaniega, Cillamayor y Revilla de Santullán. «En el exterior de estos tres templos son comunes las escenas donde aparece el hombre y la mujer, uno junto al otro, desnudos. Muchas veces -continúa apuntando este especialista-, asociados a otras imágenes grotescas, lo que nos puede hacer pensar que es una admonición contra el pecado».

La talla más sorprendente de es-



FUENTE: Centro de Estudios del Románico. Aguilar de Campoo

ICAL

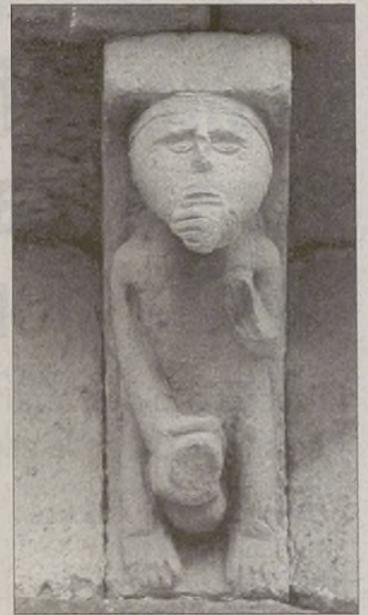
te conjunto se observa en uno de los 57 canecillos de la iglesia de San Cornelio y San Cipriano, donada por Sancho IV, en 1252, al Monasterio de Santa María la Real. Una especie de «pensador» se está masturbando con una mano y con la otra se mesa la barbilla en actitud de meditar. Otra escena muy llamativa aparece en la iglesia de San Miguel de Fuentidueña, en Segovia, donde se observa a un hombre y una mujer practicando el sexo. Sor-

prende que el varón aparezca vestido con una capa con capucha. Es la representación del «rústico», porque en esa época, «la Iglesia mantenía que quienes encarnaban los sentimientos más bajos eran personas procedentes del campo».

Una tercera escena significativa es la que se muestran en la iglesia de San Quirce, cerca de Hontoria de la Cantera, en Burgos. Con extrema crudeza, aparece un hombre presentándose desnudo ante una

mujer, también sin ropa. Al lado, aparece la palabra «yo». Según Nuño, «si se considerase este comportamiento muy pecaminoso en aquella época, estaría aceptando su culpa, pero es muy improbable que alguien se inculpe en un relieve de piedra».

PERMISIVIDAD. El catedrático de Historia del Derecho y Jesuita Gonzalo Martínez Díez, uno de los grandes conocedores de los escritos



Detalle de un canecillo. / M.C. (ICAL)

eclesiásticos medievales, asevera que no ha encontrado ningún texto donde se condene, de manera explícita, la representación de este tipo de imágenes, «no existe una prescripción en el Derecho Canónico sobre tales esculturas».

Este investigador y Premio Castilla y León de Ciencias Sociales y Humanidades 2005, considera que estas representaciones no pasan de ser «una especie de chiste fácil, una manifestación del humor popular de la época».

Juan Carlos Martín Cea, profesor de Historia Medieval en la Universidad de Valladolid, apunta a que se trata de «un mensaje subliminal rechazando lo licencioso y el pecado, que está muy presente en la cultura de este periodo». Este especialista, autor de diversos trabajos sobre el juego en la Edad Media, afirma que «la gente no era, como parece, muy religiosa ni estaba pendiente de los asuntos divinos, al contrario, tenía un espíritu muy lúdico».

Cervatos. La Colegiata de San Pedro de Cervatos, en el centro del Alto Campoo, en Cantabria, pero a apenas 15 kilómetros de la palentina Aguilar, es «la máxima expresión que conocemos de este tipo de representaciones», sentencia Jaime Nuño cuando explica el exterior de este templo donde se suceden las escenas erótico-sexuales.

BricoAvila

Avda. Juan Carlos I nº 17 Ávila | 920 252 634 - 920 250 818

Ferretería
Herramientas
Maderas
Molduras
Corte y Canteado de tableros
Muebles de Jardín
Cortacésped
Desbrozadoras
Herramientas para el jardín
Muebles Montables
Estores y persianas
Riego por Goteo
Fertilizantes
Electricidad

Toldos y Capotas | Ofertas Muebles de Jardín

Taladro Percutor BOSCH
Kit Accesorios BOSCH

VENTANAS
Elegantes
Estables
Herméticas
Inalterables

BERMAR VENTANAS
NI EL TIEMPO PASA POR ELLAS

PLAN REMOVE
BERMAR
UN BUEN PLAN ENTRE MANOS

OFICINA Y EXPOSICIÓN:
Exposición en Madrid
C/ Colombia, 40 - Jardín. 28016 Madrid
Tel y Fax: 91 359 14 09 - Tel.: 91 642 19 92

FÁBRICA:
Pol. Ind. "Las Hervencias"
Fase 3ª. - Parc. 1.5 - Ávila
Tel. 920 229 488 - 920 253 336 - Fax 920 251 976

Consigue con
Diario de Ávila la
IV edición de:

2005

EL ARTE DE INFORMAR
El año de los quijotes CASTILLA Y LEÓN



Un resumen de
205 FOTOGRAFÍAS
seleccionadas entre más de
50.000 IMÁGENES de
40 FOTÓGRAFOS

¡ EL DOMINGO 21 DE MAYO EN TU QUIOSCO!

Una cuidada selección para incidir
en la memoria de los ciudadanos y
recordarnos los hechos más
importantes del año en nuestra
comunidad



Por tan solo **3 euros** + la compra de Diario de Ávila

SERVICIO AL CIUDADANO

FUNCIÓN PÚBLICA

El concurso de traslados mejora el destino de 1.800 funcionarios

La Consejería de Presidencia quiere dar respuesta a todos los empleados que pretenden enriquecer su situación laboral y acercar su puesto de trabajo a sus intereses personales

• Esta apuesta por la carrera profesional dentro de la Administración y la movilidad es uno de los objetivos fundamentales que se recogen dentro de la Ley de Función Pública.

SPC / VALLADOLID

Una respuesta firme a las necesidades de los trabajadores. La Consejería de Presidencia acaba de sacar a la luz más de 1.800 plazas de traslado de funcionarios. De esta forma, se da respuesta a los empleados públicos que pretenden mejorar su situación laboral y aproximar su lugar de trabajo a sus intereses personales, con la reagrupación de familiares de trabajadores de la Junta que tienen su puesto en provincias diferentes a la residencia de los suyos.

Los traslados comenzarán a producirse el próximo 15 de junio. El motivo de esta fecha es que la Consejería de Presidencia ha llevado a cabo un estudio para realizar los cambios en el momento y forma adecuado para que tengan la mejor repercusión posible en los servicios que presta la Administración al ciudadano.

Así, de esta manera, se da tiempo a las distintas consejerías a que establezcan las medidas que estimen necesarias para no provocar disfunciones en los servicios públicos.

Además, este concurso, que se aprobó el pasado 28 de abril, es el que beneficia a más trabajadores desde hace catorce años, concretamente desde el pasado 1992. La próxima convocatoria será este año antes del mes de diciembre.

Esta apuesta por la carrera profesional dentro de la Administración y la movilidad es uno de los grandes objetivos que se establecen en la Ley de Función Pública, que responde a la demanda de trabajadores y sindicatos, con los que se trabajó durante año y medio para articular este nuevo marco jurídico.

EJES. De hecho, los ejes fundamentales en torno a los que gira esta ley son por un lado, la eficacia y mejora en la prestación de los servicios públicos, tratando de conciliar las necesidades de los empleados con las demandas sociales y, por otro, fomentar la promoción profesional con la mejora de las expectativas laborales.

Asimismo, se persigue la conciliación entre la vida laboral y familiar, sin perjuicio de la correcta prestación de los servicios. Para ello, se impulsa la estabilidad en el



Alfonso Fernández Mañueco, durante la presentación de la Ley de Función Pública en Segovia el año pasado. / ICAI

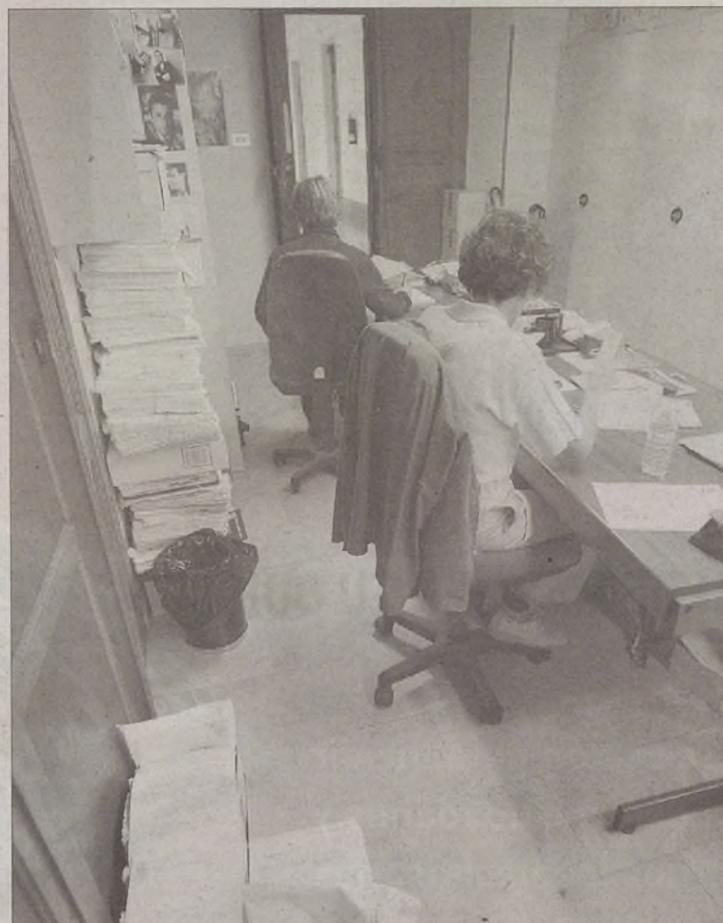
empleo mediante la reducción de las tasas de interinidad y el establecimiento de bolsas de empleo que garantizarán la objetividad y la inmediatez en la provisión de puestos.

Estas medidas se conjugan con la promoción de ofertas de empleo público de carácter anual para adecuar las plantillas de personal a las necesidades de los servicios.

DISCAPACITADOS. Otra de las grandes propuestas que se recogen en esta ley es facilitar el acceso al empleo a las personas con discapacidad, duplicando el porcentaje mínimo de reservas del cinco al diez por ciento y fomentando programas de integración para el colectivo de discapacitados y ciudadanos con problemas de inserción social.

El texto jurídico recoge también la apuesta de la Administración autonómica por la protección de las víctimas de violencia doméstica. Para ello, se extiende la protección de los traslados por causas de salud de estas personas, tratando de articular, dentro de la legalidad, un instrumento eficaz que garantice la ayuda a las funcionarias que hayan sufrido malos tratos.

Además, en el ámbito disciplinario se tipifican como falta muy grave las conductas que supongan cualquier tipo de discriminación



Dos funcionarias, en un momento de su jornada laboral. / JESÚS JAVIER MATÍAS

o como falta grave determinadas acciones como el mobbing o el acoso laboral.

Finalmente, en materia de riesgos laborales se contemplan la movilidad por razones de salud o recuperación física del funcionario, su cónyuge o los hijos que estén a su cargo.

De esta forma, la normativa se adapta a las nuevas circunstancias de la Junta, que ha pasado de 15.000 trabajadores en 1990 a más de 83.000. Este incremento se explica porque la Comunidad ha ampliado la asunción de servicios públicos tan esenciales como la sanidad o la educación.

LAS CLAVES DE LA LEY

Una norma que se adapta a los trabajadores

• **Mejoras.** La Ley de Función Pública se aprobó el mes de abril de 2005, fruto del diálogo con los grupos sociales. De hecho, obtuvo el juicio favorable del Consejo Consultivo y el consenso de todas las organizaciones sindicales. Gracias a esta norma se mejora la calidad del empleo de los funcionarios y se fomenta el desarrollo de su carrera profesional. Para ello se facilita la conciliación de la vida familiar y laboral, ampliando la duración de la jornada por lactancia de un hijo menor de doce meses y la guarda legal de menores de ocho años o parientes



que presenten alguna discapacidad. Asimismo, con esta norma se amplía la duración de los permisos por motivos familiares.

• **Discapacitados.** Igualmente, se facilita el acceso al empleo público a las personas discapacitadas, duplicando el porcentaje mínimo de reservas del cinco al diez por ciento y fomentando programas de integración social para colectivos con problemas de reinserción.

• **Violencia doméstica.** Otro de los puntos destacados, es la protección que se establece dentro de la norma a la ayuda de las víctimas de violencia doméstica. Al respecto, se extiende la protección de los traslados por causas de salud a estas personas, tratando de articular un instrumento eficaz que garantice la defensa de los funcionarios que hayan sufrido malos tratos.

• **Mobbing.** Por otra parte, la ley castiga la discriminación y el mobbing o acoso laboral. De hecho, se tipifica como falta muy grave cualquier tipo de discriminación y como grave determinadas conductas que se podrían clasificar como estas dos acciones, con el objetivo de desterrar este tipo de conductas.

• **Riesgos laborales.** En materia de riesgos laborales, se contempla la movilidad por razones de salud o recuperación física del funcionario, su cónyuge y los hijos que tenga a su cargo.

FUNDACIÓN INSTITUTO CASTELLANO Y LEONÉS DE LA LENGUA

Cómo hablaba Colón (I)

El Instituto Castellano y Leonés de la Lengua está preparando en colaboración con Caja Burgos la exposición 'Cristóbal Colón: los libros del Almirante' (casa del Cordón, 15 de junio al 23 de julio). El catálogo de dicha muestra incluirá, entre otros textos, un estudio del profesor José J. Gómez Asencio (Universidad de Salamanca) sobre el español de Colón, anticipado en resumen en esta Página a lo largo de tres entregas

JOSÉ J. GÓMEZ ASENCIO
(UNIVERSIDAD DE SALAMANCA)

Muy probablemente, el lebrija-no Antonio Martínez Cala y Xarana (¿1444?- Alcalá de Henares, 1522), más conocido como Elio Antonio de Lebrija, fuese hacia 1498 profesor del trianero Bartolomé de Las Casas (Sevilla, ¿1484?- Madrid, 1566) en la academia catedralicia sevillana. El maestro tendría unos cincuenta y cuatro años y gozaba de prestigio en prácticamente toda la Europa culta; el alumno andaría por los catorce y acababa de regresar de combatir contra los moriscos sublevados en Granada. Este muchacho era hijo de Pedro de Las Casas, quien estuvo enrolado, entre 1493 y 1496, en el *Segundo Viaje* de Colón; ello debió tal vez constituir una de las primeras vías de conexión de Bartolomé con el Almirante Colón y su familia.

Todo parece, pues, indicar que Bartolomé de Las Casas había tratado con Cristóbal Colón y sabía cómo hablaba, porque sin duda lo habría oído siendo niño; y sabía también escribía, porque había dispuesto -gracias a esa amistad o a esa servidumbre- de textos manuscritos del mismísimo Almirante. Y ello hasta el punto de que, por poner un solo par de casos, el *Diario del primer viaje* y *Relación del tercer*



viaje, cuyos originales colombinos se nos han perdido en algún tiempo pasado y en algún lugar ignoto, nos han llegado, en versiones resumidas pero seguramente fieles, de la mano del fraile Las Casas, quien extractó los *Diarios* manuscritos del Almirante.

Así pues, Las Casas conocía la forma de hablar de Colón; por lo tanto, estos testimonios del dominico al respecto, deben ser fiables:

[El Almirante descubre en su manera de expresarse] ser natural de otra lengua, porque no penetra del

todo la significación de los vocablos de la lengua castellana ni del modo de hablar de ella.

Todas estas son palabras del Almirante con su humilde y falto de la propiedad de vocablos estilo, como que en Castilla no había nacido.

Todas estas son palabras formales, aunque algunas dellas no de perfecto romance castellano, como no fuese su lengua materna del Almirante.

Estas son sus palabras, puesto que defectuosas cuanto a nuestro lenguaje castellano, el cual no sabía bien.

Algo sonaba extraño en la boca del Almirante, se oían acentos no nativos, que Las Casas no pudo, o no quiso, identificar. Algo había de anómalo en los escritos de nuestro personaje que Las Casas achacó a la significación, la propiedad o el uso de los vocablos. Colón, en consecuencia con el lugar donde aprendió su lengua materna y donde vivió los veintitantos primeros años de su vida, debía hablar una especie de 'lengua toscano-italiano' más o menos estándar o, más comúnmente, el dialecto propio de la ciudad de Génova y su región. Como suele suceder con cualquiera, lo normal es que nunca olvidase esa lengua materna, su primer idioma.

LIBRO RECOMENDADO

TÍTULO: *Conversación entre Gustavo Martín Garzo y Juan Marsé* | EDITORIAL: Barcelona, Lumen, 2006

Una conversación

EDITORIAL Lumen acaba de lanzar los dos primeros títulos de la Biblioteca de Gustavo Martín Garzo (Valladolid, 1948), en posesión, entre otras importantes distinciones, del Premio Nacional de Narrativa (1994), del Premio Miguel Delibes (1995) y del Premio Nadal (1999), sin duda uno de los novelistas más destacados de nuestro actual panorama literario: *La princesa manca*, cuya primera edición apareció en 1995, y *Mi querida Eva*, su última obra [de la que en aquí mismo nos ocuparemos próximamente], anunciando a continuación *El lenguaje de las fuentes* (1993), el libro que supuso su consagración, y *El pequeño heredero* (1997), cuatro hitos en su fecunda carrera que han sido elegidos por él mismo al entender que resumen «todos los campos en que se ha movido a lo largo de su trayectoria literaria» y por entender que se trata de «las que mejor resumen todas mis obsesiones como narrador». Con este motivo, Martín Garzo y Juan Marsé han mantenido una esclarecedora conversación, publicada por Lumen en separata aparte, llena de indicaciones absolutamente reveladoras.

«Una vez le preguntaron a Faulkner de qué trataban sus no-



velas», reflexiona en ella Martín Garzo, «y respondió sin dudar: tratan del corazón humano», declaración de principios obvia y venturosamente válida para su obra, marcada por la fidelidad a unos temas fundamentales y abiertas siempre al misterio, en lograda simbiosis de realidad y ficción. La conversación, como señalamos más arriba, registra momentos de especial interés: «siempre he pensado», explica el autor, «que el novelista es como el primer lector de su libro, y que escribe tratando de enterarse cómo es ese libro», camino que sigue «un poco a ciegas», con lentitud y tenacidad, persuadido de

que al final «el libro que resulta no suele parecerse en exceso al que tenías previsto escribir».

Marsé, interlocutor estupendo, recuerda entonces que en su primer planteamiento *Últimas tardes con Teresa* apenas «me daba para un cuentecillo», y que la novela se reveló el «fruto de un proceso bastante misterioso», íntimamente relacionado con su propia vida, apreciación de inmediato refrendada por Garzo: «Todo lo que escribes surge de tu propia vida», y de ahí, continúa, que «cuando voy a algún instituto y los chicos me preguntan qué tienen que hacer para ser escritores, lo primero que se me ocurre decirles es que tienen que vivir su propia vida, vivirla con intensidad, hasta el final, si no, difícilmente podrán escribir algo que merezca la pena». En lógica consecuencia, cualquier muerte joven «pone en cuestión todo el orden del mundo», «nos obliga a preguntarnos por esa vida que no ha llegado a vivir» y desde su terrible certeza «hablan de la futilidad de nuestros sueños». Diálogo de verdad, y no suma de dos monólogos, que constituye una iluminadora introducción al mundo narrativo, tan sugerente, de Gustavo Martín Garzo.

III CONGRESO NACIONAL DE LA ASOCIACIÓN DE AUTORES DE TEATRO

DECLARACIÓN FINAL

La Asociación de Autores de Teatro agradece la ayuda prestada a todas las instituciones que han colaborado en la celebración de su III Congreso nacional, y de modo muy especial al Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, con el que ha compartido la organización del mismo; y al Excmo. Ayuntamiento de Soria, que nos ha permitido celebrarlo en esta bella ciudad castellana, con los que nos comprometemos a una continuidad de trabajo y colaboración al aceptar sus sugerencias e invitaciones.

CONCLUSIONES

Los autores de teatro, reunidos en el III Congreso nacional, celebrado en Soria, reafirman su compromiso con la sociedad española. Para este fin consideran imprescindible el interés y el apoyo de las instituciones de la cultura del país para la difusión de su obra. Este apoyo debe concretarse en los siguientes puntos:

1. Producción de obras de autores españoles vivos en los centros dramáticos públicos y semipúblicos.
2. Primar a las compañías que produzcan obras de autores españoles vivos con mayor ayuda.
3. Reservar espacios escénicos de titularidad pública para la programación de nuestros autores.
4. Establecer una "cuota de escenario" en los teatros públicos de exhibición y de todos aquellos que reciban ayuda de instituciones públicas.
5. Compromiso de las instituciones públicas, especialmente del Ministerio de Cultura y el de Asuntos Exteriores por medio del Instituto Cervantes y la Agencia Española de Cooperación Internacional para difundir la obra de autores de españoles vivos en el extranjero: equiparándola, al menos, con la que se lleva a cabo con otros sectores creadores del país.
6. Apoyo a la publicación de estas obras, porque el teatro también se lee.
7. Potenciar las relaciones con el Centro de Documentación Teatral (INAEM), SGAE-Fundación Autor, Red Española de Teatros, Auditorios y Circuitos de Titularidad Pública. Red de Teatros Alternativos y la Federación Estatal de Asociaciones de Empresas de Teatro y Danza para difundir la obra de los autores españoles vivos.

En Soria, a uno de mayo de dos mil seis.
LA ASOCIACIÓN DE AUTORES DE TEATRO (AAT)

Real Monasterio de San Agustín
C/ Madrid, 24 - 09001
Tel.: 947 256 090
Fax: 947 209 542
coordinador@lengua.org

Epistolario

COMISIÓN DE ESTILO ALFONSO X

Numerosos lectores se dirigen a esta sección denunciando usos erróneos de la lengua o cuestionando la mayor frecuencia de uso de ciertas palabras o locuciones en perjuicio de otras más acertadas o consideradas más correctas por la Academia. Cuestiones todas ellas de gran interés, ya que indican una preocupación por el idioma, sin duda, elogiable. Por ejemplo, V.D. de Segovia subraya la presencia excesiva de la locución *a lo mejor* en los medios de comunicación y, por supuesto, en la calle.

Nuestra lengua presenta una serie de adverbios de modo que marcan la modalidad dubitativa o de probabilidad en una determinada oración, así adverbios como *probablemente*, *quizás* o *quizá*, *tal vez*, *posiblemente*; por otra parte, su omisión expresa una actitud del hablante declarativa: *probablemente* iré a tu casa mañana/iré a tu casa mañana. Estos adverbios aparecen en oraciones construidas, según los casos, con verbos en subjuntivo o en indicativo, a diferencia de *a lo mejor* que acompaña siempre a verbos en indicativo.

En el habla coloquial, además de los mencionados adverbios, y como bien señala V.D., con mayor frecuencia se utiliza con valor semántico de duda la locución coloquial *a lo mejor* e incluso la forma *a lo peor*, que denota que la posibilidad expresada es poco deseable. En algunos diccionarios de uso, como en el de María Moliner, dicha locución (*a lo mejor*) no viene marcada como coloquial, pero sí recogen esa marca tanto el *Diccionario del español actual* como el de *Dudas y dificultades de la lengua española*, ambos de Manuel Seco, quien señala "que en la lengua coloquial se utiliza más que sus equivalentes". El reciente *Diccionario panhispánico de dudas* de la RAE indica el uso coloquial de *a lo mejor* y de su equivalente *a la mejor*, utilizado con frecuencia en México. Este uso de *a lo mejor* es, por tanto, corriente en España, mientras que en el habla coloquial de algunos países de América la locución adverbial *capaz que* comporta el significado de 'posiblemente, probablemente, quizá'. Por otra parte, si atendemos a cuestiones estadísticas, teniendo presente el banco de datos del *Corpus de referencia del español actual* (Real Academia Española), en la lengua escrita se utiliza más el adverbio *quizá(s)* que la locución *a lo mejor*.

Es necesario, por tanto, hacer un esfuerzo y corregir usos de este tipo y más teniendo en cuenta la riqueza de nuestra lengua que ofrece diversas opciones, evitando esa "economía lingüística" que obvia daña y empobrece nuestro caudal léxico.

AGRICULTURA

INSUMOS AGRARIOS

El encarecimiento del crudo provoca pérdidas de 48 millones de euros a los agricultores

COAG de Castilla y León anuncia movilizaciones inminentes si el Gobierno no adopta medidas eficaces al respecto

• Si en febrero de 2004, los cultivadores de la Comunidad pagaban 34 céntimos de euro por litro de gasóleo, en la actualidad esa cifra se eleva hasta los 65 céntimos

DR. (SPC) / VALLADOLID

El incremento del precio de los carburantes sigue mermando las rentas de los agricultores con cifras millonarias. Los últimos datos aportados por COAG de Castilla y León constatan que los profesionales del sector de la Comunidad han sufrido un sobrecoste de los factores de producción por el encarecimiento del gasóleo agrícola de casi 48,4 millones de euros entre enero y abril de este año.

COAG de Castilla y León iniciará una campaña de movilizaciones en breve para exigir al Gobierno un gasóleo agrícola profesional y una fiscalidad adaptada al sector, ante la «insostenible situación» que están viviendo estos profesionales por el encarecimiento del crudo. Así lo destacó el coordinador regional del sindicato, Jesús Manuel González Palacín, quien defendió que el sector necesita «más que nunca un gasóleo profesional», ya que la subida del precio de los carburantes ha provocado en lo que va de año 48 millones de pérdidas a los agricultores de la Comunidad, que se unen a los 40 millones de 2004 y los 98 de 2005.

González Palacín denunció, al respecto, que si en febrero de 2004 pagaban 34 céntimos de euros por litro, en la actualidad esa cifra se eleva hasta los 65, con un crecimiento por encima del 60 por ciento. En este contexto, acusó al Gobierno de «falta de sensibilidad» y arremetió contra la «negligencia y la cetera» de los ministros de Economía y Agricultura, Pedro Solbes y Elena Espinosa.

Asimismo, el líder sindical criticó las medidas establecidas por el MAPA para paliar este incremento de precios de los carburantes, apoyadas por otras OPAs, y exigió la eliminación del Impuesto

Apoyo

Al contrario de lo que opinan COAG de Castilla y León y Asaja, el secretario regional de UPA, Julio López, calificó el acuerdo suscrito por su sindicato con el Ministerio de Agricultura sobre las medidas compensatorias al alza de los precios de los carburantes de «muy positivo y equilibrado», por las medidas estructurales y coyunturales que establece. López recordó que se prevé un desembolso de 394 millones de euros, dirigidos a rebajas fiscales y a la devolución del Impuesto de Hidrocarburos, así como la puesta en marcha de un gasóleo profesional a partir de 2009. Además, comentó que las partidas son muy superiores a las aprobadas tanto en el año 2004, como en el 2000. El dirigente sindical arremetió contra Asaja por no suscribir el acuerdo, algo que iban a hacer, dijo, aunque «un toque desde arriba» les frenó, según su percepción del asunto.

Especial Minorista y la reducción del IVA del 16 por ciento al siete por ciento. «No queremos que se nos devuelvan parte de esos impuestos, sino que se eliminen», razonó.

González Palacín sostuvo que «es aberrante que los agricultores paguen 30 pesetas de impuestos por litro de gasóleo» y que les hayan «robado» 228 millones de euros desde 2004 hasta la actualidad. En este contexto, recordó que en 2004 el campo regional perdió 1.600 agricultores a título principal, en 2005 esa cifra se situó en 1.500 y «este año vamos por el mismo camino». «Si la situación se mantiene podemos asistir en pocos años a la muerte del sector

agrario, una actividad estratégica que debe tener especial protección», dijo.

Por lo que respecta a la fiscalidad, el dirigente de COAG exigió un IVA «neutro»; deducciones del 20 por ciento para poder afrontar el incremento del precio de los



Los agricultores de la región han exigido en la calle, en numerosas ocasiones, un gasóleo profesional para el campo. / ICAL

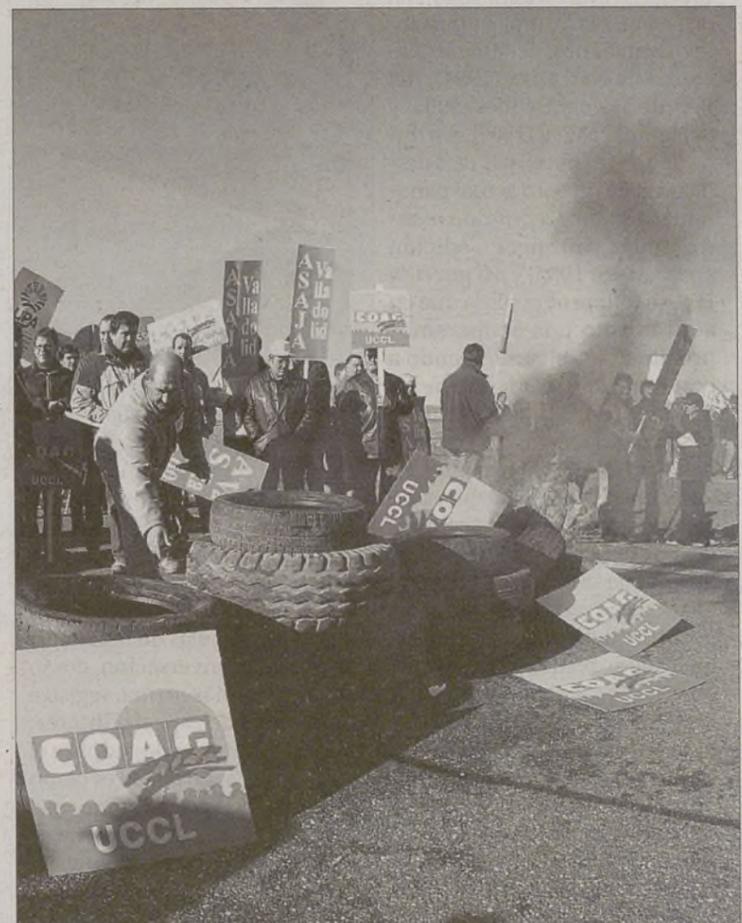
fertilizantes; cuotas más bajas de la Seguridad Social; reducción de los índices de estimación directa por módulos y un aumento de los gastos de difícil justificación para el sistema de estimación directa.

«No vamos a renunciar a un gasóleo sin impuestos y una fiscalidad adaptada al sector», resumió finalmente.

Por provincias, los cálculos efectuados por COAG de Castilla y León destacan que el mayor sobrecoste, conforme al consumo, se registró en los meses de estudio en León, con 13 millones de euros.

Por otra parte, para el presidente de Asaja en la región, Donaciano Dujo, el acuerdo para paliar el encarecimiento del crudo entre otras OPAs y el Gobierno, «no ha mejorado las medidas fiscales ya que suponen una prórroga de las que teníamos hasta ahora».

Por lo que se refiere a la devolución del Impuesto Especial de Hidrocarburos (IEH), Donaciano Dujo señaló que «se ha conseguido para el 2007 y 2008, nunca antes, y siempre que el gasóleo esté muy caro, por encima de 92 pesetas el litro».



Las protestas por el alza del crudo se han sucedido en los últimos años. / ICAL



EN PELIGRO DE EXTINCIÓN
JAIME ALEJANDRE

Veo, veo

La veo. Unos cuarenta y Locho años. Y medio. Me pega profesional independiente, periodista. Psicóloga no. Habría visto tanta asadurilla que ni yo me fijaría en ella.

Me veo. Aparentemente desilusionada de la vida. Aparentemente. Todavía escribo crismas. O sea, también tengo mi edad y estoy bastante trabajadilla, pero conservo cierta ingenuidad, digo yo.

La veo. Todavía y siempre tan mona que tiene más admiradores en la oficina de los tipos que hay en la plantilla. Les da cortes a todos y no les hace caso, salvo para reafirmarse en lo pesados y monomáticos que son los hombres.

Me veo. Amante de la soledad. A la fuerza ahorcan. Menuda desilusión de maridaje tuve: un novio que supo ser novio pero no compañero. Ni amigo. Y cadereaba fatal. Pero le agradezco por convencerme de que sola se está siempre mejor que jugando a confianza y decepción.

La veo. Tan arregladita hasta cuando va a por laxante a la botica. Las uñas que ni Miguel Ángel las esculpe mejor. Con los cuatro churumbeles impecables y tipo de anoréxica sana.

Me veo. Hecha un asco de envidia diciéndome para mis adentros: 'lo reconozco, japuta, eres perfecta'. Que te aproveche y satisfaz tu ego. Lo que no satisfarás es tu apetito jamás reconocido por ti misma de devoradora de hombres.

La veo. Fingiendo el carácter de los que están dispuestos a ayudar siempre. Seguro que no le importa organizar la cena de navidad. Se le da de cine lo de servir la mesa.

Me veo. Yo también fui buena anfitriona. Y sólo pedía que si la conversación era interesante, cuando me levantaba me esperasen hasta que volviera con la siguiente bandeja. Pero a mi regreso siempre se hablaba ya de otra cosa. ¡Como para no amargarme!

La veo. Con la nitidez de los que van tan seguros por la vida que destellan y hacen entornar los ojos a los otros. Acabamos viéndolos envueltos en halo de divinidad. Como al Correcaminos. Menudo cabrón.

Me veo. Todavía. Pero ya desenfocada, como en la peli de Woody Allen. El siguiente paso será ni verme. Me miraré y veré a mi través. No seré invisible, que tendría su allá, sino transparente, que ni sirve para fardar.

DOCE ESTRELLAS | ERIK STRUYF Corresponsal de la Agencia Ical en Bruselas

La UE se encoge ante el futuro

La semana pasada, el día de Europa nos confrontó con una Unión a media marcha, aletargada, aparentemente obligada a seguir aparcando la adopción de su Constitución. De acuerdo a recientes encuestas, a la mayoría de los europeos el texto constitucional les tiene sin cuidado. Lo que les preocupa es detener las futuras ampliaciones de

lante el nuevo Tratado. Se achica la institución que debería ser guardiana y valedora de un texto redactado para asumir con eficiencia los retos actuales e inminentes del club: funcionamiento a 27, política exterior, seguridad y migración.

En cambio, como congraciándose con las masas, ha prometido que presentará, antes de diciembre, un papel sobre la capacidad de absorción de la Unión ante las nuevas ampliaciones. En los pasillos del Berlaymont se murmura ya el veredicto: hemos llegado a la saturación, fuera de Rumania y Bulgaria nadie puede darse por bienvenido, ni los países balcánicos, ni la temida Turquía.

En cuanto a seguridad y justicia Barroso ha dicho que le basta con Niza (el Tratado vigente) para tomar cartas en el asunto. «¿Están esperando otro ataque terrorista?», ha espetado a los Estados miembros para persuadirlos a ceder competencias y renunciar a su derecho a veto en esta materia.

Da mala espina constatar que ante los desafíos de un mundo globalizado Europa opte por replegarse, fijar fronteras, levantar murallas, plantar cámaras...

«Da mala espina constatar que ante los desafíos de un mundo global Europa opte por replegarse»



la UE (por considerar que amenazan sus puestos de trabajo), frenar la inmigración a cualquier precio y sentirse más seguros.

La Comisión, tantas veces criticada por desoír el clamor popular, esta vez asombra con sus ademanes populistas. A un año de los «no» francés y holandés y casi expirado el periodo de reflexión sobre el futuro de la UE, Bruselas ha llegado a la conclusión de que el momento no está maduro para intentar sacar ade-

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

15.000 visitantes ha recibido durante este fin de semana la XVII edición de la Feria de Maquinaria Agrícola y Automoción de Carrión de los Condes (Palencia).

56 museos, monumentos y espacios culturales de Castilla y León abrirán sus puertas de forma gratuita a aquellas familias o grupos que acudan a través del programa *Tus museos, en familia*.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Carlos Fernández Carriedo

Consejero de Medio Ambiente



La Consejería de Medio Ambiente invertirá 20 millones en depurar las aguas de nueve espacios naturales, con lo que se habrá depurado, al término de la legislatura, el agua del 85 por ciento de la población, según Fernández Carriedo.

José Blanco

Secretario de Organización del PSOE



José Blanco señaló ayer, en un mitin celebrado en Salamanca y dentro de la campaña '2 años en el Gobierno', que Ángel Acebes no será el candidato del PP a la Junta por «miedo a perder» las elecciones autonómicas de 2007.

AGENDA SEMANAL

LUNES, 15 DE MAYO

El presidente de la Junta recibe al embajador de Cuba

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, recibe en audiencia, al embajador de Cuba, Alberto Velasco. El encuentro tendrá lugar en la sede de Presidencia a partir de las 11.30 horas.



MARTES, 16 DE MAYO

El Ejecutivo regional y el Ministerio de Industria promueven el Día del Emprendedor

El Centro de Congresos de la Feria de Muestras de Valladolid acoge el Día del Emprendedor, un evento promovido por la Junta de Castilla y León y el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio y que contará con varios seminarios.

MIÉCOLES, 17 DE MAYO

La Junta celebra el Día de Internet con diversas actividades



Conferencias sobre nuevas tecnologías, campañas como la de 'Lleva un amigo al cibercentro'... formarán parte de las actividades que la Junta ha programado para celebrar el Día de Internet en la región.

SÁBADO, 20 DE MAYO

Riberexpo arranca con lo mejor de la D.O. Ribera del Duero

Las mejores bodegas de la Denominación de Origen Ribera del Duero se darán cita en Peñafiel (Valladolid) durante sábado, domingo y lunes en una nueva edición, la decimocuarta, de Riberexpo. El foro será un año más una cita imprescindible, una oferta única, inimitable, capaz de ofrecer un producto de primera fila.

► PRIMER PRONUNCIAMIENTO TRAS EL ANUNCIO DEL ALTO EL FUEGO PERMANENTE



Un ciudadano paseaba ayer con el ejemplar del diario 'Gara' que incluía la entrevista en exclusiva con dos miembros de ETA. / JAVIER ECHEZARRETA (EFE)

LAS REACCIONES

PSOE y PP hacen lecturas distintas

Mientras el Gobierno aboga por el fin de ETA y se desmarcaba de una posible negociación política, el partido de la oposición denunciaba la extorsión y las amenazas.

Aunque a primera hora de la mañana de ayer, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, insistió en que el Ejecutivo no entra a analizar comunicados ni declaraciones de ETA y afirmó que para el Gobierno lo que cuenta ahora es verificar que el alto el fuego se corresponde con una decisión de «cese definitivo e irreversible de todo tipo de violencia», horas después el portavoz parlamentario del PSOE, Diego López Garrido, aseguró que con la banda «no se habla ni se hablará de política, se hablará de su fin», mientras que también destacó que lo importante de la organización terrorista «no es lo que dice, sino lo que hace».

Mientras el PSOE mostraba su indiferencia y despejaba balones para evitar *mojarse*, el Partido Popular, por boca de su portavoz en el Parlamento vasco, Leopoldo Barreda, afirmaba que el Ejecutivo «debe responder a ETA desarticulando la banda desde el Estado de Derecho», ya que «no tiene intención de disolverse», sino que busca «imponerse a la sociedad democrática».

Barreda opinó que «estamos ante la ETA de siempre, con las pretensiones de siempre: un grupo terrorista tratando de imponerse a la fuerza a la sociedad democrática». Asimismo, destacó de las palabras de los terroristas «la exigencia reiterada de la anexión de Navarra» cuando se refiere a la territorialidad vasca y la demanda «de avanzar hacia la independencia».

A juicio del portavoz de los populares en el País Vasco, cuando la organización criminal habla de aportaciones económicas, «constata la existencia de la extorsión económica» para contribuir a la financiar la actividad terrorista.

Ante esa situación, abogó porque «el Gobierno debe dar respuesta a ETA desde la democracia y el Estado de Derecho, porque no estamos ante una banda terrorista dispuesta a disolverse, sino que quiere imponerse a la sociedad democrática por dejar de matar, en lugar de por seguir matando».

ETA amenaza con romper la tregua si no se registran cambios políticos

Advertencias. Los terroristas aseguran que no aceptarán «mansamente» el marco actual y señalan que la liberación de los presos es «imprescindible» para solucionar el conflicto

AGENCIAS / MADRID-SAN SEBASTIÁN
La banda terrorista ETA amenaza en una extensa entrevista concedida al diario *Gara* con romper la tregua, ya que, según apuntan, no aceptarán «mansamente el actual marco si no se registran cambios políticos». Con un tono inquietante y con un lenguaje caracterizado por su ambigüedad, la organización armada sostiene que el fin definitivo de la violencia «será una fórmula consensuada en torno a la territorialidad y la autodeterminación», al mismo tiempo que advierte que «sin desatar esos nudos no es posible superar el conflicto».

En su primer pronunciamiento tras el anuncio del alto el fuego permanente, los terroristas piden la amnistía para todos los presos de ETA y señalan que, tras la puesta en marcha de la tregua, ha llegado el momento de que el Gobierno dé «pasos concretos» para avanzar en el proceso.

Asimismo, la banda se desmarca de las últimas acciones de *kale borroka*, pero afirma que «mientras persistan los ataques de las fuerzas armadas», los ciudadanos vascos «deben responder, movilizarse y utilizar los modos que tienen a mano».

ETA, que justifica el momento elegido para anunciar el alto el fuego por el hecho de que la idea de que «son los ciudadanos vascos quienes deben tener la palabra y

la decisión sobre su futuro es cada vez más aceptada», sostiene que con el alto el fuego «ETA ha realizado su aportación fundamental al proceso, y ha mostrado claramente la firmeza y el alcance de su compromiso y de su voluntad». «Ahora corresponde a las autoridades de Moncloa tomar y cumplir sus compromisos para dar una salida negociada al conflicto. Y uno de ellos es, desde hoy mismo, deterrar los comportamientos represivos, mostrar voluntad y dar pasos», señala.

Los terroristas condicionan su respuesta al «proceder de los Estados español y francés», tras asegurar que las últimas detenciones y encarcelamientos «son incompatibles con la resolución del conflicto y con el desarrollo de un proceso democrático».

MENSAJE AL GOBIERNO. La banda afirma que «existe una demostración de voluntad para solucionar el conflicto a través de la negociación» por parte del Ejecutivo, pero pide que esa voluntad se plasme «en hechos concretos» y advierte de que el proceso abierto «no es para construir una paz falsa sin contenido» ni únicamente para integrar a la izquierda *abertzale* en la normalización política. «Que nadie piense que vamos a aceptar mansamente el actual marco sin ningún cambio político».

Críticas. La banda condena la actitud del PSOE por «alejar la dirección del proceso del País Vasco» e insta al Ejecutivo a dar pasos «concretos» para avanzar en la negociación

ETA critica además que el PSOE esté «tratando de alejar el centro y la dirección del proceso de *Euskal Herria*» y que los socialistas vascos estén dando «todo el protagonismo a Zapatero», por lo que considera que el PSOE «debe ser consciente de que la oportunidad para superar el conflicto vendrá del desarrollo del proceso democrático» en el País Vasco, donde «deben situarse todas las bases».

AMBIGÜEDAD. Uno de los aspectos que más llaman la atención de la entrevista y mayor inquietud suscita se refiere al momento en el

que la organización terrorista apunta a que el alto el fuego permanente «expresa la solidez de la decisión de ETA, el alcance del compromiso y nuestra voluntad de llevarlo a término», que «irá en función del desarrollo del proceso», pero considera «una irresponsabilidad» que se les reclame que el cese de la violencia sea irreversible; una frase que deja abierta la puerta a la violencia.

La banda manifiesta además que «*Euskal Herria* no tiene futuro como pueblo bajo España y Francia y que el conflicto no puede solucionarse bajo esa situación».

Justifican la extorsión a empresarios

Por lo que respecta a las cartas de extorsión enviadas a empresarios después del alto el fuego, la organización terrorista admite en la entrevista que «hoy la lucha de liberación continúa originando esas necesidades, incluidas las económicas». Asimismo, asegura que «el ofrecimiento que han hecho los ciudadanos ha sido muy amplio» y señala que «lo entendemos como una ayuda de personas comprometidas. ETA garantiza que ese dinero será utilizado a favor de la libertad y construcción de *Euskal Herria*. En ese sentido situamos las peticiones monetarias que realiza ETA», sostiene, tras calificar como «un ejercicio enorme de hipocresía que quienes se escandalizan por las peticiones de dinero realizadas sean precisamente algunos partidos políticos que se enriquecen gracias a la corrupción y a negocios ocultos; o quienes roban miles de millones a la izquierda *abertzale* por medio de fianzas, o quienes secuestran miles de millones en multas a ciudadanos que se movilizan; o algunos empresarios que se enriquecen por medio de la explotación, o quienes pagan miles de millones a España en impuestos pero no están dispuestos a dar nada a favor de *Euskal Herria*». La banda no deja lugar a las dudas y justifica la extorsión a empresarios como forma de financiación.

► CAMBIOS EN EL GOBIERNO CATALÁN

El PSC quiere otro Pacto de Tinell

El presidente de la 'Generalitat', Pascual Maragall, aboga por reeditar en el futuro el acuerdo con ERC e ICV siempre que su formación consiga una mayoría más sólida en los comicios

• CiU rechaza una coalición ulterior con los socialistas catalanes e insta a los ciudadanos a castigar al tripartito en las elecciones y a dar el 'sí' al proyecto estatutario el 18 de junio.

AGENCIAS / BARCELONA

Pascual Maragall y el PSC se inclinaron ayer por reeditar en el futuro el Pacto del Tinell con ERC e ICV, aunque con una mayoría socialista más sólida que dé estabilidad al tripartito, mientras que desde CiU se llama a recuperar el *seny* -sentido común- con la aprobación del nuevo Estatut en referéndum.

Los dirigentes políticos catalanes se han referido al escenario abierto tras el anuncio del presidente catalán de que habrá un avance electoral antes de fin de año, que desvelará después del referéndum estatutario del próximo 18 de junio, y que es consecuencia de la salida de los *consellers* de ERC del Ejecutivo por su rechazo al nuevo texto autonómico.

Los tres nuevos *consellers* del PSC en el Gobierno catalán tomarán hoy posesión del cargo en un acto que se celebrará a las 11,30 horas en el *Palau de la Generalitat*, con la mirada puesta tanto en el referéndum del Estatut del 18 de junio, como en el avance electoral anunciado por Pascual Maragall para antes de fin de año.

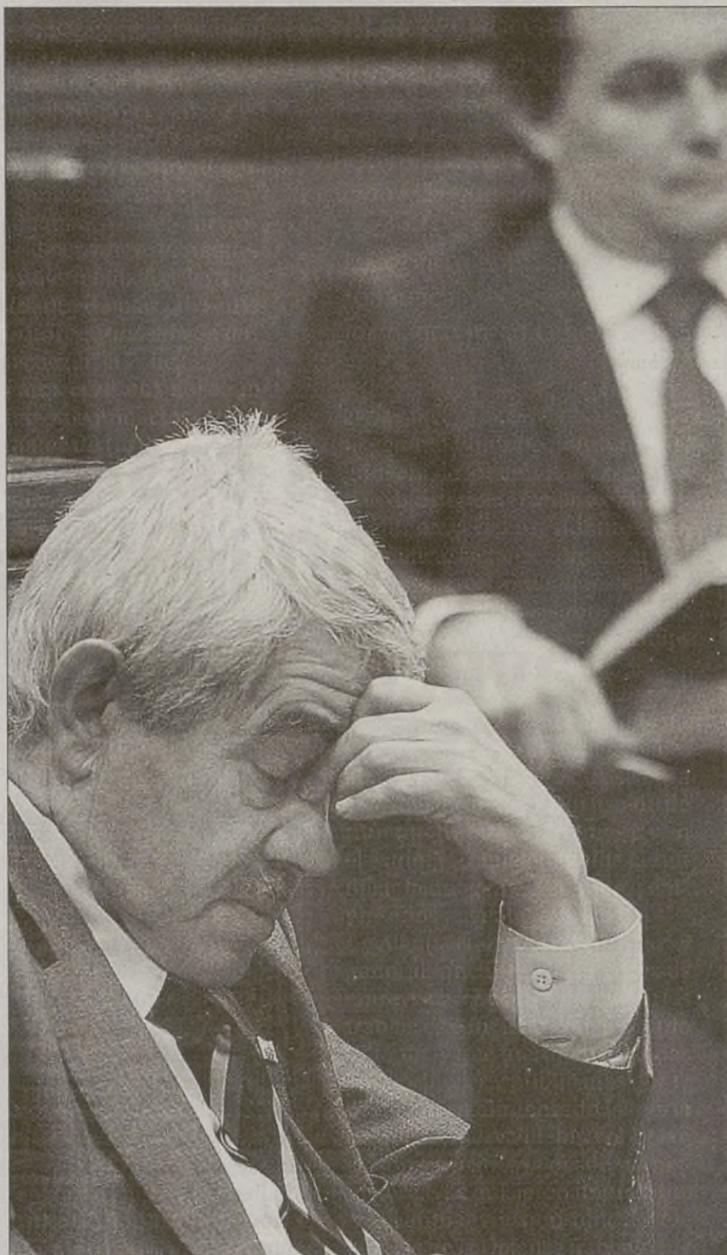
Los *consellers* reflejan el apuntalamiento del aparato del PSC al último tramo del mandato de Maragall, quien ayer se mostraba convencido de que «el tripartito tendrá una segunda oportunidad», al tiempo que admitía su intención de «retrasar al máximo las elecciones» a la espera de si decide presentarse o no a la reelección.

El portavoz del Ejecutivo catalán, Joaquim Nadal, se ha abonado la tesis de que el deseo socialista es «continuar con una política catalanista y de izquierdas», en alusión al Pacto del Tinell con ERC e ICV, aunque ha advertido de que el PSC quiere lograr «una mayoría más amplia para que los pactos postelectorales sean más sólidos y estables».

Nadal se ha sumado al sector de CiU que representa Felip Puig, el cual rechaza una gran coalición con el PSC, ya que considera que es «muy difícil ni deseable» anular la «alternancia» en Cataluña.

Por su parte, el secretario de organización del PSC, José Zaragoza, destacó que Cataluña tienen un nuevo Gobierno «honrado, serio, trabajador y eficaz» que trabajará para aprobar el Estatut y, así, «defender a su Comunidad de las agresiones del PP, de los errores de ERC y de la ansiedad electoral de CiU».

REFERÉNDUM. Mientras los miembros del PSC se pasaron el día haciendo cábalas sobre los próximos socios de Gobierno, el secretario general de CiU, Josep



Maragall está pasando su peor momento como 'president'. / EFE

Antoni Duran Lleida, centró su discurso político en el referéndum e hizo un llamamiento a los catalanes a dejar atrás las «lamentaciones» y recuperar el «sentido común» con un amplio *sí* al nuevo Estatut en la consulta popular, lo que permitiría a Cataluña «recuperar la envidia y admiración de España y Europa».

Duran avanzó que CiU quiere «plantear una campaña con entusiasmo porque los referéndum los carga el diablo y son una caja de sorpresas». «Los únicos que se alegrarían si no sale adelante el Estatut serían los del PP», agregó.

En esta misma línea, el presi-

dente de CiU, Artur Mas, reclamó también el voto positivo de los catalanes en la consulta sobre el Estatuto de Cataluña del próximo 18 de junio, y les pidió que muestren su enfado castigando al tripartito (PSC-ERC-ICV) en las elecciones autonómicas.

Mas consideró que «la gente no tiene por qué pegarle una bofetada» a la reforma del Estatuto, porque es diferente al tripartito.

PLENO EN MINORÍA. El presidente de la *Generalitat*, Pascual Maragall, afronta el próximo jueves su primer pleno con el Gobierno en minoría tras el cese de los conse-

Las encuestas

Siete de cada diez ciudadanos catalanes darían su *sí* a favor del proyecto de reforma autonómica. El referéndum estatutario conseguiría hoy el 68% de votos a favor si se realizara, y obtendría el 25% de las papeletas en contra y el 7% en blanco, según un sondeo publicado ayer por un diario de tirada nacional. Esta estimación provisional se produce a partir de un cálculo de participación que, por ahora, se sitúa en el 51%, pese a que más del 66% de los consultados asegura que acudiría a las urnas.

Como se tiende a sobreestimar la participación electoral en las encuestas de opinión pública, se ha utilizado una escala de probabilidad de voto, según la cual sólo el 51% de los catalanes se otorga a sí mismo una probabilidad de 10 sobre 10 de que irá a votar. La impresión dominante es que el electorado del PP es el menos movilizad y el más proclive a abstenerse.

Con respecto a la valoración de los líderes catalanes, el ranking actual está encabezado por el democristiano Josep Antoni Duran Lleida (5,6), seguido del convergente Artur Mas (5,5), el socialista y presidente catalán Pascual Maragall (5,4), el ecologista Joan Saura (5,4), el socialista José Montilla (5,2), los republicanos Joan Puigcercós (4,8) y Josep Lluís Carod-Rovira (4,1) y cierra la lista el popular Josep Piqué (3,7).

llers de ERC y en el que está previsto la aprobación de dos leyes y el debate de totalidad de otras cuatro. Las hasta ahora *consellerías* de ERC son las responsables de tres de estas iniciativas legislativas.

Así está prevista la aprobación de la ley de la Agencia Catalana de Servicios a la Juventud, impulsada por el ex *conseller primer* Josep Bargalló, y que verá la luz sin problemas. Por su parte, la aprobación de ley de profesiones tituladas y colegios profesionales, impulsada por la *Consellería* de Justicia, dependerá de los votos de ERC, ya que CiU y PP habían presentado enmiendas a la totalidad.

► FRAUDE FILATÉLICO

El PP y CiU exigirán medidas de compensación para los afectados por la estafa

OTR/PRESS / MADRID

La macroestafa filatélica que afecta a unas 350.000 personas será la auténtica protagonista de la semana económica, y no sólo por los nuevos datos que se puedan ir conociendo a medida que avancen las investigaciones, sino también por la batalla política que se ha generado entorno al caso.

El miércoles, PP y CiU pedirán en la sesión de control del Congreso de los diputados que el Gobierno adopte medidas de compensación para los afectados. Pero los populares irán más allá en sus interpellaciones, y exigirán que el Ejecutivo explique por qué se ha «lavado las manos» a la hora de responsabilizarse de las víctimas de la estafa.

Tanto PP como CiU dedicarán sus interpellaciones urgentes a la estafa millonaria, pero mientras los nacionalistas catalanes se centrarán en pedir soluciones para paliar las consecuencias, la formación que lidera Mariano Rajoy arremeterá duramente contra el Gabinete de Zapatero, al que acusa de dejadez e «inacción».

Esta interpellación dará lugar a una moción en el pleno del martes 23 de mayo, donde el PP tiene anunciado presentar una proposición no de ley con la que pedirá al Gobierno a «crear un fondo de garantía» a favor de los ahorradores inversionistas.

Por su parte, el portavoz de Economía y Hacienda de CiU en el Congreso de los Diputados, Josep Sánchez Llibre, reclamará el miércoles al vicepresidente segundo Pedro Solbes la adopción de «medidas para propiciar la recuperación del ahorro» a los afectados por el caso Fórum Filatélico y Afinsa, así como dotar de seguridad al ahorrador.

EL FÓRUM NARANJA. Por su parte, una de las empresas intervenidas, Fórum Filatélico, ha convocado para mañana concentraciones en favor de la compañía.

EMPRESA CONCESIONARIA DE AUTOMÓVILES

PRECISA PARA SUS INSTALACIONES EN ÁVILA

OFICIAL PRIMERA ELECTROMECAÁNICO

Interesados enviar curriculum vitae al Apartado de correos nº 121. 05080. Ávila. Referencia Electromecánico

AYUNTAMIENTO DE SANTA M^a DEL ARROYO (Ávila)

ANUNCIO

Por parte de Doña DANIEL HERNÁNDEZ ARRIBAS se solicita de esta Alcaldía licencia ambiental para CONSTRUCCIÓN DE NAVE PARA EXPLOTACIÓN GANADERA, CEBO DE TERNEROS, en paraje "Barranco Lobero", Polígono 4, parcela 90.268 del Plano General de la Concentración Parcelaria de Santa María del Arroyo, siendo por lo que en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 25 y 99 de la Ley 5/1999 de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y art. 27 de la Ley 11/2003 de 8 de abril de Prevención Ambiental de Castilla y León, se somete el expediente a información pública durante veinte días, a contar desde el día siguiente a la inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, para que pueda ser examinado por los interesados y presentar las alegaciones pertinentes.

Santa María del Arroyo a 8 de mayo de 2006.-
EL ALCALDE | GREGORIO JIMÉNEZ LÓPEZ

ALBACETE

Capturan al hombre huido tras matar al hijo de su compañera y herir a ésta

AGENCIAS / ALBACETE

El hombre que en la madrugada del viernes mató en Albacete al hijo de su compañera sentimental e hirió a ésta, al dispararle con una carabina del calibre 22, y que se encontraba huido, fue detenido ayer en el paraje de Osuna, en una casa de una parcela del camino Casa Juárez, en el término municipal de Albacete.

Según informó la Subdelegación del Gobierno, funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía arrestaron a Juan Carlos G.L. como presunto autor de la muerte del menor y de las heridas graves que provocó a la madre del niño, Julia N.R., que se encuentra ingresada en el Hos-

pital de Albacete, pero que evoluciona favorablemente.

El agresor fue detenido sin oponer resistencia y fue localizado al encontrarse el vehículo en el que se dio a la fuga.

Los policías, tras obtener el preceptivo mandamiento judicial expedido por el juzgado de guardia, entraron en la casa que hay en la parcela y lo detuvieron.

En el inmueble se encontró el arma del calibre 22 con la que supuestamente hizo los disparos y que se llevó en su huida, encontrando en ella en el momento de la detención una bala en la recámara.

El arrestado no declarará en el Juzgado de Instrucción número 1 de Albacete hasta mañana.



Imagen de la casa donde fue detenido el presunto agresor. / EFE

MADRID

Detienen al hombre que asesinó a un policía en 1996

Agentes de la Dirección General de la Policía detuvieron ayer en Madrid a Ángel Amor., alias *Sabonis*, de 27 años, como presunto autor de la muerte de un miembro del Cuerpo Nacional de Policía el 5 de noviembre de 1996. El arrestado, según informó el Ministerio del Interior, cuenta con un amplio historial delictivo por robos con violencia e intimidación en domicilios, joyerías, bancos y furgones blindados, delitos de falsedad documental, tenencia ilícita de

armas, robos de vehículos y atentados. *Sabonis*, delincuente muy conocido en ámbitos policiales, era buscado por haber asesinado al policía José Antonio Maricalva, de 42 años, el 5 de noviembre de 1996, fecha desde la que permanecía «escondido» hasta que fue localizado por los investigadores. El pasado año, *Sabonis* fue identificado como el autor del robo a un joyero en Orihuela (Alicante) y, tras varios meses de indagaciones, agentes del Greco-Levante y del Grupo de la UDEV-Central localizaron al delincuente en Madrid, quien simulaba haber cambiado de vida y trabajaba en una inmobiliaria de la capital, donde fue detenido.



Los 105 inmigrantes que llegaron ayer a La Gomera a bordo de un cayuco se recuperan de la travesía. / CARLOS FERNÁNDEZ (EFE)

Llegan a las costas canarias más de 900 inmigrantes en 14 cayucos en sólo tres días

Los ilegales han arribado este fin de semana en diferentes islas del archipiélago, aunque Tenerife es la que ha registrado mayor avalancha

• El Gobierno regional está haciendo lo posible para alojar a estas personas y critica la despreocupación del Ejecutivo central ante este descontrol.

AGENCIAS / S. CRUZ DE TENERIFE

Un total de 931 inmigrantes indocumentados, de los que 33 son menores, llegaron a diferentes islas de Canarias, desde el viernes hasta la tarde de ayer, a bordo de 14 barcasas, todos procedentes de Senegal, según informó la Subdelegación del Gobierno.

De los 931 inmigrantes, sólo dos fueron ingresados en un hospital de Tenerife al arribar en mal estado, mientras que un menor de los que llegó ayer a La Gomera fue conducido hasta el centro sanitario de Nuestra Señora de Guadalupe por sufrir hipoglucemia.

«La mayoría viene en buen estado aunque muchos sufren contusiones tras golpearse con las barcasas y otros llegan con úlceras producto de la combinación de combustible y sol», aseguró Austin Taylor, responsable de Cruz Roja en el sur de Tenerife.

La mayoría de los inmigrantes que han arribado en estos días a Canarias serán albergados en el acuartelamiento militar de Las Raíces, en el municipio de La Laguna (Tenerife), que será abierto de nuevo tras permanecer cerrado durante unos días.

La mayor avalancha de inmigrantes se produjo el sábado, cuando llegaron al puerto de Los Cristianos (sur de Tenerife) 456 inmigrantes en seis cayucos.

El viernes arribaron también al sur de la isla 195 inmigrantes ilegales en tres barcasas.

En la jornada de ayer, un total de 280 personas alcanzaron las costas canarias en cinco barcasas; dos al sur de Tenerife, con 126 inmigrantes a bordo, otra a Gran Canaria, con 12 personas y otra a La Gomera, con 105 subsaharianos.

La última de las embarcaciones en llegar al archipiélago arribó a la isla de Fuerteventura. En esta patera viajaban 34 hombres y tres mujeres.

SITUACIÓN «GRAVÍSIMA». Por su parte, la Policía Nacional ha acondicionado los salones de los bajos de la Comisaría del sur de Tenerife para mantener a los in-

migrantes que ha llegado en los últimos días, con baños desmontables y colchonetas en el suelo, mientras que la Cruz Roja les facilita ropa limpia y comida.

El viernes salieron dos autobuses rumbo al centro de internamiento de inmigrantes de Hoya Fría (Tenerife) con 200 ilegales.

Además, el portavoz del Gobierno de Canarias, Miguel Becerra, aseguró que la situación que se está produciendo en el archipiélago con la masiva llegada de inmigrantes en barcasas es «gravísima» y lamentó la dejadez que del asunto hace el Ejecutivo central.

«Al Gobierno del Estado, al parecer, sólo le preocupa la situación de Repsol en Bolivia y si peligran o no las inversiones de la petrolera pero no se ocupa de lo que está ocurriendo en Canarias; cuando aquí el problema es de vidas humanas», señaló Becerra.

Por su parte, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega anunció el despliegue de una «ofensiva diplomática» en el África Subsahariana, como medio para atajar estas avalanchas, con un conjunto de diplomáticos establecidos «permanentemente» en la región.

EN ESPAÑA

TARRAGONA

Arrestan a un hombre por conducir ebrio a 206 km/h ■ Un ciudadano marroquí de 42 años fue detenido ayer por una patrulla de Tráfico de Tarragona cuando conducía su vehículo, un Audi RS4, de forma temeraria a 206 km/h en la AP-7, que en esos momentos registraba un intenso tráfico, lo que suponía un grave peligro para el resto de usuarios de la autopista.

MURCIA

Una anciana pierde la vida durante un incendio en su casa ■ Una anciana con minusvalía falleció ayer en Cartagena debido a un incendio ocurrido en un piso de un edificio de esta localidad, por causas que por el momento se desconocen. El que llamó al centro de emergencias indicó que era un vecino del inmueble y que el fuego estaba localizado en la octava planta.

PERÚ

Apresan a un joven que iba a meter en España ocho kilos de cocaína pura ■ Un ciudadano peruano fue detenido ayer en el aeropuerto internacional de Lima cuando se disponía a viajar a Madrid con ocho kilos de clorhidrato de cocaína (cocaína pura). El joven, de 29 años, fue arrestado gracias a los perros de la Brigada Antidrogas que alertaron de la droga en su equipaje.

BALANCE DE TRÁFICO

Quince muertos en 14 accidentes durante el fin de semana ■ Un total de 15 personas fallecieron en los 14 accidentes mortales registrados desde las 15,00 horas del viernes hasta las 20,00 horas de ayer. En los siniestros seis personas resultaron heridas graves y 13 más leves, según informaron fuentes de la Dirección General de Tráfico (DGT).



El presidente de Irán, Mahmud Ahmadinejad. / EFE

Bruselas ofrece a Irán incentivos económicos si cesa su plan nuclear

La UE pedirá a Teherán que coopere plenamente con la Agencia Internacional de la Energía Atómica (AIEA), y que suspenda las actividades de enriquecimiento e investigación de uranio

• Si el país asiático no cumple con los requisitos exigidos, la vía iniciada seguirá su curso en el Consejo de Seguridad para aprobar una resolución que ponga punto y final a sus actividades.

EP / BRUSELAS

Los ministros de Asuntos Exteriores de la Unión Europea (UE) ofrecerán hoy a Irán una serie de incentivos si abandona sus planes nucleares y mantendrán la puerta abierta a una salida diplomática a la crisis que enfrenta al régimen de los ayatolás con la comunidad internacional.

A pesar de todo, junto a este completo paquete de medidas, que abarcan desde el aspecto comercial hasta el político, los Veinticinco advertirán a Teherán de que si no se aviene a cumplir los requisitos exigidos por la Agencia Internacional de la Energía Atómica (AIEA), seguirá su curso la vía iniciada en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas para aprobar una Resolución que obligue a Irán a poner fin al enriquecimiento de uranio.

El ministro francés de Exteriores, Philippe Douste-Blazy, explicó que si los iraníes adoptan una «posición abierta» se podrán beneficiar de programas ambiciosos en materia de energía, seguridad nacional y producción nuclear para uso civil, pero que si su actitud es

cerrada deberá enfrentarse a «medidas coactivas». Douste-Blazy anunció que la *troika* europea, Francia, Reino Unido y Alemania, prepara este paquete de disposiciones tras fracasar el intento de lograr una posición común en Naciones Unidas por la oposición de China y Rusia a la posibilidad de sanciones.

Fuentes comunitarias recuerdan que Irán debe recuperar la «confianza» de Occidente, una confianza que perdió por la falta de transparencia con la que actúa

en materia nuclear. Al mismo tiempo, señalan que no conviene olvidar la exigencia de que el país cumpla con otros capítulos a los que la UE da gran importancia, como el respeto a los derechos humanos, que se ha visto eclipsado por la cuestión nuclear.

En las conclusiones del Consejo se pedirá a las autoridades iraníes cooperar plenamente con la AIEA, suspender toda actividad afín al enriquecimiento así como cualquier proceso de reelaboración, incluidos los de investiga-

ción y desarrollo, y suspenda la construcción de un reactor con moderador de agua pesada, para crear condiciones que permitan reanudar las negociaciones. La UE apoya plenamente al Consejo de Seguridad de la ONU en su decisión de dar carácter obligatorio a estas medidas.

RECONOCER SUS DERECHOS.

Irán exige que la propuesta que la UE planea realizar a Teherán reconozca el derecho de este país a desarrollar actividades nucleares para fines pacíficos, incluido el enriquecimiento de uranio.

Según declaraciones del portavoz del Ministerio de Exteriores, Hamed Reza Asefi, los iraníes exigen también que los europeos ayuden a la República Islámica a «conseguir de forma completa estos derechos». Asefi se refería a una propuesta para que Irán desarrolle un programa nuclear civil a cambio de suspender el enriquecimiento de uranio.

Sobre la posibilidad de que Teherán suspenda de forma temporal el enriquecimiento de uranio, consideró: «Si (los europeos) aceptan nuestras dos condiciones no habrá necesidad para la suspensión del enriquecimiento». Aún con todo, reiteró que su país cree que la única vía para solucionar el contencioso es el diálogo. Asefi quiso dejar claro su rechazo a las amenazas y las presiones internacionales sobre la República Islámica por su programa nuclear.

Rechazo a Europa

Tras estas declaraciones del Consejo de la Unión Europea, el presidente de Irán, Mahmud Ahmadinejad, aseguró que considera «no válidas» las propuestas que piden a la República Islámica que ponga fin a su enriquecimiento de Uranio. «Deben saber que cualquier propuesta que requiera frenar nuestras actividades nucleares pacíficas no tendrán ningún valor y serán no válidas», sostuvo Ahmadinejad en una cadena de televisión estatal después de volver a su país tras la cumbre del D-8 en Indonesia.

«Quieren ofrecernos cosas que llaman incentivos a cambio de renunciar a nuestros derechos», apuntó.

Los Gobiernos europeos pretenden construir un conjunto de incentivos económicos y políticos ofrecido a Irán el pasado agosto a cambio de un fin permanente de sus actividades de enriquecimiento de uranio y nucleares. Hasta el momento el país asiático ha rechazado la oferta. «Aparentemente, los caballeros europeos y estadounidenses están viviendo en la era del colonialismo y no dan ningún valor al prestigio de los países», declaró el presidente iraní, que recientemente se ha hecho con el apoyo de dirigentes musulmanes para su programa de enriquecimiento de uranio. «No entendemos lo que ocurre en sus cerebros», agregó.

Durante el desarrollo de la cumbre del D-8, grupo que reúne a Bangladesh, Egipto, Indonesia, Irán, Malasia, Nigeria, Pakistán y Turquía, Ahmadinejad se reafirmó en su intención de negociar con Naciones Unidas, pero recalcó que no conversará con Israel o con otros países que sostienen «bombas sobre nuestra cabeza».

► POLÉMICA EN EEUU

Los senadores quieren saber si Hayden tuvo algo que ver con las escuchas

EFE / WASHINGTON

Varios senadores, republicanos y demócratas, aseguraron ayer su intención de someter a un duro interrogatorio al candidato a dirigir la CIA y artífice del programa de escuchas auspiciado por el Gobierno de EEUU, el general Michael Hayden.

En los habituales debates televisivos del domingo, todos coincidieron en que Hayden tendrá que dar explicaciones y aclarar las dudas de quienes piensan que el Gobierno se extralimitó en sus funciones con el programa de espionaje que él puso en marcha.

El senador republicano, Arlen Specter, puntualizó que «hay muchas preguntas que el general Hayden tiene que contestar» en las audiencias para la confirmación de su nombramiento que comenzarán el próximo jueves. Specter reconoció que el candidato del presidente George W. Bush para dirigir la CIA es «un profesional de primera» y recordó que no hay que perder de vista que fue Hayden quien estaba a cargo de un programa «del que necesitamos más información».

Chuck Hagel, senador republicano, aseguró que «no hay duda de que su confirmación va a depender de las respuestas que dé sobre las actividades de la Agencia de Seguridad Nacional (NSA)».

LA HISTORIA. Hayden era el director de la NSA cuando se lanzó el controvertido programa de espionaje que ha suscitado una gran polémica en el país, después de que el diario *USA Today* publicara la pasada semana que el Gobierno interceptó llamadas y correos electrónicos de millones de estadounidenses sin autorización judicial. Por otra parte, *The New York Times*, añadió más leña al fuego, al asegurar que el vicepresidente de EEUU, Dick Cheney, fue quien más presionó para que se ampliaran las escuchas a los estadounidenses tras el 11-S.

Varios miembros de la Administración, incluido el presidente, reiteraron públicamente que todas las actividades de inteligencia son legales y tienen como prioridad indiscutible la protección de los ciudadanos ante eventuales amenazas terroristas.

Bush aseguró que el Gobierno no tiene interés en inmiscuirse en la vida privada de los estadounidenses, pero sí considera necesario interceptar comunicaciones relacionadas con Al Qaeda.

POSGUERRA IRAQUÍ

Una cadena de ataques y explosiones se salda con al menos 35 fallecidos

AGENCIAS / BAGDAD

Al menos 35 personas murieron ayer en Iraq en diferentes ataques y atentados, la mayoría contra las fuerzas de seguridad, mientras el primer ministro designado, Nuri Al Maliki, continúa las negociaciones para formar un nuevo Gobierno.

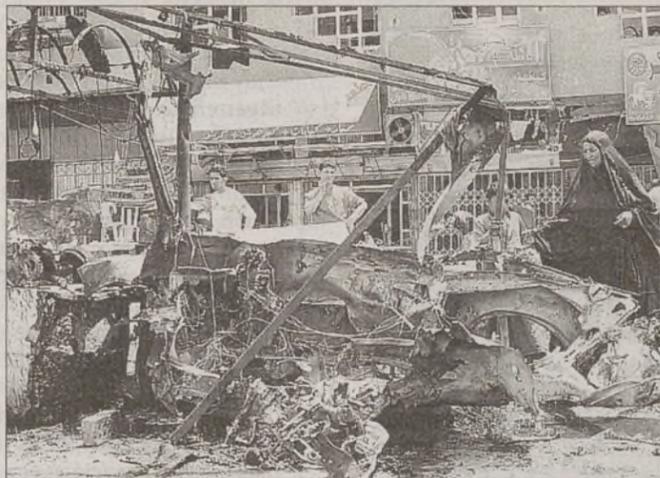
En el atentado más sangriento fallecieron al menos 14 personas y otras seis resultaron heridas en dos ataques suicidas simultáneos, perpetrados con dos coches-bomba en una carretera que conduce al aeropuerto de Bagdad, según informó un mando militar estadounidense en un comunicado.

En Bagdad, una cadena de ataques, en su mayoría contra patrullas de la policía, y en la que fueron utilizados coches-bomba acabó con la vida de al

menos 19 personas, entre ellos tres policías y causó heridas de diversa gravedad al menos a 28 civiles y cinco agentes. También en la capital, dos guardaespaldas del ministro de Exteriores saliente, el kurdo Hoshiar Zebari, murieron y otros tres resultaron heridos en un ataque con bomba contra un convoy.

En Baquba, a 65 kilómetros al norte de Bagdad, un pequeño mausoleo chiíta fue destruido y otro quedó parcialmente dañado por la explosión de dos bombas, según la Policía.

Por otra parte, un total de 10 cadáveres con impactos de bala y señales de tortura fueron hallados por la policía en distintas zonas de la capital, según informaron fuentes de Interior. Todos estaban maniatados y con los ojos vendados.



Varios iraquíes en el lugar de una explosión. / MOHAMMED JALIL (EFE)

ORIENTE PRÓXIMO

La ANP visita Rusia con el fin de negociar ayudas para los palestinos

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Abu Mazen, llegó ayer a Rusia en busca del apoyo de su homólogo ruso,

Vladimir Putin, para levantar el bloqueo económico de los territorios palestinos. Mazen se reúne hoy con Putin en la residencia oficial del jefe del Kremlin. Rusia transfirió el pasado 4 de mayo 10 millones de dólares a la ANP. Es el único país del Cuarteto de Madrid que ha ofrecido ayuda económica desde la llegada al poder de Hamas en febrero pasado.

El general Rondot exculpa a Chirac y Villepin de querer dañar al ministro Sarkozy

El ex responsable del espionaje galo, que se encargó de investigar el listado de cuentas en el extranjero, cree que la trama era un «montaje»

• El militar tiene la «sensación» de que en la raíz del escándalo están Jean-Louis Gergorin, dedicado a la aeronáutica, y el experto informático Imad Lahoud.

EFE / PARIS

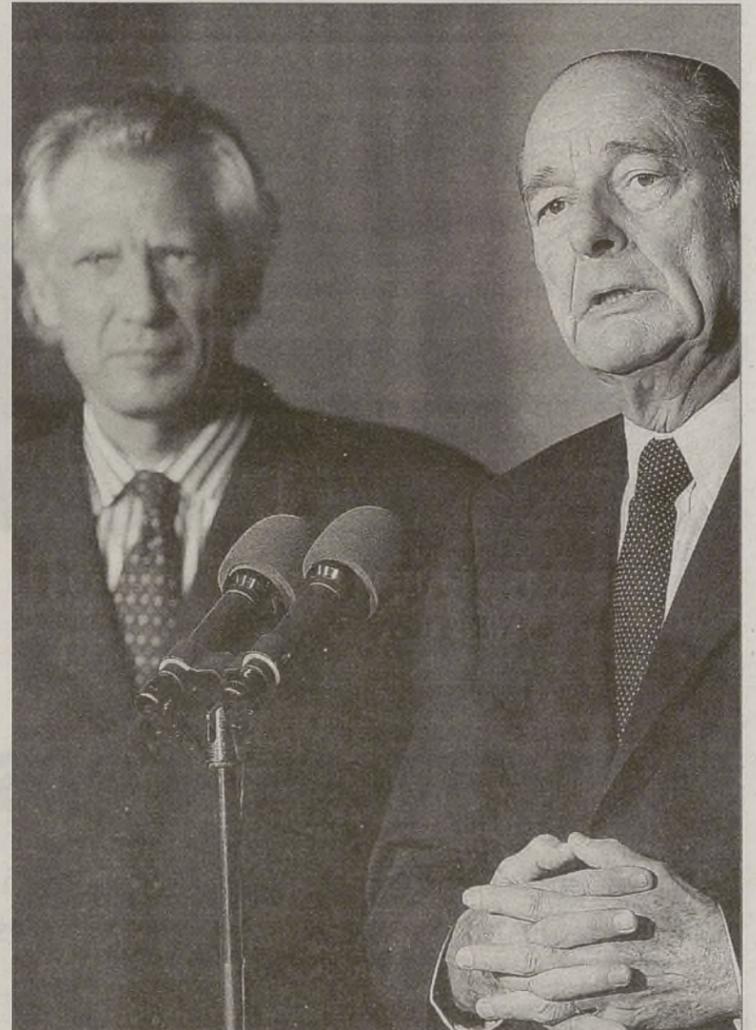
El general Philippe Rondot, antiguo jefe de los servicios secretos del Ministerio de Defensa francés, exculpó ayer al presidente de la República, Jacques Chirac y al primer ministro, Dominique de Villepin, de las críticas sobre su presunto interés por dañar al titular de Interior, Nicolás Sarkozy.

El diario *Le Journal de Dimanche* publicó ayer una entrevista con Rondot, uno de los personajes clave en el escándalo que se basa en la falsificación de un listado de titulares de cuentas bancarias en el extranjero, que pretendía perjudicar la imagen de políticos, empresarios y agentes secretos.

Algunas notas manuscritas del general, que fueron fruto de sus entrevistas con altos funcionarios franceses e incluso con el propio Villepin, y que fueron incautadas por los jueces y publicadas por la prensa, han alimentado la teoría de que Chirac y Villepin conocían el caso *Clearstream* desde su mismo origen y quisieron impulsarlo.

El antiguo responsable del espionaje de la Defensa francesa fue el encargado en 2004 por Villepin de que investigara discretamente esos listados, en uno de los cuales aparece el nombre de Sarkozy, quien se ha erigido en papel de víctima de una trama.

Rondot asegura a *Le Journal de Dimanche* que «nunca se trató de investigar a Sarkozy o a otros políticos» y apunta que ya en el verano de 2004 era evidente que los listados eran «un montaje».



El presidente Jacques Chirac (d) y el primer ministro, Dominique de Villepin. / EFE

Sobre las notas, apunta que «eran recuerdos de conversaciones, a veces deslavazadas» y critica que la prensa haya publicado «algunos fragmentos con fines dudosos para cuestionar a Chirac y Villepin».

CONVOCATORIA JUDICIAL. El general Rondot está convocado por los jueces que instruyen el caso para sendos interrogatorios, los

días 18 y 22 de mayo, pero anuncia que no irá «y si me llevan a la fuerza, lo que es verosímil, me negaré a responder a las preguntas».

El militar tiene la «sensación» de que en la raíz del escándalo están Jean-Louis Gergorin, que acaba de abandonar su vicepresidencia de la empresa EADS, y el experto en informática Imad Lahoud, que trabajaba en esa firma y colaboró con el espionaje francés.

EN EL MUNDO



1 NIGERIA

Localizan 50 cadáveres tras la explosión de un oleoducto ■ Al menos 50 cadáveres más fueron encontrados ayer en la zona de la explosión de un oleoducto cerca de Lagos, la capital económica nigeriana, ocurrida el pasado viernes, lo que eleva la cifra de muertos a 250, según informó la prensa local. Los informes preliminares revelan que el oleoducto explotó cuando un grupo de ladrones cargaba bidones en botes, para luego venderlo en el mercado negro.

2 HAITÍ

Un motín de 100 presos causa la alerta entre las Fuerzas de Seguridad ■ Al menos 100 presos participaron ayer en un motín desatado en la principal cárcel de Haití situándose en el tejado del edificio y sujetando lo que parecían ser dos cadáveres con una pancarta con una única palabra *Justicia*. El alzamiento comenzó antes de que René Preval jurase su cargo como presidente. Por el momento, no se tiene conocimiento de que haya habido alguna víctima.

3 SUDÁN

Varios disturbios en Darfur provocan más de seis víctimas ■ Seis personas, incluidos un niño y un policía, murieron ayer en manifestaciones y disturbios registrados en Darfur en contra del acuerdo firmado recientemente en Nigeria para restablecer la paz en esa región del oeste sudanés. Según fuentes oficiales, las protestas tuvieron lugar en varios campamentos de refugiados establecidos en las ciudades de Al Kas y al Fasher, esta última capital de Darfur.

4 INDONESIA

Un desprendimiento de tierra origina 11 fallecidos ■ 11 personas resultaron muertas por un desprendimiento de tierra que les sorprendió cuando recogían arena en un pueblo de la isla de Java, en el centro de Indonesia, según informaron fuentes policiales. Según el coronel Handi Geniardi, jefe de la policía de la localidad de Padalarang, el suceso tuvo lugar en la aldea de Nyalindung el sábado, pero hasta la noche los equipos de rescate no lograron encontrar los cadáveres.

Mundo | siete días

SANDRA GÓMEZ-CARREÑO / FAX PRESS

Carta desde Teherán

AHMADINEYAD ENVÍA UNA MISIVA A BUSH, QUE SUPONE LA PRIMERA COMUNICACIÓN ENTRE AMBOS ESTADOS EN TRES DÉCADAS

Por primera vez desde la revolución de 1979, el presidente de Estados Unidos recibió una carta escrita por su homólogo iraní. Los protagonistas, George Bush, el destinatario, y Mahmoud Ahmadineyad, el remitente.

El gesto fue considerado como un intento de acabar con la crisis y la tensión que dominan las relaciones entre Washington y Teherán desde que comenzó la crisis por el programa nuclear iraní. Pero el optimismo duró poco, y

horas después de haberla recibido, desde la Casa Blanca señalaron que la misiva no respondía en absoluto a las preocupaciones de la comunidad internacional y, por tanto, la crisis sigue estable.

Y así las cosas, la reunión que mantuvieron los ministros de Exteriores de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad, más Alemania, en Nueva York el martes, acabó igual que empezó, es decir, con un desacuerdo total sobre el texto de una futura resolución que debe estudiar el Consejo de Seguridad para decidir los pasos a seguir con el polémico programa. Mientras que Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña mantienen que

hay que utilizar medidas más coercitivas con Teherán para que abandone el enriquecimiento de uranio -que aseguran que utilizará para fabricar bombas nucleares- Rusia y China siguen negándose a siquiera evocar la utilización del capítulo VII que prevé posibles sanciones.

NUEVO PRESIDENTE. Mientras tanto, en Italia, esta semana se ha vivido otra jornada intensa de votaciones para seguir estructurando lo que será el nuevo eje de poder para los próximos años. En esta ocasión, le tocó el turno al presidente de la República, ya que Ciampi terminaba su mandato el próximo 18 de mayo.

La elección se diferenció poco de las batallas vividas en el Congreso y el Senado. Las dos coaliciones principales, la Unión, de Romano Prodi, y la Casa de la Libertad, de Silvio Berlusconi, votaron en blanco en las tres primeras jornadas -que requerían dos tercios de sufragios para que saliera elegido un candidato- y, por lo tanto, dejaron claro que no sería el primer día cuando se supiera el nombre del próximo jefe de Estado, aunque todo el mundo daba por hecho que el candidato de la coalición de centro izquierda, Giorgio Napolitano, sería el elegido. Y en efecto, al llegar a la cuarta ronda, que sólo requería una mayoría simple, la Unión votó masivamente a su favor, y el ex comunista, ex presidente del Congreso y ex ministro del Interior de casi 81 años, fue nombrado nuevo presidente de Italia.

Pese a las críticas de la oposición, los elogios entre bambalinas hacen pensar que, en este caso, todos están de acuerdo con la elección de un hombre que es generalmente querido por todos los sectores por su carácter moderado, reformista y dialogante.

Por otro lado, en Oriente Próximo siguen viviendo momentos de tensión. Ahora se trata de los enfrentamientos entre facciones rivales de Al Fatah y Hamas, que durante el lunes y el martes se enzarzaron en enfrentamientos que

dejaron dos muertos y decenas de heridos. Aunque tanto el primer ministro de la ANP, Ismail Haniye -de Hamas- como el presidente palestino, Abu Mazen -de Al Fatah- pidieron calma para acabar con esta crisis, que es un rebrote de otros choques violentos del pasado, se trata de una muestra de lo cargados que están los ánimos en esa convulsa zona.

Además, el Banco Mundial advirtió de la gravedad de la situación económica de la ANP y, poco después, el Cuarteto anunció que creará un fondo fiduciario para ayudar a paliar estas necesidades, entre ellas los sueldos de los funcionarios que no cobran desde marzo, pero sin que se beneficie directamente a Ejecutivo liderado por Hamas.

También en estos días se supo quién sería el sustituto de Porter Goss al frente de la CIA, después de que éste anunciara su dimisión el pasado viernes, poco menos de dos años después de asumir el cargo. Se trata de Michael Hayden, un general de la Fuerza Aérea de 61 años, que hasta ahora era la mano derecha del director nacional de Inteligencia, John Negroponte, el coordinador de todos los organismos de inteligencia del país.

En los últimos tiempos, Hayden cobró protagonismo por su defensa a ultranza de las escuchas telefónicas sin orden judicial que tan criticadas fueron por los defensores de los derechos civiles en Estados Unidos. Así, no es de extrañar que algunos miembros del Congreso estadounidense criticaran con fuerza su nombramiento, incluso desde que comenzó a barajarse su nombre como sucesor de Goss.

Pero al margen de las escuchas, los legisladores -tanto demócratas como republicanos, por cierto- también tenían otras razones para protestar por este nombramiento, ya que alertaron de que la designación de Hayden podría otorgar a las fuerzas militares demasiado control sobre los servicios de espionaje e inteligencia norteamericanos.

OPINIÓN

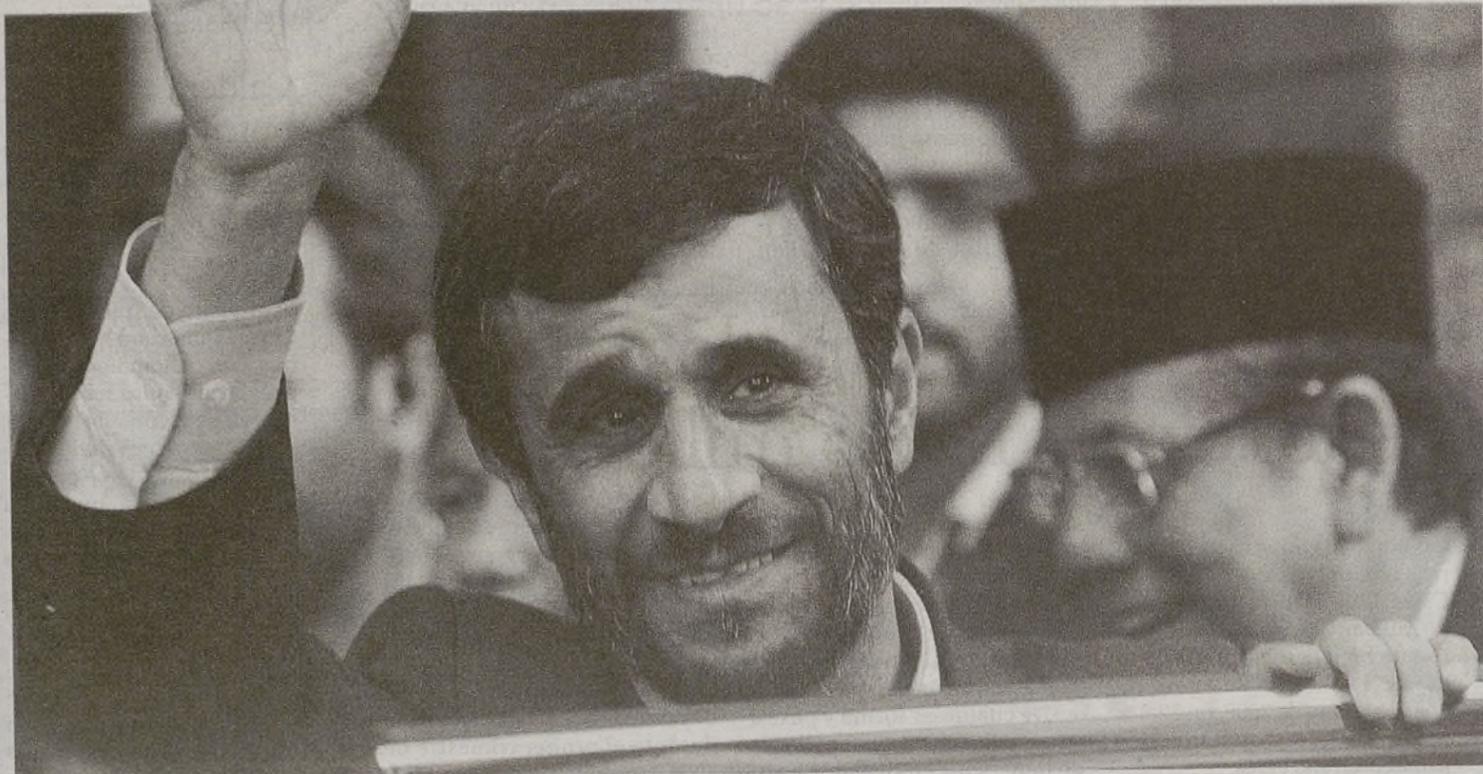
Comercio y pobreza

MARÍA VERZA

LA UE y América Latina intentan ser buenos socios, pero conseguir una relación de igual a igual entre dos regiones con niveles de desarrollo tan dispares no es fácil y las potencias europeas, aunque hablan mucho de cohesión social, se rasgan las vestiduras cuando se abordan temas como el proteccionismo agrícola que tanto perjudica a algunos países latinoamericanos porque hace que sus precios caigan en el mercado mundial. Europa es el principal inversor extranjero y el primer donante de América Latina. La CE destina 500 millones de euros en donaciones a la región y sus dos principales ejes de actuación son la cohesión social y la integración regional, pero los críticos cuestionan la ambigüedad de tales términos, sobre todo del primero.

A Europa le gustaría tener un acuerdo global con toda América Latina, quiere una relación privilegiada con una región rica en recursos, y aspira a ir avanzando con acuerdos por bloques de integración. Sin embargo, ahora teme que cobre fuerza el eje Venezuela-Bolivia-Cuba y que se puedan complicar las relaciones, sobre todo tras el decreto boliviano de nacionalización de hidrocarburos, sector que hasta ahora daba beneficios millonarios a las compañías extranjeras.

En Viena, Bruselas ya ha reconocido que los latinoamericanos tienen soberanía sobre sus recursos, pero insta a la cooperación. Tal vez sea ésta la primera toma de conciencia de que la región ha despertado y de que ahora están dispuestos a exigir, de igual a igual, que sus intereses sean respetados. La UE debe entenderlo, pero también tiene que recordar que una de las grandes asignaturas pendientes es la liberalización total del comercio a la que los europeos parecen no estar preparados todavía y que sería una de las mejores maneras de reducir la pobreza y la importancia de que los países del viejo continente dejen de pensar sólo en la cuenta de resultados de sus empresas para apostar decididamente y de forma conjunta por el fortalecimiento de las democracias allí donde son más débiles y por la redistribución de la riqueza.



El presidente de Irán, Mahmoud Ahmadineyad, saluda a los ciudadanos indonesios a su llegada a Yakarta el pasado viernes. / TATAN SYUFLANA (AP)



Las seis principales empresas españolas dedicadas a la construcción han alcanzado importantes beneficios durante el primer trimestre de este año. / LUIS LÓPEZ ARAICO

Las grandes constructoras ganan un 14,2% más en el primer trimestre

ACS, FCC, Ferrovial, Acciona, Sacyr Vallehermoso y OHL consiguieron, de manera conjunta, 576 millones de euros entre enero y marzo; 72 más que lo que registraron en el pasado ejercicio

• Las principales impulsoras de este crecimiento fueron las áreas de edificación nacional y la de concesiones. Además, el resultado bruto de explotación subió un 30%.

EFE / MADRID

El beneficio neto de los seis mayores grupos constructores y de servicios españoles aumentó un 14,2% en el primer trimestre del año, de acuerdo con los datos remitidos por todos ellos a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

En concreto, las seis grandes constructoras cotizadas -ACS, FCC, Ferrovial, Acciona, Sacyr Vallehermoso y OHL- ganaron juntas 576,6 millones de euros en los tres primeros meses de 2006, frente a los 504,9 millones que alcanzaron conjuntamente entre enero y marzo del pasado año.

La compañía que lidera las ganancias es ACS, con un beneficio de 158,2 millones de euros, el 39,50% más que en 2005, gracias a la buena evolución de todas las actividades operativas del grupo y a la creciente aportación de las empresas participadas; Abertis, Unión Fenosa y Urbis.

A continuación figuran FCC, con un beneficio de 113,8 millones de euros y un crecimiento del 40,7%, y Ferrovial, que ganó 111,6 millones de euros, con un alza del 43,6%.

Por detrás de la compañía que preside Rafael del Pino se sitúa Acciona, que obtuvo durante ese período un beneficio de 102 millones de euros, el 36,8% más, debido a la buena evolución de su división de energía que ya aporta el 46,2% al EBITDA del grupo.

Sacyr Vallehermoso es la quinta constructora que más ganó hasta marzo, aunque baja cuatro posiciones en el ranking comprado con el año pasado, cuando fue el grupo que se anotó el mayor beneficio.

Con unas ganancias de 74,1 millones de euros en el primer trimestre del año, registró una caída del 48,7% respecto a los 144,38 millones de un año antes.

Esta pérdida de liderazgo se debe al efecto de los resultados extraordinarios por la venta de acciones de BBVA y los dividendos

cobrados el año pasado, que supusieron 102,8 millones de euros después de impuestos, sin el que el beneficio neto del grupo habría progresado un 78,1%.

OHL cierra la lista de las seis mayores grupos constructores y de servicios, con unas ganancias de 16,98 millones de euros, lo que representa un alza del 16,8%.

Las principales impulsoras de este crecimiento fueron las áreas de construcción nacional y la de concesiones.

CIFRA DE NEGOCIO. Por su parte, la facturación conjunta de las seis constructores ascendió a 10.442,2 millones de euros, lo que supone un incremento del 25,38% respecto al primer trimestre de 2005.

ACS también lidera el escalafón por cifra de negocio, con

3.200,6 millones de euros, el 18,9% más, seguida de Ferrovial, con 2.501,1 millones de euros y un crecimiento del 38,3%.

El tercer lugar lo ocupa FCC, que facturó 1.819,2 millones de euros, lo que representa un aumento del 19,2%.

Acciona es el cuarto grupo que más ingresos registró, al situarse su cifra de negocios en 1.303 millones de euros, el 32,4% más.

En las últimas posiciones se encuentran Sacyr, con una facturación de 992,53 millones de euros, el 21,4% más, y OHL, con unos ingresos de 625,77 millones de euros, el 25,3% más.

Por último, el resultado bruto de explotación de los seis principales grupos constructores creció un 30%, hasta 1.411,77 millones de euros.

Las principales cajas logran un beneficio de 1.000 millones

EFE / MADRID

Las cinco mayores cajas de ahorros que operan en España -La Caixa, Caja Madrid, Caixa Catalunya, Bancaja y CAM- obtuvieron un beneficio neto conjunto de 959,1 millones de euros, de enero a marzo de 2006, un 22,8% más que los 780,6 millones que ganaron un año antes.

Estos resultados se apoyaron

en el tirón del crédito y en especial del hipotecario, así como en el buen ritmo de captación de ahorro, aunque también brillaron de forma especial en las cuentas las ventas de algunas participaciones empresariales.

De cualquier forma y pese a ser elevados, estos 959,1 millones de beneficios equivalen a poco más de un tercio de las ganancias

conjuntas logradas en el mismo período por los tres grandes bancos españoles, el Santander -1.493 millones-, el BBVA -1.020 millones- y el Popular -243,5 millones-.

La Caixa, primera caja española por volumen de activos, fue de nuevo la que más dinero ganó durante el primer trimestre de 2006, concretamente 455 millones de euros.

► OPA SOBRE ENDESA

El Gobierno y Gas Natural tienen hasta el jueves para recurrir el auto del Supremo

EFE / MADRID

El Gobierno y Gas Natural tienen plazo, hasta el jueves, para presentar un recurso de súplica contra la decisión de la Sala Tercera del Tribunal Supremo de suspender de forma cautelar el acuerdo del Consejo de Ministros que autorizó con condiciones la OPA lanzada por la compañía gasista sobre Endesa.

Las partes disponen de cinco días hábiles para recurrir, tras la notificación del auto, con lo que el plazo concluye el jueves, ya que la sede del Alto Tribunal está en Madrid y hoy es fiesta en la capital.

Los eventuales recursos deben presentarse ante la misma Sala que decidió la suspensión cautelar, con lo que existen pocas posibilidades de que se revoque el fallo.

El 21 de abril, la Sala Tercera del Supremo anunció su decisión de suspender cautelarmente el acuerdo del Consejo de Ministros que autorizó la oferta de Gas Natural, aunque la sentencia no se notificó hasta el pasado martes.

Según el auto, el Supremo optó por la suspensión al considerar que la continuidad de la OPA podría causar daños «substanciales e irreversibles» en la competencia.

La Sala Tercera basa su decisión en los informes del Servicio de Defensa de la Competencia (SDC), del Tribunal de Defensa de la Competencia (TDC) y de la Comisión Nacional de la Energía (CNE), incluido el que elaboraron los servicios técnicos del organismo regulador.

► CUMBRE EN PORTUGAL

Caldera analiza la normativa sobre ordenación de tiempo de trabajo

EFE / MADRID

El ministro de Trabajo, Jesús Caldera analizará hoy en Lisboa, con su homólogo portugués la normativa sobre ordenación de tiempo de trabajo.

Caldera encabeza la delegación española que participará en la capital lusa en la XXVII Conferencia de ministros europeos responsables de asuntos de familia.

Ambas delegaciones estudiarán la normativa sobre ordenación de tiempo de trabajo, así como la reforma laboral recientemente acordada con los interlocutores sociales -españoles- y los avances en materia de Seguridad Social.



LUNES
15
Mayo

Santos:
S. Isidro Labrador, pa-
trón de los agricultores
y de Madrid



CHUCHI
— pasteles —

C/ San Segundo, 24
Tel: 920 25 08 78 - Ávila - 05001

DIARIO DE ÁVILA LUNES 15 DE MAYO DE 2006

VIVIR ⁴⁹



La Junta de Castilla y León está realizando una encuesta entre la población para conocer los hábitos alimenticios de los ciudadanos de la comunidad.

ANA AGUSTÍN / ÁVILA

CADA vez son más los que afirman que somos lo que comemos. Tal vez, teniendo en cuenta esta afirmación y con la firme intención de conocer la salud de los ciudadanos, la Junta de Castilla y León ha iniciado los trabajos de campo correspondientes al Estudio de alimentación y nutrición de la población de Castilla y León en lo que supone una encuesta sobre la dieta total de los castellanos y leoneses para conocer los hábitos alimenticios de la población de la comunidad y abordar aquellos más saludables.

La elaboración de este estudio se enmarca en los objetivos del II Plan de Salud de Castilla y León, referidos al fomento de estilos de vida saludables y a la realización de actividades relacionadas con la alimentación, más concretamente con la prevención de enfermedades cardiovasculares. Esta es la razón por la que tanto la Estrategia

de Salud cardiovascular de Castilla y León como la Estrategia regional contra el cáncer recogen entre sus actividades la elaboración de una encuesta de dieta total sobre alimentación y nutrición en la comunidad autónoma, que sirva de punto de partida de futuras actuaciones de promoción de la salud en este ámbito. Haciéndose eco de las recomendaciones de la Orga-

nización Mundial de la Salud por medio de la Estrategia Mundial sobre régimen alimenticio, actividad física y salud, y del Ministerio de Sanidad y Consumo (Estrategia NAOS para la nutrición, la actividad física y la prevención de la obesidad), la Junta persigue con la elaboración de este estudio la identificación de los hábitos alimenticios y el estado nutricional

de la población adulta de la Comunidad autónoma castellana y leonesa. Para alcanzar este fin, la encuesta que lleva a cabo la Junta permitirá identificar una serie de objetivos específicos como determinar la frecuencia de la ingesta de alimentos, determinar la ingesta cuantitativa de energía y nutrientes, conocer la distribución de consumo de alimentos según

distintas variables sociodemográficas y estilos de vida, realizar una valoración antropométrica que incluya la evaluación del estado nutricional, determinar los parámetros bioquímicos relacionados más directamente con el estado nutricional e identificar posibles grupos de riesgo nutricionales.

Para ello se entrevistará a 960 ciudadanos de toda la comunidad, repartidos en 513 hombres y 447 mujeres pertenecientes a 24 zonas básicas de salud distribuidas entre las once áreas de salud de la región.

Tras las fases previas ya completadas de diseño del estudio en sí, obtención de la muestra estadística, selección y entrenamiento de los entrevistadores y pilotaje de los cuestionarios, la Consejería de Sanidad aborda en la actualidad los trabajos de reclutamiento de las personas participantes en la encuesta y del trabajo de campo, que se extenderá hasta finales del mes de octubre.

Dime cómo comes...

Un total de 960 ciudadanos de Castilla y León se someterán a una encuesta elaborada por la Junta, cuyo objetivo es elaborar un estudio de alimentación y nutrición de la población de esta comunidad autónoma



muebles
Marcos

Modelos 2006

CONJUNTO DE COMEDOR

Compuesto por:
mesa extensible de 120x80 cm.,
y 4 sillas en color cerezo

precio habitual
~~641 €~~

AHORA:
449 €

por sólo 75 € al mes



Pol. Ind. Las Hervencias - Tel. 920 25 21 21 - ÁVILA | Ctra. de Salamanca, 6 - Tel. 920 21 12 72 - ÁVILA

HASTA 6 MESES SIN INTERESES

LUIS DE MOYA • Sacerdote y médico

Este sacerdote de 53 años y natural de Ciudad Real no hablará hoy directamente de sus dos oficios, sanar almas y cuerpos, sino de un hecho luctuoso. La muerte de **Jorge León** hace unos días con la ayuda de una **mano desconocida** y buscada -amiga, según los familiares y demás allegados- reabre el viejo debate de la eutanasia. Desde luego, no ha tenido la repercusión que tuvo el filme **Mar adentro**, que contó la cruzada de **Ramón Sampedro** en pos de su muerte provocada. De hecho, en el filme de Amenábar, el actor José María Pou le llegaba a **parodiar**...

«Sentí comprensión con mucha pena al enterarme de la muerte de Jorge León»

JAVIER M. FAYA (SPC)

RESULTA sumamente complicado entrevistar a un ser humano porque otro, al que sólo le unía una carga, ha muerto asistido. Quizás sea Luis un adalid de la cruzada contra la eutanasia. Y su **caballo** chirría porque tiene ruedas y parece eléctrico.

¿Cómo llegó a esta situación? Un accidente supongo.

Parece que me dormí conduciendo regresando de Ciudad Real el 1991. Como consecuencia, quedé tetrapléjico.

¿Ser cura le ha ayudado a sobrellevar su particular cruz?

Pienso que sí, porque la fuerte convicción de ser hijo de Dios y, por así decir, predilecto por el sacerdocio, ha hecho que me sintiera siempre seguro: que nada me iba a ser insuperable, aunque me no fuera capaz, desde luego, de explicar cómo podría ser en la práctica. La vida y el tiempo no han hecho sino confirmar aquellas expectativas.

¿Que sintió al saber de la muerte de Jorge León?

Antes que nada, comprensión con pena, sin compartir en absoluto el modo de proceder. Respecto a Jorge me he limitado a suspender el juicio. Porque no soy nadie para juzgar: quien juzga es Dios, conocedor de los corazones. También porque me pareció que, una vez más, se estaba manipulando la información y utilizando el caso para promover la eutanasia.

¿Cree que lo podía haber evitado?

Según he leído no hubiera hecho falta matarlo intencionadamente. Podría haber fallecido tranquilamente en su casa, sin dolor alguno, y en muy poco tiempo, con los cuidados razonables, simplemente prescindiendo de algunos de las ayudas extraordinarias que lo mantenían con vida, según el autor del comentario leído el otro día; un médico auténtico experto en cuidados paliativos. Según parece, estas medidas terapéuticas no eran necesarias para una atención correcta desde el punto de vista ético.

¿Opina que tal vez no se sabe mucho de lo que son realmente los cuidados paliativos?, ¿se tienden a confundir los términos tal vez?

Existe todavía un gran desconocimiento de los cuidados paliativos y, de modo especial, de lo que es una muerte digna y de lo que significaba verdaderamente ayudar a morir.

¿Cree que podría sobrevivir a una situación tan complicada como ser tetrapléjico

una persona que fuera atea?

En mi opinión, un ateo lo tiene bastante más difícil, porque toda su esperanza se termina cuando no entiende que la vida le pueda compensar ya desde un punto de vista físico. La fe en Dios, por el contrario -la que conozco, el catolicismo-, incluye el convencimiento de que tenemos un Padre infinitamente bueno y omnipotente. Como es natural, no podemos entender cómo es esto. Pero la vida con esa persuasión -es, por otra parte, mi experiencia- confirma que el día a día siempre es posible contando con Dios, por muy duras que parezcan -o uno pueda llegar a imaginarse a menudo- las circuns-

«Mi 'intervención' en 'Mar adentro', que no se ajusta a la realidad, me hace dudar de la veracidad de la cinta»

«Morir dignamente me suena a morir querido, morir de acuerdo con la dignidad humana, como un hijo de Dios»

tancias presentes o que puedan sobrevenir.

¿Vio la película *Mar adentro*?, ¿qué opina de ella?, ¿mereció tantos premios?

Finalmente la vi, cuando todo eran comentarios y me pedían salir al paso y dar explicaciones a mi pretendida *intervención* en la historia. Por supuesto que un director de cine no tiene por qué contar una trama real. En ese sentido no me molesta en absoluto la película que, según parece, es un buen trabajo en su género. Lo que no me parece bien es que se haya presentado como la historia de la vida y muerte de Ramón Sampedro; porque no es verdad.

¿En qué se basa para afirmar esto?

Me basta para asegurarlo la escena de mi *papel*, que nada tiene que ver con lo que sucedió. Me pregunto, por consiguiente, por la veracidad de lo demás.

Se dice que le ridiculizan en



Luis de Moya representa a todas luces las ganas de vivir. / MANUEL CASTELLS

la misma, ¿qué sintió al verlo?

No. No es posible: no me imagino al director intentando algo contra mí. Además, me temo que el resultado -sin siquiera juzgar intenciones- es algo bastante peor, porque no se ofende a una persona, en el fondo muy poco relevante.

Morir dignamente... ¿a qué le suenan esas dos palabras tan esgrimidas?

Morir querido. Morir de acuerdo con la dignidad de persona. Morir como un hijo de Dios. Nada tiene que ver, desde luego, con morir como el caballo que se rompió la pata, nunca será ya el mismo y queda descartado para las carreras. Una inyección letal, en ese caso, es lo adecuado para evitarle el sufrimiento. Porque al caballo en cuestión no se le quiere en sí mismo, no lo merece; la persona, en cambio, sí; y en esto está su dignidad. O mejor, ese amor incondicional lo merece por su dignidad.

¿Por qué tenemos que so-

portar el dolor? las mujeres dan a luz con anestesia epidural en muchos casos, vamos, siempre que pueden.

El ejemplo de la epidural es perfecto. Perfecto para manifestar que es bueno quitar el dolor cuando se puede; es decir, lo que se puede mientras no se produzcan daños irreparables; como serían en el caso mencionado, por ejemplo, lesiones para la madre o el niño en tal caso. De hecho, hasta que esa técnica anestésica no estuvo bien desarrollada por los médicos no se aplicó en ginecología. Pero es que el dolor es inevitable, acompaña siempre a la condición humana, aunque pretende tomar fuerza la idea de que hay que revelarse ante todo dolor, ante toda modestia, toda incomodidad, todo disgusto, incluso todo capricho insatisfecho. Lo cual es, desde luego, un error y una pretensión ilusoria. Por lo demás, está muy claro que una cosa es quitar el dolor y algo muy dife-

rente matar a la persona. La buena medicina sabe quitar el dolor. Precisamente el otro día leía la queja de un médico joven que empieza su especialidad en oncología: *Nunca me hablaron de medicina paliativa en mis estudios.*

¿Qué le diría a una persona cuya movilidad sea casi nula?

Que recuerde que no es un caballo ni un pájaro, que la grandeza de su vida está en su cabeza y su corazón. Y que si quiere más detalles que me pregunte o que lea sobre la marcha www.fluvium.org/textos/documentacion/sobrela-marcha.htm, donde intenté reflejar algunas experiencias y reflexiones después de quedar tetrapléjico.

¿Cree que los medios ayudan en estos casos al abrir un debate?

Más bien inducen al debate.

La ministra Salgado dice que no estamos preparados para debatir sobre la eutanasia. ¿Lo estaremos?

No soy profeta y mucho menos me quiero imaginar y lo que la ministra pretende con esa afirmación.

¿Qué le sugiere la palabra eutanasia?

Algo muy viejo y conocido que se ha llevado a cabo cuando se pensó que el hombre no era digno de sí mismo. La historia está llena de ejemplos, por mucho que algunos los ponen entrar paréntesis -después de haberlos criticado justamente y sin piedad- cuando se trata de promover la eutanasia.

¿Y muerte dulce?

Una contradicción terminológica, como el fuego frío.

Cuidados paliativos...

La asignatura pendiente.

¿Es un castigo divino el hecho de que una persona esté muerta en vida, como dicen muchos?

Para nada. Sobre todo porque la frase misma no se entiende. Y no me parece que se diga tanto.

La muerte de Juan Pablo II fue dolorosa y lenta. Nadie olvida su última aparición pública. ¿Cree que lo hizo para plantarle cara a los defensores de la eutanasia?

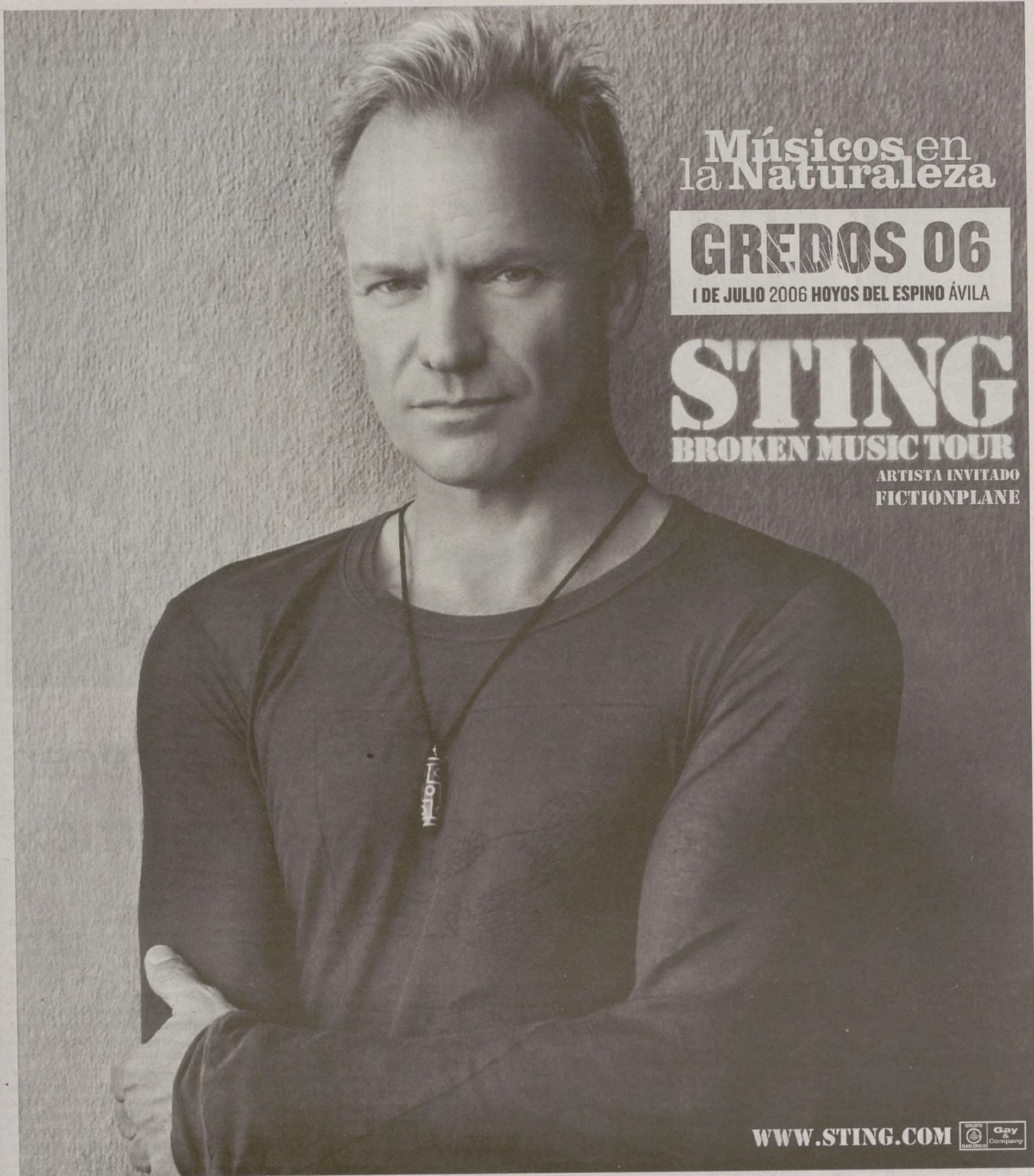
No.

¿Tendría usted la misma fuerza si estuviese postrado en una cama?

Si

Clonación, eutanasia, ingeniería genética, madres de alquiler... ¿Hacia dónde vamos?

Son manifestaciones del pretendido endiosamiento humano, casi tan viejo como el hombre.



Músicos en
la Naturaleza

GREDOS 06

1 DE JULIO 2006 HOYOS DEL ESPINO ÁVILA

STING

BROKEN MUSIC TOUR

ARTISTA INVITADO
FICTIONPLANE

WWW.STING.COM



Entrada anticipada: 30€ + gastos de distribución - Entrada taquilla: 33€ + gastos de distribución



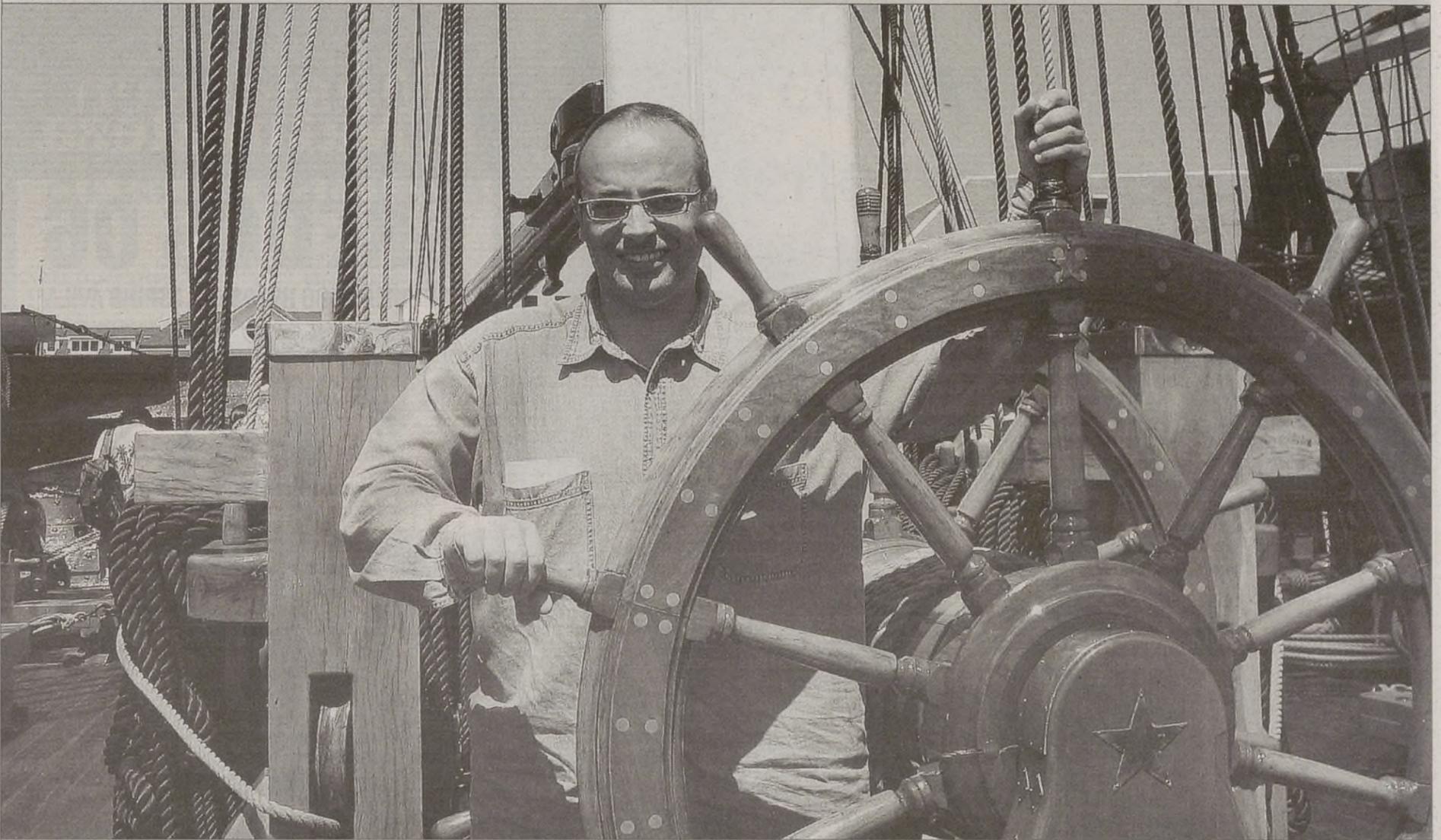
Venta telefónica Caja Duero: 901 20 10 00
y en www.cajaduero.es

El Corte Inglés y tiendas El Corte Inglés
Telf.: 902 400 222 y en www.elcorteingles.es



ALFREDO URDACI • Periodista

Qué mejor forma de presentar a un **periodista** que dejándole paso para que lo haga. Y lo hace. «Nací en **Pamplona**. Crecí en un barrio, donde había que pelear para que no te robaran las canicas -*La Chan*-. Recuerdo el frío y las rodillas peladas, y el cariño severo de mis padres, y el tiempo que pasaba lento. Luego fui a **Barcelona**, a estudiar en un **seminario**. Aprendí **catalán**, cosa que desconcierta, y eso que eran tiempos de **Franco**, cuando, dicen, se perseguía el idioma. ¡A mi no me hicieron nada! Luego a la **Universidad**, **Periodismo**, también **Filosofía**...». Continuará.



El controvertido periodista pilota un buque velero de guerra de la marina norteamericana, el 'US Constitution', «una auténtica joya de barco».

«Se quiere matar a RTVE y favorecer así a televisiones afines al Gobierno»

JAVIER M. FAYA (SPC)

La profesión le llevó a Madrid (*Diario16*, RNE), a Roma (corresponsal) y de vuelta a Madrid, primero a la radio, luego a la tele. «Hoy escribo, colaboro, asesoro, me divierto, y hago familia, que ya era hora». Y, además, contesta a las preguntas.

No ha sido capaz de cumplir el año sabático. ¿Demasiada calma chicha?, ¿demasiado orgullo?

Soy católico. No entiendo el *sabbath*. Me gusta trabajar, y no sé vivir sin tener tres o cuatro proyectos en la mano para hacer malabarismos. De vacaciones aguanto sólo unos días, soy un pesado. ¿Orgullo? No hombre no, convicción de que lo que vale es el trabajo, y ganas de hacer cosas, de probar aventuras nuevas, de reinventarme, y también un poco de desconcertar. Soy así. Bueno, y de algunas cosas, a posteriori, pues siento orgullo, claro que sí, faltaría más.

Por cierto, durante su aislamiento, ¿llevaba a los niños al cole?, ¿limpiaba la casa?, ¿se paseaba por TVE? Me lo imagino con delantal...

He vivido en las redacciones, entre periodistas, gentes del taller. No me gusta el despacho. Si pregunta en TVE le dirán que estaba todo el día dando vueltas entre las

mesas. El resto es leyenda. No limpio la casa, no tengo tiempo, pero cocino para chuparse los dedos, está usted invitado. ¿Especialidad?, la pasta italiana. La hago en casa, y la pizza. De vez en cuando llevaba los niños al *cole*, pero poco porque sus compañeros me pedían autógrafos, y a mis *peques* no les gustaba, a mí tampoco.

Se rumoreaba que iba a sacar un gratuito en Madrid con Ansón. ¿Verdad o mentira? ¿Pagan bien?

Falso. Yo gratis sólo saco la basura. Se paga siempre menos de lo que uno vale. Seguro que usted está de acuerdo con esta parte de la respuesta. Siempre damos más de lo que nos dan.

¿Cree que ha sido uno de los muñecos de feria del Gobierno y los medios afines? Si mis cálculos no me fallan, su apellido sale después del de Aznar en lo que a descalificaciones se refiere.

Si, le voy a contar una confidencia. Le doy una exclusiva. El día que deje TVE Aznar me llamó. Fue la única conversación telefónica que he mantenido con él estando en la *tele*. Duró dos minutos. Me dijo: *Ahora hay dos personas que lo van a pasar mal; una soy yo, la otra eres tú. Si lo necesitas llámame*. Todavía no he llegado a marcar.

«Es falso que yo fuera a sacar un periódico gratuito en Madrid con Ansón; yo gratis sólo saco la basura»

«El día que dejé TVE, Aznar me llamó. Me dijo: 'Ahora hay dos personas que lo van a pasar mal, una soy yo, la otra eres tú. Si lo necesitas llámame'. Todavía no he marcado»

«En la boda de los Príncipes bailé con la Infanta Elena, que iba descalza, con cuidado de no pisar sus 'manolos', que descansaban allí al lado, como dos joyas marca Manolo Blanik»

«En Televisión Española conocí un sindicalismo que es la parte de la sociedad donde la izquierda pierde su nombre. ¿Es que no se les puede criticar?, ¿está prohibido acaso?»

¿Se habla con él?

Claro, cuando nos vemos en un acto, en la presentación de un libro, claro que sí, y es para mí un honor, es una gran persona, y ha sido un gran presidente del Gobierno de España.

¿Cree que hace bien haciendo tanto ruido el ex presidente?

Yo no veo que haga ruido. Él habla. Un ex presidente es un patrimonio nacional. Si no puede reflexionar sobre las cuestiones más importantes para la nación... Mire, en EEUU, los ex presidentes tienen una relevancia extraordinaria. Aquí, país de envidiosos y cainitas, todavía no hemos resuelto este expediente.

¿Leyó la edición de *El jueves* sobre la boda real? Usted aparecía mucho.

No leo *El jueves*, no lo he leído nunca, sinceramente, no puedo darle otra respuesta. Mis hijos se fijaban en los cómics de un diario. Son dos fenómenos mis hijos.

Cuénteme alguna anécdota del enlace, ahora que le veo tan chisposo.

Ese día no tenía que trabajar, porque decidieron que fueran otros los que contarán la boda. Así que me lo pasé como un enano. Bailé con la Infanta Elena, descalza, con cuidado de no pisar sus

MUY PERSONAL

«Siempre duermo con un pie fuera»

- ▶ **Horas de sueño.** Como un niño, desde las dos de la madrugada a las siete y media.
- ▶ **Hijos.** Dos. Buenos como su madre y voluntariosos como su padre.
- ▶ **Especialidad culinaria.** Ravioli rellenos de langostinos con salsa de foie, y garbanzos con espinacas y bacalao.
- ▶ **Manías.** Duermo con un pie fuera de la cama. Es un sistema de refrigeración.
- ▶ **Defectos.** ¡Descúbralos!
- ▶ **Virtudes.** No me tiente.
- ▶ **Un sueño (no vale la paz en el mundo).** No soy Francisco de Asís.
- ▶ **Un animal.** El simio. ¿Será persona?



Alfredo posa frente a la librería del despacho de su casa.

manolos que descansaban allí al lado, como dos joyas marca Manolo Blainik.

¿Qué pretende con este Urdaci gracioso y con gafas retro? ¿Se las compró su mujer? ¿Qué fue de aquellas de empollón?

Las gafas me las compro yo. Pretendo pasármelo bien, simplemente. Y lo he conseguido, y además he descubierto que tengo coorea, ya ve. Empollón he sido siempre. Los empollones también sabemos ligar con las de la última fila, y echar unas risas... ¡Qué manía con los estereotipos!

¿Cómo es el humor navarro? Es tirando a guarrete como el vasco, ¿no? Ahí sí que hay unificación, ¿eh?

No, no, oiga, de eso nada. Guarreros ellos, que se limpian los mocos con la chapela. Nosotros somos finos, sutiles, sabemos reírnos de nosotros mismos, y tenemos un humor variado. Y de unificación nada. Estamos pensando en comprarles ese barrio al que llaman Euzkadi, ¿será por dinero! Eso sí, le llamaremos Reino de Navarra y nombraremos Rey al Príncipe de Asturias y de Viana, para anclar las provincias vascongadas a la Corona española. ¿Qué le parece?

No muy bien. Mi madre le tenía en un pedestal por su papel como presentador del Telediario y, desde que es humorista, ya no le cae tan bien.

Dígale a su madre que siga siendo el mismo, aunque casi mejor, que me deje fuera del pedestal, que es una posición incómoda, porque no te puedes mover, en cuanto sacas el pie para refrescarlo te caes... Déjelo, déjelo, y a su madre le dice que no se crea todo lo que sale por la tele, ¡ni siquiera el humor!

¿El cambio de gafas es reivindicativo?

No, pura estética, ganas de probarme gafas, coquetería. Veo que se nota!

¿Ha aprendido a decir correctamente Comisiones Obreras? ¿Tuvo que ir a un logopeda o similares?

Se me traba la lengua. Tengo

un amigo italiano que no sabe decir titiritero. A mí, ya ve, me pasa con estos. En TVE conocí un sindicalismo que es la parte de la sociedad donde la izquierda pierde su nombre. ¿Es que no se les puede criticar?

Cuénteme un chiste verde que se pueda leer aquí.

No me da la gana.

¿Para cuándo el Urdaci empresario o es que llega tarde?

Yo ya soy empresario. Pago mi Seguridad Social, no le digo a lo que se dedica mi empresa, pero imagine que asesoro en temas de comunicación personal, empresarial, institucional, me va como un cañón y tengo más trabajo del que puedo atender. Pero no le puedo decir más, porque estas cosas son confidenciales. Nunca

«Las gafas de ahora me las compré yo, no mi mujer. ¿Las de empollón? Empollón he sido siempre. Los empollones también sabemos ligar con las de la última fila»

se llega tarde si uno se puede ganar la vida con la actividad que practica.

¿Cuánta gente le dejó de hablar tras su primer libro? ¿Y tras el tercero?

No lo sé, no les he visto a todos, así que no puedo llevar las cuentas. Del tercero me pasa lo mismo.

¿Ajustó cuentas o le queda más gente?

No tengo deudas ni pagos aplazados. Estoy al día, pero si quiere un sitio se lo voy haciendo.

¿No fue algo rencoroso? ¿Yo?, qué va. Mis colegas de la

tele, los que conocen y pueden comparar con la realidad me decían que me había quedado muy corto, fíjese.

Escribiré un libro para hacer las paces con todos? En plan navideño...

No me gustan esos cuentos, cuando el juego se hace duro, los duros entran en el juego. Lo dijo Kennedy, que en Navidades le enviaba un pavo a Marilyn.

Explíqueme qué fue esa historia de la noche que fusilaron a Lorca, Fernando Delgado y no sé qué más. Su reputación quedó algo mermada, ¿no?

Qué va. Mire, en 2000, él dijo en la jornada de reflexión que los que votaran al día siguiente a la derecha eran herederos de los que mataron a Lorca. Yo lo situé en el año 2004, ese fue mi único error. Corregí, y lo vendieron como una rectificación. Si ve Cómo salir del Infierno, ahí está explicado. Delgado injurió a la mitad de los electores, e interfirió en la jornada de reflexión.

Respóndame al tópico: ¿Se cree psicólogo tras ese manual de autoayuda?

Yo me creo yo.

¿Qué hubiese sido de su pobre alma si llega a equivocarse y mete una imagen de ZP mientras se proyectan las de la tragedia iraquí?

Un matadero.

¿Le sorprendió la actitud de Ana Blanco el día que tuvieron que cortar?

Me sorprendió que permitieran a aquel grupo de cretinos llegar a la puerta del Telediario.

¿Le da pena lo que pasa con RTVE? No me lo diga con la boca pequeña.

Pues sí, porque es una maniobra deliberada para matarla y beneficiar a televisiones afines al Gobierno, y con interés privado.

¿No cree que deberían desaparecer las cadenas gubernamentales?

Quizá, pero también las antigubernamentales, quizá todas, ¿no? ¿Por qué no hacemos desaparecer todas? Como si fuese un espectáculo de aquel mago que

hacia desaparecer la torre Eiffel.

¿Llegar a la BBC es una utopía?

La BBC es una leyenda. No es oro todo lo que reluce. Es una cadena con luces y sombras. ¿Quién ha vendido que es un universo perfecto? ¡Qué ingenuidad!

¿Hacia dónde van los medios españoles?

Hacia el minifundio.

¿Y España?

A una tómbola de verano... ¡otro perrito piloto!

¿Ganará las elecciones ZP de nuevo?

No lo sé, las últimas las ganaron los terroristas, los del sur, y los del norte.

¿Qué tiene que hacer el PP para conquistar el poder? ¿O a quién tiene que rezar?

El poder no se consigue rezando, no mezcle usted churras con merinas. Tiene que trabajar, ganar credibilidad, y no tener complejos.

Muy oportuno fue su libro del cónclave. ¿Lo ve reeditándolo en breve? ¿Se vendió tanto como dicen?

Se vendió mucho. La reedición depende de la Providencia. No sólo hay que estar, hay que saber encontrar el momento oportuno. Que no es oportunismo, sino oportunidad.

¿Por qué no le dio por escribir uno sobre la subida al trono de una mujer? Oiga, lo mismo le estoy dando una idea. ¡Quiero un cinco por ciento! Igual uno de la ETA es demasiado...

No, esa idea ya la tenía yo desde hace tiempo, tampoco es tan original, así que no me pida comisión, que empieza usted preguntando y ya quiere cobrar, el que le ha dado exclusivas soy yo, así que a ver si vamos a... Bueno, un cinco por ciento de lo que le pagan tampoco... Le voy a decir a su director que le suba el sueldo, ¿le parece? Tengo tres libros en preparación pero no conviene dar ideas, que los lectores las copian enseguida.

¿Como ve el alto el fuego? ¿O era tregua?

Con escepticismo. Quizá no matan porque creen que pueden

conseguir lo mismo sin pegar un tiro al agua.

¿Habrá vencedores y vencidos? ¿Y bajada de pantalones?

Debe haber vencedores y vencidos. Porque debe haber justicia, y hay muchas cuentas pendientes, que quiere que le diga.

¿España no la va a conocer ni la madre que la parió?

Yo no la conozco. Mi madre también está un poco confundida. El resto no sé. Estos reformadores... Lo peor que le puede pasar a un país es tener a un utopista al frente del Gobierno como es el caso.

¿Se respira aire fresco y desenfadado -sin corbatas- con Milá moviendo el cotorro? ¿Le hizo gracia la revolución de las corbatas?

Eso no es una revolución. Hay gente que no lleva corbata pero se pone gemelos y parece que se acaban de quitar la prenda, es decir que dan el Telediario en una pausa camino de la cama.

¿Se cansará algún día del periodismo? Y no me suelte el rollo típico, porque le veo de Eugenio y me da que sí.

De lo que me gusta no me canso nunca. Son tres cosas, las que me gustan, las otras dos son mi mujer y el Periodismo.

¿Sigue madridista? ¿Por qué no se presenta? Visto el nivel...

Déjelo, déjelo, eso es cosa de constructores, ladrilleros y gentes así. No es mi mundo, yo prefiero leer filosofía los sábados. No me gustan los palcos. Disparan mucho, y si te descuidas, te roban la cartera.

¿Si le gusta la entrevista que estoy acabando me va a mandar algún libro? ¿Y los dos?

No me haga la pelota, por favor. Se los mandaré, pero estoy seguro de que como usted es un periodista insobornable, me los devolverá. Llegados a esta conclusión, ¿para qué vamos a molestar a los funcionarios de correos? ¿Ve como todo se arregla dialogando? Si usted se considera mi amigo compre el libro, para unos euros y déjese de gaitas, que los escritores vivimos de los derechos de autor.

EFE / BARCELONA

El astrónomo norteamericano Andrew P. Gould, que recientemente ha descubierto una «super-tierra a 9.000 años luz», confesó que su verdadera ilusión sería descubrir un planeta con la masa igual que la de la Tierra.

Para Andrew Gould, que se encuentra en Barcelona para ofrecer una conferencia en CosmoCaixa, la galaxia ofrece un sinfín de posibilidades que, gracias a una nueva técnica que utiliza, el *microlensing*, «están más cerca de ser descubiertas».

Gracias a esta práctica, el equipo de este astrónomo ha descubierto ya dos planetas nuevos, entre los que se encuentra esta «super-tierra 13 veces mayor que la de nuestro mundo, con una temperatura de -200 grados, una estructura formada por roca y hielo, de masa baja y que está ubicada hacia el centro de la galaxia en la Vía Láctea».

La técnica del *microlensing* consiste en observar dos estrellas que quedan perfectamente alineadas produciendo un efecto lupa y ocasionando una luz adicional, permitiendo observar un tercer cuerpo en caso de que la estrella tenga un planeta.

Según Gould, este fenómeno se produce durante unos 30 días y es visible aproximadamente a lo largo de 24 horas, por lo que se trata de «mirar en el momento que toca, al lugar que toca y encontrar una sorpresa».

Aún así, el científico norteamericano no cree que sea un factor de suerte, ya que en los últimos años la tecnología ha avanzado mucho y calcula que aproximadamente una sexta parte de las estrellas pueden tener un planeta similar.

Para poder estudiar este fenómeno, el equipo de Andrew P. Gould, que está formado por unas 25 personas, dispone de una red

Otra tierra a 9000 años luz

El astrónomo Andrew Gould ha descubierto un planeta 13 veces mayor que nuestro mundo y ubicado en mitad de la Vía Láctea



Imagen de la Vía Láctea, donde el astrónomo norteamericano Andrew Gould ha descubierto dos nuevos planetas. / LT

de observadores, algunos de ellos aficionados, repartidos por diferentes puntos del hemisferio sur «que están siempre a punto para mirar al cielo».

En el caso del *Júpiter fracasado*, como el propio Gould lo designa, el astrónomo pidió a uno de sus alumnos que observase un efecto *microlensing* tres veces por hora durante tres horas, pero «el alumno, que era mucho más listo,

decidió observar mil veces y encontrar así un nuevo planeta».

Aunque su dentista le recomendó que bautizara a ese nuevo planeta encontrado con el nombre de *Andy*, Andrew Gould ha preferido ponerle de nombre *OGLOE2005.BLG169*, en honor a la red de cooperación científica *OGLOE*, el año de descubrimiento y el número de planeta.

«Es muy probable encontrar planetas similares a la Tierra», ha afirmado Gould, ya que existen dos zonas de formación de planetas: una exterior, donde se crean cuerpos de hielo y roca como el que han descubierto, y otra interior, donde sólo tienen roca, como la Tierra.

Según indicó Gould, existen otros sistemas solares que tienen zonas parecidas que podrían dar lugar a planetas como la Tierra, «aunque aún no tenemos sensibilidad para detectarlos».

Aunque el astrónomo tiene verdaderas esperanzas en un futuro no muy lejano de viajar a planetas en la galaxia de Andrómeda, a dos millones de años luz, prefiere dejar el turismo espacial para más adelante.

«En un futuro inmediato, el turismo por la galaxia será una cosa de ricos, aunque he intentado ser guía espacial y mi mujer no me deja», bromeó Gould, que también discrepa de la venta de estrellas por Internet.

Rumbo a Marte

La espectacular exhibición de un nuevo vehículo robótico en los alrededores del Parque Nacional del Teide (Tenerife), uno de los modernos prototipos que evaluará la Agencia Europea del Espacio para una de sus futuras misiones al planeta rojo, Marte, resultó finalmente ser un auténtico éxito.

En el Observatorio del Teide se presentaron los resultados finales «satisfactorios» de las pruebas de movilidad realizadas con el vehículo espacial rover de *ExoMars* hace ya varias semanas, y se decidió que las pruebas del nuevo y moderno prototipo de la Agencia Espacial Europea fuera probado nuevamente en las islas españolas.

Este prototipo, desarrollado por una serie de ingenieros de la compañía espacial inglesa EADS Astrium, es uno de los que valorará la Agencia Europea del Espacio para la misión *Aurora*, un proyecto para la exploración del Sistema Solar a largo plazo.

«A diferencia de los rover que se encuentran ahora en Marte, este prototipo presenta la ventaja de incorporar un tipo de ruedas flexibles que permiten un mayor agarre al suelo», indicó el director del proyecto, Lester Waugh.

«Lo importante son más recursos para la investigación. Si con recursos sencillos encontramos cosas, con más presupuesto en un futuro podremos iniciar proyectos más ambiciosos», explicó el norteamericano.

Otro de los descubrimientos que entusiasman a este catedrático de Matemáticas y Ciencias Físicas de la Universidad de Ohio (Estados Unidos) son los agujeros negros.

Según Gould, las mejores zonas para observar la galaxia son Chile y Hawai porque son enclaves que «no suelen estar nublados y tienen una atmósfera estable, ya que el aire llega directamente del océano, sin distorsiones».

★ ★ ★ ★ ★

K^a

¿Buscas MUEBLES?

merK^amueble

www.merkamueble.com

MERKAMUEBLE EN ÁVILA

Carretera de Ávila a Plasencia Km. 272 (a 15 Km. de Ávila)

Tel. 920 265 522
Fax. 920 351 600

Credit Services^{SI}

FINANCIACIÓN PARA EMPRESAS Y PARTICULARES

HIPOTECAS · PRESTAMOS PERSONALES · PÓLIZAS · EMBARGOS · LEASING · RENTING · FACTORING · AVALES · INVERSIONES DE ALTO INTERÉS...

TODOS LOS BANCOS EN UNA SOLA VISITA

HIPOTECAS FINANCIACIÓN 100% Sin Avales
EURIBOR +0,35 Sin Entrada
PARA ESPAÑOLES Y/O INMIGRANTES Sin Contrato Fijo

PLANREINICIO ¿Tienes problemas económicos e incluso cuotas atrasadas R.A.I. y A.S.N.E.F.?
SOLUCIONAMOS Ven a vernos, nosotros te lo solucionamos.

EMBARGOS R.A.I. y A.S.N.E.F.

Red en Franquicia Más de 400 oficinas en toda España

ÁVILA 1 C/ Hornos Caleros, 21 · 05003 · ÁVILA · FAX: 902 023 429

902 020 329 avila1@creditcb.com · www.creditcb.com/avila1

* Miembros adheridos a la Asociación Nacional de Establecimientos Financieros de Crédito (ASNEF)


TOSHIBA

AB NET
INFORMATICA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE REDES
VENTA Y REPARACIÓN DE ORDENADORES E IMPRESORAS
RECUPERACIÓN DE DATOS

Avda. Juan Pablo II, Nº 6. Tel/Fax: 920-35-24-37.
05003 ÁVILA E-Mail: abnet@freemail.lv

anuncios por palabras...

Diario de Ávila

la respuesta a su necesidad
la encontrará aquí


CARLIN

UN NUEVO CONCEPTO DE PAPELERÍA. SERVICIO Y DISTRIBUCIÓN A EMPRESAS. VEN A CONOCER NUESTRO NUEVO CENTRO EN ÁVILA:

Avda. de Madrid nº 7. tlf. 920253677. fax: 920224747.

Las grandes estrellas del cine mundial se preparan para acudir a Cannes

Penélope Cruz, Carmen Maura o Sergi López acompañarán a artistas de la talla de Tom Hanks, Jean Reno o Samuel L. Jackson

• Pedro Almodóvar opta este año a la mejor película junto a Sofia Coppola, Guillermo del Toro, Aki Kaurismaki, Alejandro González Iñárritu, Ken Loach y Nanni Moretti.

El Festival de Cine de Cannes se prepara para ofrecer su anual lluvia de estrellas, pues sin contar siquiera con los actores y realizadores de los filmes seleccionados, casi ya con los miembros de sus diferentes jurados, el resplandor mediático está garantizado.

Para su 59 edición, que el 17 de mayo abrirá Ron Howard con *El Código Da Vinci*, el torrente estelar tendrá un marcado sabor europeo.

La emergencia de la cinematografía continental es una novedad que se refleja en los filmes seleccionados, pero también en su primer y principal jurado.

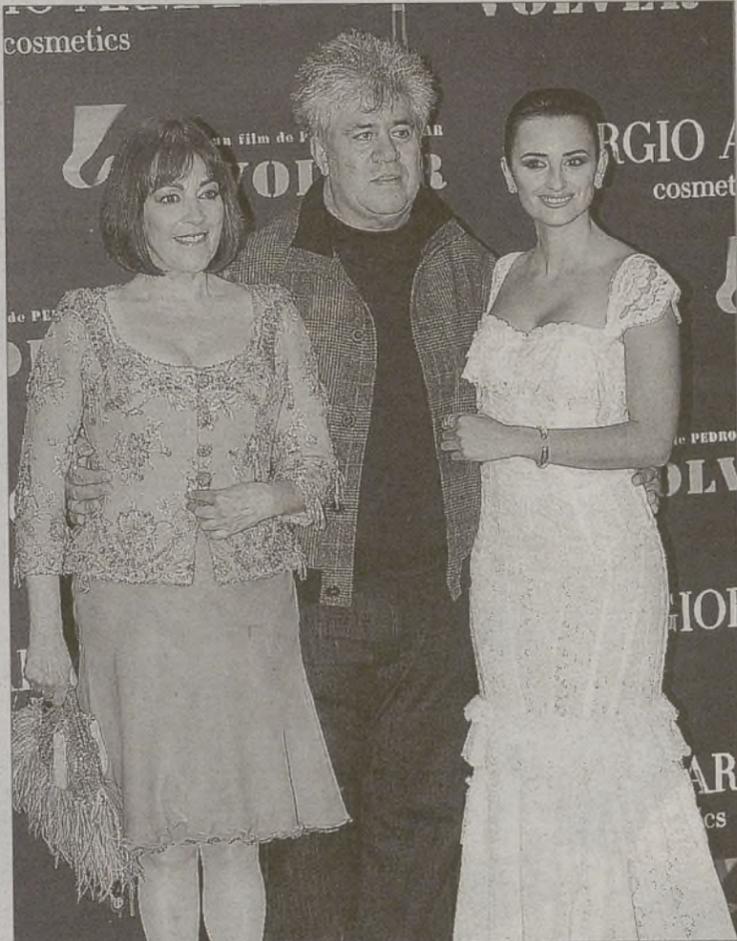
La mitad de los glamorosos miembros del equipo que el 28 de mayo otorgará la Palma de Oro son europeos, como la internacional belleza italiana Monica Bellucci y el francés Patrice Leconte, director de *Le mari de la coiffeuse* (1996).

Completan el plantel UE, aunque todavía sin reflejar el nuevo auge cinematográfico al Este, los actores británicos Helena Bonham Carter, celebrada en *Habitación con vistas* (1986), y Tim Roth, dirigido por Walter Salles, Wim Wenders y Tarantino.

El jurado cuenta, además, con otra de las bellezas más explosivas del cine actual, oriental esta vez, la actriz china Zhang Ziyi, revelada en *Tigre y Dragón* (2000), de Ang Lee, y protagonista de *2046*, de su compatriota de Hong Kong, Wong Kar Wai, presidente este año del jurado.

Les acompañarán en su reflexión el actor estadounidense Samuel L. Jackson, la argentina Lucrecia Martel y el director palestino Elia Suleiman.

He aquí un conjunto de figuras capaz de movilizar cada día per-



El manchego Pedro Almodóvar participará este año con su película 'Volver'. / EFE

se a cientos de fotógrafos y cámaras de televisión de los cinco continentes y a múltiples fan.

Por supuesto, un grupo así sería imposible de reunir sin colocar en la pantalla a artistas de la talla de Pedro Almodóvar, Ken Loach, Nanni Moretti, Aki Kaurismaki, Alejandro González Iñárritu, Guillermo del Toro o Sofia Coppola, y prometedoras personalidades como Richard Kelly, Rachid Bouchareb o Andrea Arnold, quien despega directamente con su primer filme en la batalla por la Palma de Oro.

Con ellos pisarán la alfombra roja sus actores, desde Toms Hanks, Audrey Tautou y Jean Reno a Penélope Cruz, Carmen Maura, Gael García Bernal, Asia Argento, Marianne Faithfull, Juliette Binoche, Nick Nolte, William

Scott, Gérard Depardieu, Sergi López y muchos otros.

Pero su resplandor no podría ser tal si otros jurados no aportasen sus propios destellos, como el de la sección oficial *Una Cierta Mirada*, presidido por el productor y director estadounidense Monte Hellman, o el de la *Cámara de Oro*, presidido por los hermanos Luc y Jean-Pierre Dardenne, autores de *L'Enfant* (2005) y de *Rosetta* (1999).

En esta misma línea se inscribe el jurado del *Cortometraje* y la *Cinefondation*, con el realizador ruso Andrei Konchalovsky a la cabeza, y entre sus miembros Tim Burton, el cineasta maliense Souleymane Cisse, y los actores Daniel Bruhl, de Alemania, y Sandrine Bonnaire, de Francia.

CÓMIC

Segundas partes...



'La venganza del conde Skarbek, II'
Y. Sente y G. Rosinski.
Norma Editorial.
56 páginas. 14 euros.



'El niño, 2. Río Guayas'
Perrissin y Pavlovic.
Norma Editorial.
56 páginas. 14 euros.

JOSÉ LUIS CHARCÁN

A lo largo de los dos últimos meses, Norma Editorial ha ido publicando los segundos tomos de varias series muy recomendables. Las portadas que se reproducen son sólo dos de los cómics que vamos a reseñar a continuación. Como podrán comprobar, la frase de «segundas partes nunca fueron buenas» no se puede aplicar en estos casos.

Empezando por el cómic europeo, en su tradicional formato de gran tamaño y tapa dura, tenemos el segundo volumen de *La venganza del conde Skarbek*, donde concluye la venganza del pintor Luis Paulus, traicionado, primero por los marchantes parisinos y luego por el despiadado pirata que le captura en altamar y le usurpa la personalidad. Aventuras trágicas y exóticas en un siglo XIX sacado de las novelas de Alejandro Dumas o Víctor Hugo.

También ofrece aventuras exóticas, pero ambientadas en plena actualidad, la serie *El Niño*, que narra la odisea de Vera, cooperante de Cruz Roja de etnia gitana, tras la pista de su enigmático hermano y sus propios orígenes. En este segundo episodio, titulado *Río Guayas*, Vera conseguirá saber algunas cosas no muy tranquilizadoras sobre las peligrosas y actividades de su hermano Kolya.

En *Leyenda, 2. Bosques profundos* continúan las andanzas medievales del muchacho que con el tiempo se convertirá en el Caballero Andante Tristán de Halsbourg. En los espesos bosques de Francia existen criaturas más fieras que los lobos. Son los hombres, feroces y vendidos a bajas pasiones y grandes ambiciones, los que persiguen al maltruchado Tristán.

Si Yves Swolfs realiza en su totalidad *Leyenda*, en los casos que

investiga James Healer se encarga de los guiones, dejando a Giulio de Vita la ejecución gráfica. Healer es una especie de investigador con algunos rasgos de chamán indio que, a lomos de una potente motocicleta, cruza el Oeste. En el segundo episodio de este western moderno, James Healer deberá esclarecer las muertes violentas de varias personas. Como suele ocurrir también en la vida real y de hecho ocurre en *La noche de la cobra*, el origen de la violencia se encuentra en un pasado marcado por la infidelidad y el rencor.

En *La posada del fin del mundo* sigue la estancia del escritor Edgar Saint Preux en la misteriosa posada a la que ha ido a parar en busca de inspiración. En *Pasos en la arena*, la segunda parte de este serial de estética gótica, el posadero prosigue los inquietantes relatos de lo acaecido en el pueblo de Trébernac a principios del siglo XIX.

En cuanto al cómic americano, que Norma publica en impecables recopilatorios, es necesario reseñar el segundo tomo de *Las crónicas carmesí*, en el que Vampirella se viste con los dibujos de Pepe González. Fue este dibujante español, y no otro de los varios que prestaron sus pinceles a la vampira extraterrestre, quien fijó el icono sexual del cómic de terror en los Estados Unidos de la década de los 70. Con Pepe González la vampira se convirtió definitivamente en vampiresa.

No puede faltar el género negro en esta relación. *Philip Marlowe* y *Chicanos* representan distintos modos de ver el policiaco. *Philip Marlowe. Los problemas son mi negocio* nos lleva a los tiempos clásicos recreados por Raymond Chandler a partir de 1939.

Plaza & Plaza

CORREDURÍA DE SEGUROS

LA CORREDURÍA DE SEGUROS
PLAZA&PLAZA ARRANCA CONTIGO.
QUEREMOS SER
TUS COMPAÑEROS DE VIAJE

SEGURO BÁSICO CON LUNAS

TODO RIESGO

PEUGEOT 607 2.0 HDI	Desde 279,03 €	Desde 747,54 €
SEAT IBIZA 1.0	Desde 156,70 €	Desde 348,70 €
AUDI A6 2.0 TDI AVANT	Desde 248,40 €	Desde 811,91 €
FORD MONDEO 2.0 TREND	Desde 229,83 €	Desde 575,93 €
FIAT PUNTO 1,2 FEEL	Desde 166,54 €	Desde 376,47 €

* Todos los precios son meramente informativos y han sido sacados para una persona con el máximo de bonificación, mujer, zona de circulación rural, 50 años y 30 de permiso de conducir

Tramitación íntegra de siniestros

Disponemos de los mejores precios

Trabajamos con las mejores compañías del mercado

No pierda tiempo. Con una sola visita le daremos los precios de muchas compañías

Acérquese a nuestras oficinas

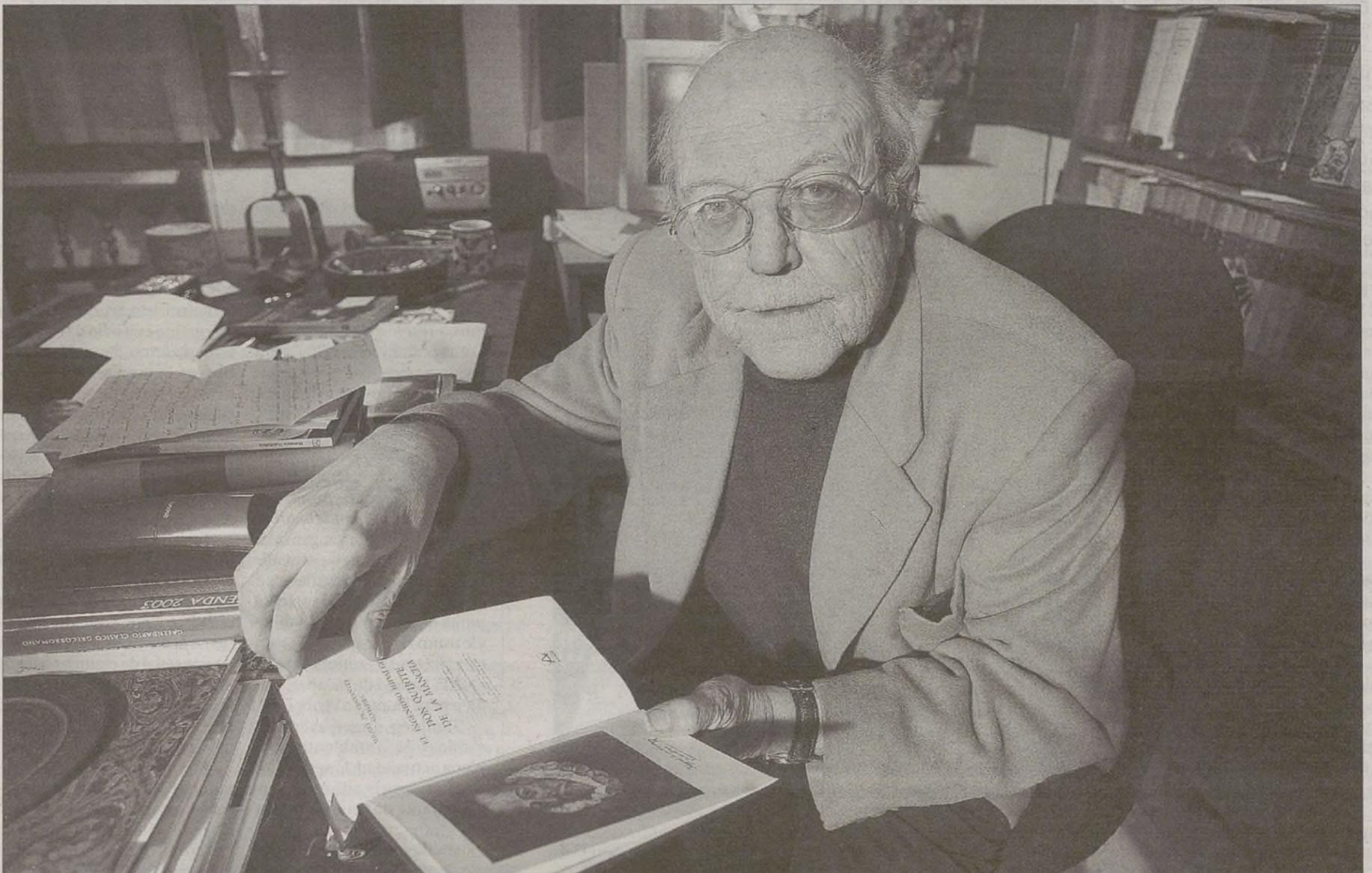
Asegúrese con verdaderos profesionales, la vida no es un juego.

EN PLAZA & PLAZA GARANTIZAMOS SU FUTURO

JOSÉ JIMÉNEZ LOZANO • Escritor

Nacido en Ávila y afincado en Valladolid, este escritor, pensador y periodista cultiva todo tipo de géneros, desde la novela -*Sara de Ur* (1989), *El mudejarillo* (1992) o *El viaje de Jonás* (2002)- a la poesía -*Tantas devastaciones* (1992) o *Un fulgor tan breve* (1995)-, pasando por el ensayo -*Guía espiritual de Castilla* (1984) o *El narrador y sus historias* (2003)-, el diario o el cuento. Ha sido galardonado con el Castilla y León de las Letras (1988), el Premio Nacional de las Letras (1992) o el Cervantes (2002) y es articulista de los diarios del grupo Promecal.

«El lenguaje y la vida no tienen correcciones»



José Jiménez Lozano hojea un libro en el estudio de su domicilio, ubicado en la localidad vallisoletana de Alcazárén. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

DANIEL G. ROJO / VALLADOLID

Aunque es perfectamente consciente de que desde hace «bastantes años» los cuentos «no tienen mucha acogida en el país, al contrario que en Europa», José Jiménez Lozano (Langa, Ávila, 1930) vuelve a demostrar una vez más que permanece al margen de gustos y tendencias -«las modas se imponen y no sabemos si nos gusta o nos han dicho que nos guste», afirma- con la publicación de *El ajuar de mamá* (Menoscuarto Ediciones), un volumen compuesto por más de 40 relatos cortos en los que deja constancia de su buen oficio.

Dijo hace unos días, en la Feria del Libro, que escribió estos cuentos hace seis u ochos años. ¿Es habitual que deje reposar tanto las cosas?

Siempre, para verlas con otros ojos, como algo más extraño, y tener otra perspectiva.

¿Trata con ello de distanciarse de sus propias palabras?

Sin duda. Creo que uno no debe compenetrarse con sus cosas. Esa distancia es necesaria porque la narración exige que uno deje de ser uno mismo

«Cuando uno se sienta a escribir piensa que sabe el final, pero las cosas se ajustan solas»

y sea las personas de las que habla. No se puede decir: «Yo dije en un cuento», porque se supone que usted no dijo, que lo dijo alguien. Es verdad que eso ha nacido de uno pero no se sabe de dónde viene. Tampoco quiere decirse que sea de uno. Si ya en un artículo o en un ensayo -que dudo que sean literatura porque está todo controlado por la razón-, cualquiera sabe que cuando lo escribe lo entiende mejor que cuando lo piensa, en la narración esto queda más claro.

Eso dice mucho de cómo entiende el oficio de escribir...

Mi manera de escribir es directa, rápida, por lo que es necesario verlo después y hacer la corrección lingüística, de las repeticiones. Aunque hay repeticiones que deben hacerse por-

que escribir literatura no es escribir correctamente, la corrección es para otras cosas porque el lenguaje, la vida, no tienen correcciones.

No es muy amigo, entonces, de desnaturalizar mucho lo escrito.

No, siempre hay cosas ante las que uno se queda sorprendido, pero las deja. Por ejemplo, cuando hice *Los compañeros* (1997), al corregir las pruebas me di cuenta de que este señor de quien hablaba, echando cuentas, prácticamente tenía que haber terminado Derecho a los 12 años, lo que resultaba raro, ridículo. Pero en la vida también sucede que a alguien le echamos 50 y tiene 70 y a la inversa. De modo que decidí dejarlo. La vida es así. No echamos cuentas. Además, como no es el autor el que habla sino el personaje, allá él...

Cuando empezó a escribir, ¿le costó mucho dejar de hablar usted y permitir que fueran los personajes los que lo hicieran?

Al principio suele costar más, entre otras cosas porque uno no conoce el oficio, pero también depende de ciertas cir-

«La novela está sujeta a muchas matizaciones para las que el cuento no tiene tiempo»

cunstancias. Lo que es evidente es que si uno ve un personaje y le fascina -le fascina o le repugna, no se trata de atracción, se trata de interés-, eso se hace dentro, por sí solo. Un cuento o una novela pueden estar ahí años, sin decidirse uno a escribir. Si rueda, bien, si no, lo suelo dejar, no me dedico a inventarlo. No suelo forzarlo porque entonces estoy inventando.

¿Son los personajes los que le dicen qué escribir o ésta es una visión muy ingenua o romántica de la literatura?

Es ingenua pero es así. Cuando uno se sienta a escribir piensa que ya sabe el final. ¡Pues no! Las cosas se tuercen, se ajustan por sí solas. Freud, que lo dio muchas vueltas, consideró que era un misterio.

¿Qué posibilidades le plan-

tea el cuento que no le permite la novela?

Son cosas distintas. En el cuento hay siempre un acontecimiento presidiéndolo. Hay algo que golpea, una mirada. Los niños lo entienden muy bien cuando dicen: «Y luego, ¿qué pasó?». La novela es una historia larga y está sujeta a muchas matizaciones, implica muchas dimensiones para las que el cuento no tiene tiempo por su brevedad. En él no cabe mobiliario.

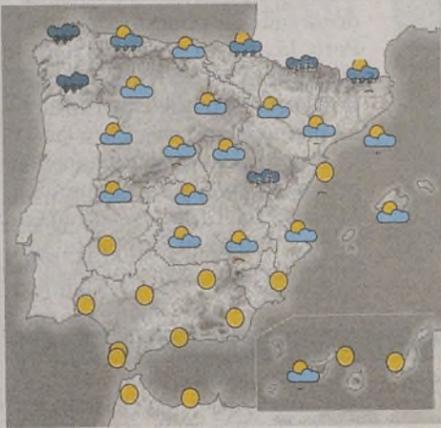
¿Es más complicado dominar el arte del cuento por la enorme capacidad de síntesis que requiere?

Uno ve lo que es cuento y lo que es novela y puede dársele mejor una cosa que otra. Pero esto de mejor y peor, en el arte difícilmente existe. Vivimos en este mundo y hay que poner unos carteles para administrarnos pero: ¿por qué es mejor la capilla Sixtina que un cuadro de Utrillo? No es mejor ni peor. Es distinto. Kierkegaard lo explica muy bien con el vuelo de los pájaros. Los pájaros son los mismos, unas veces vuelan alto y otras, bajo.

EN ESPAÑA

HOY

Comienza una nueva semana y lo hará con calor. Después del notable ascenso térmico que han experimentado los termómetros durante el fin de semana, la noticia meteorológica será las altas temperaturas. Las novedades llegarán con la aproximación de un sistema frontal desde el noroeste que anuncia lluvias débiles a moderadas en Galicia y Asturias. El calor acumulado propiciará la formación de fenómenos tormentosos en el entorno del Pirineo y en el Sistema Ibérico durante la segunda mitad del día.



MAÑANA

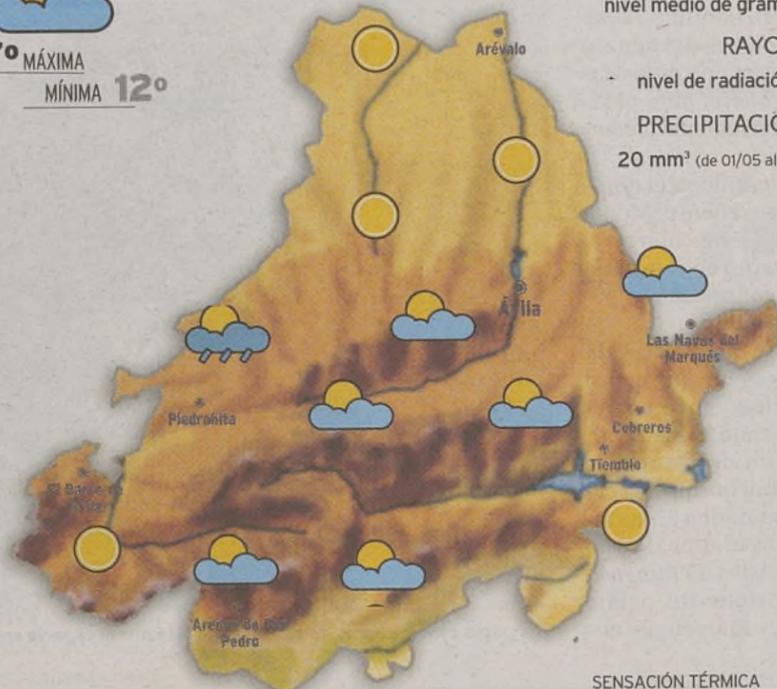
Se intensifican las tormentas

Los chubascos tormentosos serán más destacables en la jornada del martes. Afectarán especialmente a Navarra, Aragón, este de Castilla-La-Mancha y el interior de la Comunidad Valenciana. Se mantendrá el bochorno.

EN ÁVILA

HOY

27° MÁXIMA
MÍNIMA 12°



- ALERGIAS** nivel medio de gramíneas
- RAYOS UV** nivel de radiación alto
- PRECIPITACIONES** 20 mm³ (de 01/05 al 07/05)

Temperaturas cálidas

La semana comenzará con una previsión meteorológica marcada por las altas temperaturas: se superarán claramente los 25 °C a primera hora de la tarde. Nubes de evolución, con posibilidad de algún chaparrón local en las montañas.

SENSACIÓN TÉRMICA	--0
PUNTO DEL ROCÍO	--0
HUMEDAD	60%
VIENTO	Sur moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	10%
VISIBILIDAD	de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1015 mb

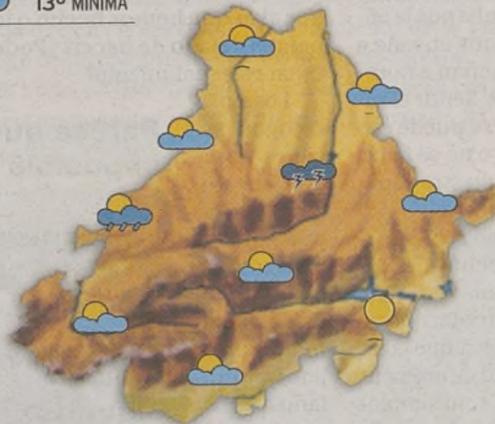
previsiones para mediodía

MAÑANA

Intervalos nubosos

El martes se formarán nubes de desarrollo vertical durante la tarde, que podrían dejar algún chaparrón de carácter tormentoso y local, más probable en zonas altas de la provincia. Pero lo más destacable volverá a ser el ambiente cálido y bochornoso, una situación que no parece que vaya a cambiar en los próximos días.

26° MÁXIMA
13° MÍNIMA



HOY

15 de mayo

SORTEOS

Cupón Pro Ciegos	
LUNES 8/5/2006	77562
Reintegros:	7-2
MARTES 9/5/2006	68916
Reintegros	6-6
MIÉRCOLES 10/5/2006	51312
Reintegros	5-2
JUEVES 11/5/2006	55080
Reintegros	5-0
VIERNES 12/5/2006	21292
Reintegro	2
Serie	111
EL COMBO	
SÁBADO 13/5/2006	
Reintegro	0
Doble	8-3
Triple	3-2-3
Combola	7
Fin de semana	
DOMINGO 14/5/2006	13966
Reintegro	6
Serie	031

Lotería Primitiva

JUEVES 11/5/2006	3-6-32-33-38-42
	C: 48 R: 4
SÁBADO 13/5/2006	6-13-25-27-42-43
	C: 36 R: 2

Bono Loto

LUNES 8/5/2006	8-27-29-31-33-48
	C: 20 R: 4
MARTES 9/5/2006	2-5-6-33-41-49
	C: 12 R: 4
MIÉRCOLES 10/5/2006	5-13-21-25-30-48
	C: 27 R: 1
VIERNES 12/5/2006	2-16-27-33-35-36
	C: 18 R: 6

Euro Millón

VIERNES 12/5/2006	5-20-23-34-50
	Estrellas: 1-5

Gordo de la Primitiva

SÁBADO 13/5/2006	10-13-24-29-41
	Clave: 1

Lotería Nacional

JUEVES 11 DE MAYO	
Primer Premio	49251
Segundo Premio	98980
Reintegros	0-1-6
SÁBADO 13 DE MAYO	
Primer Premio	88783
Segundo Premio	65453
Reintegros	0-3-8



Alta Moraña
SOCIEDAD COOPERATIVA

TIENDA
C/ Juan José Martín, 6 - Ávila
Teléfono 920 25 49 08

LOS DOMINGOS
junto con su diario

la **Revista**
suplemento dominical de Diario de Ávila

REPORTAJES, HUMOR,
CIENCIA Y TECNOLOGÍA
NATURALEZA, OCIO...

Diario de Ávila *cada día más*



cine teatro música deportes el tiempo farmacias

Todo lo que te interesa de tu ciudad y provincia lo encontrarás en

Diario de Ávila



Rasil
CEREMONIA

COMUNEROS DE CASTILLA, 12 - TELF.: 920 211 456 - 05001 ÁVILA

VILLANUEVA
Grupo Empresarial



Paseo de Santo Tomás, 8
05003 Ávila. Telf.: 920 35 35 36

SE VENDE OFICINA DESPACHO

con PLAZA DE GARAJE
a MENOS DE 100 m. DE LOS JUZGADOS
(JUNTO AL AYUNTAMIENTO)

CIENCIA

ZOOLOGÍA

Un mono llamado Kipunji

Descubren en Tanzania por primera vez en más de 80 años un nuevo género de primate

AGENCIAS / MBEYA (TANZANIA)

Un grupo de investigadores de la Sociedad de Conservación de la Vida Salvaje de Mbeya (Tanzania) ha descubierto que el mono africano del sureste de Tanzania que en 2005 fue descrito por la comunidad científica como una especie dentro de un género en realidad constituye en sí mismo un nuevo género, al que han denominado *Rungwecebus*.

Según los autores del estudio, publicado en la revista *Science*, es el primer género africano nuevo en primates actuales que se reconoce desde hace 83 años.

Los autores se han basado en los primeros datos filogenéticos moleculares y morfológicos del kipunji y señalan que este mono debería ser retirado del género *Lophocebus* y colocado en un recién creado llamado *Rungwecebus*.

El kipunki está más relacionado con el género babuino *Papio* que a otras especies del género *Lophocebus*, que es uno de los dos géneros *mangabeye*, pero el kipunji es anatómicamente diferente a los babuinos.

Según los científicos, el nombre del género se refiere al Monte Rungwe, donde fue descubierto el espécimen descrito en el estudio y donde se encuentra la mayor población conocida del género.

El espécimen que analizaron los científicos es un varón casi adulto que fue encontrado muerto en una trampa fijada por un agricultor en un campo de maíz adyacente al bosque. La cabeza y el cuerpo miden 37 centímetros de largo y el animal pesaba unos cuatro kilos. El *Rungwecebus kipunji* tiene un pelaje mezcla de gris y marrón, de co-



Un 'papiro cynocephalus' muy semejante a la nueva especie encontrada.

lor blanco hacia el final de la cola y blanco cremoso sobre en el abdomen.

UN CHILLIDO DISTINTIVO. Según los autores, el *Rungwecebus kipunji* produce un chillido distintivo y se encuentra en peligro de extinción debido a la fragmentación de su hábitat y la caza.

Los primates son el grupo de animales donde se encuentran los monos, los simios y muchas otras especies más, incluyendo la humana.

Los científicos se basan en ciertas características para separar estos mamíferos en un grupo aparte. Excepto por los seres humanos, todos los otros integrantes del grupo tienen el primer dedo de cada pie opuesto a los otros. Pero la mayor diferencia que mantienen ocurre en el desarrollo del cerebro que estos animales demuestran.

Excepto los seres humanos, los primates habitan en las Américas, África y Asia. Los que recorren Gibraltar, únicos en Europa, fueron introducidos por personas.

OPINIÓN

Arrepentimiento inevitable

«Se trata de un sentimiento que favoreció la supervivencia de nuestra especie»

¿SE acuerda usted cuándo le enseñaron a sentirse arrepentido por algo malo que había hecho? ¿Dice que sí? Pero, ¿no le enseñarían sólo aquellas cosas por las que debería sentir arrepentimiento, pero no a sentir arrepentimiento propiamente dicho?

La capacidad de sentir arrepentimiento es innata y aparece en un momento dado del desarrollo de nuestra personalidad sin que nadie nos la enseñe. Tampoco nadie nos enseña a ver los colores. Nos enseñan a nombrarlos, pero no a verlos. Sentir el rojo, el azul o el verde no se puede enseñar. Se nace con ello, o no se nace. Lo mismo sucede con nuestra capacidad de arrepentirnos.

Pero ¿por qué nacemos con la capacidad de sentir arrepentimiento? Esta pregunta no tiene una respuesta científicamente demostrada, que yo sepa, lo cual no quiere decir que la razón de nuestra capacidad de arrepentirnos no sea científica, sino simplemente que no la sabemos aún.

Sin embargo, sí existen hipótesis basadas en lo que la ciencia ha descubierto sobre la biología y la naturaleza humana que sugieren una explicación probable para la existencia de nuestra capacidad de arrepentirnos. Así, se cree que el arrepentimiento es un sentimiento, una emoción, que favoreció la supervivencia de nuestra especie. Es decir, aquellos que sentían en sus carnes que algo que habían hecho o, por el contrario, que no habían hecho, estaba mal, tenían mejores probabilidades de aprender, de modificar su comportamiento futuro cuando se pudiera repetir la situación de la que se estaban arrepintiéndose.

Es posible que se haya planteado usted la cuestión de si la sensación de color azul del cielo que puede experimentar en un día soleado es la misma que experimentan otros. O la

sensación de dolor al pillarse un dedo con la puerta: ¿es la misma que la que experimentaría otro desafortunado a quien le sucediera lo mismo? ¿Cómo podemos estar seguros?

Similares cuestiones pueden plantearse. ¿Cuándo alguien se arrepiente, siente lo mismo que usted? ¿Nos arrepentimos de cosas similares o cada uno lo hace de sus cosas particulares? ¿Es mayor el arrepentimiento por algo que hemos hecho o lo que hemos dejado de hacer? ¿Podemos evitar este sentimiento?

Los psicólogos sociales abordan el estudio de estas cuestiones de forma experimental. Es decir, someten a sujetos voluntarios a experimentos controlados que intentan determinar cómo y por qué las personas sentimos arrepentimiento.

Por ejemplo, Jenaro y Renato han invertido todos sus ahorros, 10.000 euros, en Selloiland y Biomedalba, respectivamente (compañías imaginarias de mi invención). El mes pasado, Jenaro, decide cambiar su inversión de Selloiland a Biomedalba, pero por diversas razones no lo hace. En el mismo momento, Renato también decide cambiar sus ahorros de lugar, de Biomedalba a Selloiland, y así lo hace. Estalla un escándalo financiero en Selloiland y los dos pierden sus ahorros. ¿Quién se siente más arrepentido?

Desde un punto de vista estrictamente financiero, ambos han perdido la misma cantidad de dinero. Pero cuando preguntamos a voluntarios

que quién cree que se siente más arrepentido, la inmensa mayoría responde que Renato. Al cambiar su inversión de compañía, su acción tuvo consecuencias catastróficas, y hubiera sido mejor para él no haber hecho nada. Sin embargo, la inacción de Jenaro, a pesar de tener las mismas consecuencias, parece menos grave.

En general, las investigaciones indican que, a corto plazo, nos arrepentimos más de lo que hemos hecho que de lo que no hemos hecho. Esto sugiere que, en efecto, el arrepentimiento

es una emoción que permite extraer lecciones de nuestros actos para evitar comportarnos de nuevo de la misma manera en circunstancias similares.

Sin embargo, otras investigaciones indican que de lo que más nos arrepentimos en la vida es de lo que NO hemos hecho. «Debería haber estudiado, como me aconsejó mi padre, en lugar de haberme puesto a trabajar tan joven» «¿Por qué no le dije a mi madre antes de su muerte lo importante que fue para mí?» Además, en general, los arrepentimientos más frecuentes se refieren a cosas que no hemos hecho pero que estaban bajo nuestro control, es decir, sobre las que teníamos capacidad de decisión y la posibilidad de realizar. Pocos se arrepienten de haber sufrido la meningitis, o de que un familiar muriera en un accidente, aunque lo lamentan.

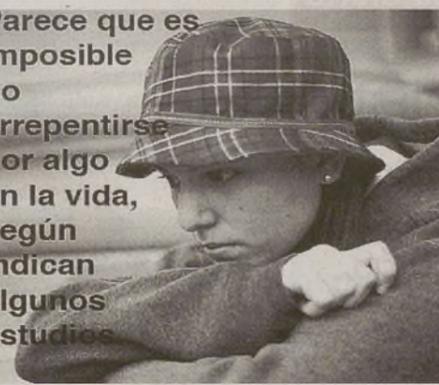
Así pues, si las consecuencias son negativas para nosotros, las investiga-

ciones indican que nos arrepentimos más de lo que hemos hecho al poco de haberlo hecho, pero más de lo que no hemos hecho a medio y largo plazo. Además, otros estudios también indican que los dos tipos de arrepentimiento difieren en las emociones que llevan asociadas. Los arrepentimientos por las cosas que acabamos de hacer pero que han salido mal van asociados a emociones de rabia y enfado, y no duran mucho tiempo, pero los arrepentimientos por las cosas que no hemos hecho van asociados a tristeza y nostalgia y pueden durar toda la vida. De hecho, ciertos estudios indican que recordamos mejor los arrepentimientos por inacciones que los arrepentimientos por nuestras acciones.

Por supuesto, nuestros rasgos particulares de personalidad tienen mucho que ver con la intensidad de nuestros arrepentimientos, que en algunos casos pueden ser patológicos y amargarnos literalmente la vida. Sin embargo, me temo que al igual que estamos condenados a ver si tenemos los ojos abiertos y a oír si no nos tapamos herméticamente las orejas, también estamos condenados a arrepentirnos, sea cual sea nuestra personalidad. La razón es que cada elección que hacemos en la vida se hace en detrimento de otra, y es imposible tomar siempre la buena decisión. Por consiguiente, siempre nos arrepentiremos por algo que hemos hecho, o por algo que no hemos hecho.

No, rien de rien, je ne regrette rien, (no, nada de nada, no me arrepiento de nada) decía la famosa canción de la magnífica cantante francesa Edith Piaf. Y bien, Edith Piaf mentía como una bellaca. Es imposible no arrepentirse de nada. En cualquier caso, espero que usted no se haya arrepentido de leer hasta aquí, y al contrario, ahora piense que se hubiera arrepentido si no lo hubiera hecho.

Parece que es imposible no arrepentirse por algo en la vida, según indican algunos estudios



JORGE LABORDA | DECANO DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD DE CASTILLA LA MANCHA

Cerca del 95% de los incendios se deben a la acción humana y el resto a caída de rayos

Más medios humanos y técnicos para luchar contra los incendios

En la época de máximo riesgo el operativo contará con 31 aeronaves y 4.381

Miguel J. Tré

► Poner en valor los espacios forestales a través del aprovechamiento y comercialización de los productos del monte; reducir el combustible de los montes, en el marco de los planes de prevención de incendios; vincular prevención y extinción, y continuar la colaboración con la administración central y las de otras comunidades, así como con Portugal. Estos son los principales objetivos de la Consejería de Medio Ambiente en la lucha contra el fuego, cuyo operativo ha sido presentado por el consejero, Carlos Fernández Carriedo, quien afirmó que «aunque está en marcha todo el año, es flexible y se gradúa en función del nivel de riesgo».

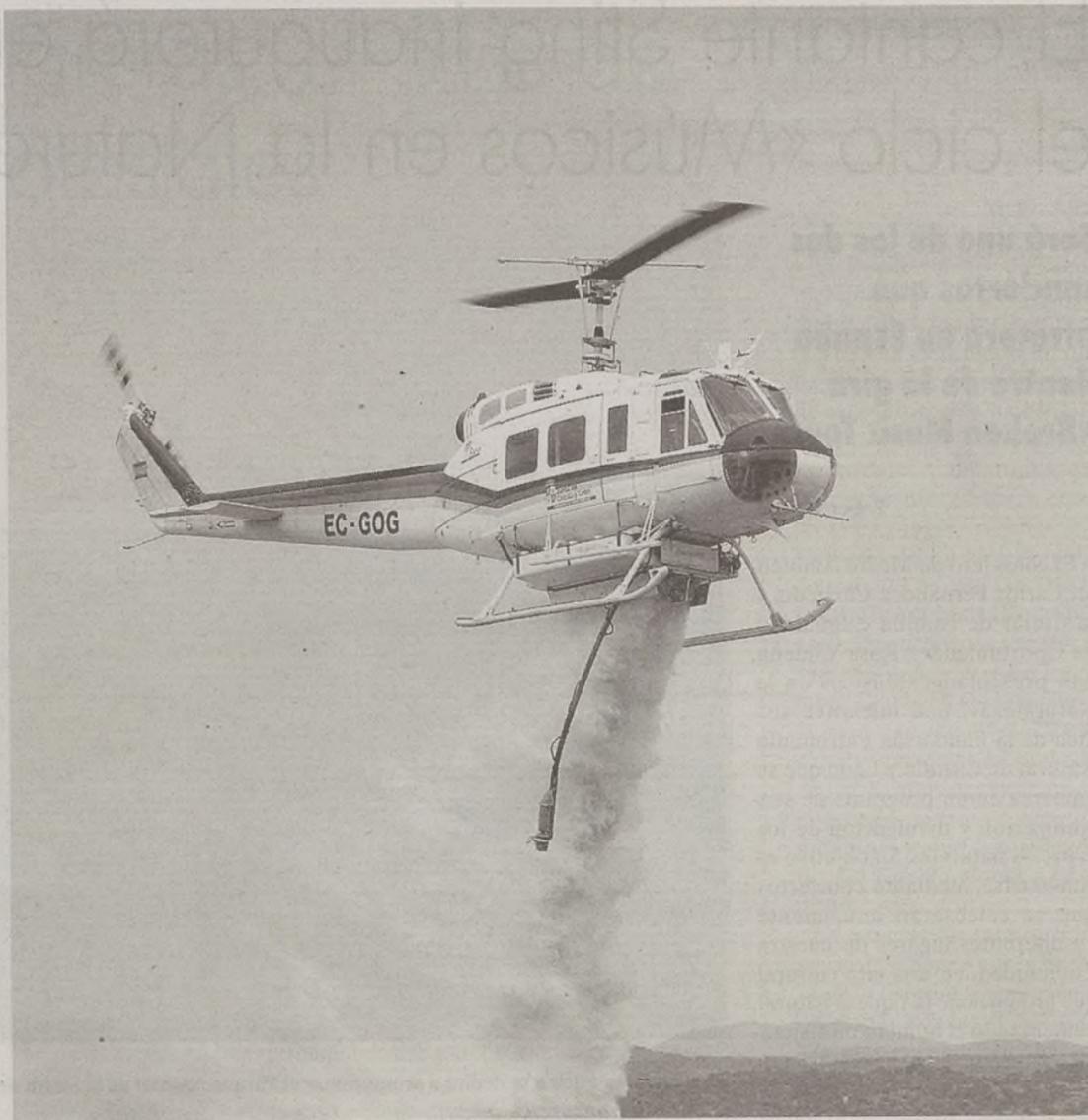
Según explicó, en Castilla y León se apuesta por la prevención de forma que desde 1999 se han duplicado los recursos para extinción y triplicado los de prevención, «destinándose 70,1 millones de euros, de los que 47,5 corresponden a prevención y 22,6 a extinción, lo que representa un crecimiento de un 11,26% con respecto al año pasado». La prevención incluye trabajos de silvicultura (se actuará en 25.000 hectáreas) y quemas controladas, desbroces (más de 4.000 hectáreas), infraestructuras (puntos de agua, cortafuegos, pistas forestales), investigación de causas de incendios y la catalogación de situaciones de riesgo (vertederos, áreas recreativas, urbanizaciones, actividades agrícolas, ferrocarril). Fernández Carriedo recordó que «cerca del 95% de los incendios forestales tienen su origen en la acción humana, mientras que el 5% restante se deben a los rayos».

Novedades

El consejero de Medio Ambiente adelantó que «para este año, el operativo de extinción se caracteriza porque cuenta con más medios, porque disponemos de más recursos; durante más tiempo, porque van a estar más meses disponibles, y mejor adaptados a las situaciones de peligro de incendios. Es un modelo que permite dedicar más recursos a la prevención». La campaña cuenta con 3 helicópteros más, pasando de 21 a 24. Aumenta igualmente el número de meses de contrato de los helicópteros pasando de 83,5 del año pasado a 104,5 del actual,

lo que supone un esfuerzo inversor de 1,6 millones de euros. Por otra parte, se cuenta con 5 cuadrillas helitransportadas más, pudiéndose completar por primera vez tres turnos por helicóptero (mañana, tarde y descanso) y se aumenta en 12 unidades el número de retenes de maquinaria y en 167 el de profesionales. Destaca, además, la incorporación de dos nuevas bases aéreas, en Villaralbo (Zamora) y Quintanilla (Valladolid), la ampliación del número de meses de contrato de las cuadrillas terrestres y el incremento de la duración de los contratos de fijos-discontinuos, Centros Provinciales de Mando, puestos de vigilancia y camiones.

Con relación a las cuadrillas de primer escalón, que son las que están en alerta los días de riesgo más elevado, preparadas para acudir de forma inmediata ante cualquier incendio, Carriedo recordó que «se establecieron en el año 2004 y, ante su buen funcionamiento, la Consejería de Medio Ambiente apuesta por esta línea de trabajo, de forma que de las 150 cuadrillas terrestres existentes, 70 son de primer escalón, lo que supone un incremento del 55% respecto



MIGUEL

La campaña de este año cuenta 24 helicópteros, 3 más que la anterior

al año pasado».

En cuanto a las helitransportadas, el consejero comentó que en los últimos cuatro años han experimentado un importante crecimiento al pasar de 33 durante el año 2003 a las 69 actuales. Su actividad se solapa de forma que en las horas de máximo riesgo de incendios, entre las 13 y las 18 horas, actúan conjuntamente, mientras que una tercera

está de descanso y sólo actuaría en casos de extrema necesidad.

El consejero también explicó que se implanta en toda la Comunidad el despacho automático de forma que «cuando en la zona que tiene asignada un helicóptero se tiene conocimiento de la existencia de un incendio forestal, el medio aéreo acudirá con su cuadrilla en un tiempo máximo de 10 minutos».

Inversión

70,1 millones de euros

► La Consejería de Medio Ambiente destina para este año 70,1 millones de euros de los que 47,5 corresponden a prevención y 22,6 a extinción, con un crecimiento de un 11,26% con respecto al año pasado.



MIGUEL

Fernández Carriedo explicó el operativo contra incendios para la época de máximo riesgo

TECNOLOGÍA

Sistema de información geográfica y meteorológica

► En total, el operativo de extinción para la época de máximo riesgo incluye 171 puestos de vigilancia, 172 autobombas,

150 cuadrillas terrestres y 69 helitransportadas, 28 retenes de maquinaria o bulldozer (87 propias de la Junta y 85 a

través de convenios con otras administraciones), 7 aviones y 24 helicópteros, de los que 4 y 2, respectivamente, son aporta-

dos por el Ministerio de Medio Ambiente.

Y en cuanto a los medios humanos, serán 4.381 los profesionales que intervendrán durante esta campaña, distribuidos entre ingenieros (170), agentes forestales y medioambientales (848), trabajadores de cuadrillas (3.217) y tripulaciones de los medios aéreos y retenes de maquinaria (146).

Finalmente, Fernández Carriedo destacó que se mejora el sistema de información geográfica y meteorológica que incluye, además de un simulador de incendios y una calculadora de coordenadas que permite ver directamente el foco, un nuevo servicio de localización de impacto de rayos (de mayor calidad en resolución espacial y temporal), que permite recoger más del 95% de las descargas, indicando su intensidad, con un error de localización de 300-400 metros, actualizado cada cinco minutos e indicando la hora, minuto, segundo, así como la polaridad.

Se trata de una iniciativa para promocionar los espacios naturales de Castilla y León

El cantante Sting inaugurará en Gredos el ciclo «Músicos en la Naturaleza»

Será uno de los dos conciertos que ofrecerá en España dentro de la gira «Broken Music Tour»

T. Fernández

► El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, y la titular de Familia e Igualdad de Oportunidades, Rosa Valdeón, han presentado «Músicos en la Naturaleza», una iniciativa surgida de la Fundación Patrimonio Natural de Castilla y León que se enmarca en un programa de sensibilización y divulgación de los espacios naturales. Su objetivo es convertirse, mediante conciertos que se celebrarán anualmente en diferentes lugares de nuestra Comunidad, en una cita cultural que promueva la riqueza natural, aumentando el número de visitantes y concienciando a la población de la importancia de disfrutar de la naturaleza preservando los recursos naturales.

El cantante británico Sting inaugurará esta serie de actuaciones con un concierto que se celebrará el próximo 1 de julio en el paraje conocido como Finca La Solana, en Hoyos del Espino, en el límite de entrada del Parque Regional de la Sierra de Gredos (Ávila). Según explicó el consejero de Medio Ambiente, «se trata de un evento, único e irrepetible, que tendrá lugar al aire libre, con las cumbres de circo glaciar de la Sierra de Gredos como fondo y en el entorno de uno de los espacios naturales más emblemáticos de Castilla y León y de España». Se espera una asistencia de entre 8.000 y 10.000 personas al concierto, uno de los dos que ofrecerá en España dentro de la gira mundial «Broken Music Tour».

Las entradas, al precio de 30 euros si se adquieren en venta anticipada y de 33 euros en taquilla, están a la venta en Caja Duero



MIGUEL

Esta primera edición se dedica a promocionar el Parque Natural de la Sierra de Gredos

Entradas

Precio

30 euros

► Las entradas, al precio de 30 euros si se adquieren en venta anticipada y de 33 euros en la taquilla del propio concierto, se han puesto a la venta a través de Caja Duero (entidad patrocinadora), El Corte Inglés y puntos de venta directa.

(entidad patrocinadora), El Corte Inglés y puntos de venta directa. Desde la Junta de Castilla y León se ha asumido el compromiso de destinar el 33% de la recaudación a financiar un proyecto de conservación de este espacio natural que consistirá en la adecuación y señalización de tres sendas de uso público (Senda ecológica, Los Galayos y Garganta Navamediana).

Además, tanto la Consejería de Medio Ambiente como la Fundación Patrimonio Natural, garantizarán que cada una de las fases del proyecto «Músicos en la Naturaleza Gredos 2006» transcurra sin deterioro ambiental alguno. En palabras de Fernández Carriedo, «se pondrán los medios necesarios, incluida la supervisión externa, para que la preservación de los valores ambientales del entorno sea la característica del evento».

Actividades paralelas

La elección de Sting, según el consejero de Medio Ambiente, obedece a su poder de convocatoria «para los jóvenes y los no tan jóvenes, así como a su vinculación con proyectos de defensa del medio natural a través de la «Rainforest Foundation», cuyo objetivo es ayudar a salvar los bosques y de su participación en otros proyectos solidarios».

El concierto irá precedido de actividades promovidas por las citadas Consejerías que tendrán lugar desde el viernes 30 de junio al domingo 1 de julio en Barco de Ávila, Hoyos del Espino, Arenas de San Pedro y Navarredonda de Gredos. Se prevé, entre otras, la realización de un Festival de Rock en Arenas de San Pedro, con la actuación de cinco grupos seleccionados en el «Castilla y León Music Festival»; un concierto de música clásica en la plaza de Barco de Ávila; representación de teatro de calle y animación; recorridos musicales con agrupaciones de cámara; festival de teatro de calle; espectáculo de luz y sonido y actividades en la naturaleza (sendas guiadas).

Rosa Valdeón, por su parte, anunció la puesta en marcha de un programa de voluntariado de medio ambiente destinado a los jóvenes con inquietudes medioambientales.

Los pescadores españoles capturan al año unas 20.000 tortugas accidentalmente

G. del Campo

► Llevan en la Tierra desde hace más de 100 millones de años y, aunque nadie las persigue, las tortugas marinas que visitan el Mediterráneo español coincidiendo con la temporada de pesca de palangre podrían llegar a extinguirse. Según se recoge en el informe «Las tortugas marinas en el Mediterráneo. Amenazadas y soluciones para la supervivencia», elaborado por Oceana y financiado

por la Obra Social Caja Madrid, los palangreros españoles que pescan en el Mare Nostrum capturan de forma accidental unas 20.000 tortugas cada año, de las que al menos la tercera parte mueren antes de ser liberadas por los pescadores debido a las heridas provocadas por los anzuelos ya que desgarran los músculos de mandíbula y cuello. Durante el año pasado, miembros de la citada organización ecologista, en colaboración con el Instituto Español de Oceanografía, pasaron

varios meses a bordo de palangreros españoles para comprobar la magnitud del problema. España cuenta con unas 80 embarcaciones de este tipo que se dedican en el Mediterráneo a la pesca de pez espada y emperador, cuyos palangres, con una longitud de entre 30 y 60 kilómetros, llevan más de 1.500 anzuelos colgando a unos 20 metros de profundidad.

Según se pudo comprobar, mientras que en 8 de cada mil anzuelos pica un pez espada, en 1,1 queda

atrapada una tortuga y, en algunas ocasiones, en el 46% de los casos los anzuelos obtienen capturas no deseadas (rayas, tiburones, cetáceos). Las zonas con más capturas accidentales de tortugas están al sur de Baleares (entre Almería y Argelia) y, en menor medida, al sur del Adriático y Grecia. Aunque la costa española no es habitual para la puesta de huevos, existe una población adulta muy importante.

Con el fin de paliar esta situación, el informe propone calar los anzuelos a más profundidad (40 metros), ya que las tortugas se mueven en aguas poco profundas, con más luz, facilitando además las capturas de pez espada adulto.

Ecobreves

El cambio climático modificará las actuaciones vitivinícolas

► La Federación Española de Enólogos advierte que se está gestando un cambio radical que dará mayor importancia a las prácticas de cultivo y los procedimientos enológicos. Habrá que seleccionar las variedades que hay más al sur y se podrá cultivar en zonas donde antes era imposible ya que los límites septentrionales de este cultivo se desplazan a un ritmo de entre 10 y 30 kilómetros por década, velocidad que se duplicará entre los años 2020 y 2050. Además, como las primaveras serán más secas y los veranos más cálidos, la pulpa de la uva madurará más rápido y alcanzará altas concentraciones de azúcar, bajas en ácidos y un pH muy alto en menos tiempo, provocando un mayor desfase entre la madurez de la pulpa y la de las pieles.

China construirá una reserva marina para proteger al delfín blanco

► Con el objetivo de proteger al delfín blanco (a pesar de que tiene un color rosa pálido, que es una de las especies más amenazadas del planeta, las autoridades chinas han anunciado para finales de este año la construcción de una reserva marina para la que se han habilitado más de 400 kilómetros cuadrados. Se trata de una especie rara y escasa, conocida también como «panda del océano», del que hay unos 2.000 ejemplares, la mitad de los cuales viven en el estuario del río Perla. El exceso de tráfico marino, la sobreexplotación pesquera y los vertidos contaminantes de la zona amenazan la supervivencia del delfín blanco chino, que hace una década fue la mascota oficial en la ceremonia de traspaso de soberanía que tenía entonces la colonia.

El Banco Santander y BP Solar invertirán 160 millones en energía solar

► Ambas entidades iniciarán este mes de mayo la construcción del mayor proyecto de energía solar fotovoltaica que, con una potencia total instalada de unos 20 megavatios y 160 millones de inversión, supondrá la construcción de 280 instalaciones repartidas entre distintas comunidades autónomas. Estas instalaciones evitarán la emisión a la atmósfera de 37.500 toneladas de dióxido de carbono y supondrán un importante aumento de la potencia solar instalada en España, que actualmente no alcanza los 40 megavatios, y la energía producida será vendida.

De esa cantidad, 3 millones son arboladas, calculándose que hay 3.200 millones de árboles

4,8 millones de hectáreas, el 51% de Castilla y León son forestales

Los montes son parte importante del patrimonio y se valoran en 32.000 millones de euros

T. Fernández

► Durante las tres últimas décadas los bosques de Castilla y León han mejorado en todos los sentidos y según el III Inventario Forestal Nacional somos la Comunidad con más superficie forestal, con 4,8 millones de hectáreas, lo que significa que el 51% del territorio es forestal, frente al 47% que es agrario, el 1% urbano y el 1% restante dedicado a otros usos. Si se compara la cifra con la del II Inventario, publicado en 1995, la superficie forestal ha experimentado un aumento de 291.000 hectáreas.

El mayor crecimiento se ha registrado en las masas arboladas, que han pasado de 2,1 a 3 millones de hectáreas. Los montes arbolados ganan, a pesar de los incendios forestales, más de 35.000 hectáreas cada año. En cuanto al número de árboles, la Comunidad cuenta con 3.200 millones, lo que significa que a cada castellano y leonés le corresponden 1.289 árboles. Si nos comparamos con los países de la Europa de los Veinticinco, nuestro ratio forestal es mejor que la media de los Estados miembros, siendo superados únicamente por Suecia y Finlandia, enclavados en el área forestal por excelencia de la UE, la Península Escandinava.

Todas las provincias han visto crecer la superficie arbolada ocupando la de Salamanca, con 533.000 hectáreas, la primera posición, seguida de León, con 526.000, Burgos, con 475.000, y Soria, con 418.000. El resto, están



MIGUEL

Las frondosas son las especies dominantes al ocupar el 65% de la superficie arbolada

Madera acumulada

Metros cúbicos

154 millones

► El volumen de madera acumulado en nuestros montes es de 154 millones de metros cúbicos, con una producción anual de 7,2 millones de metros cúbicos, prácticamente el doble que hace una década.

más alejadas y así, las de Ávila, Segovia y Zamora tienen alrededor de 240.000 hectáreas cada una, mientras que la relación la cierra Palencia, con 174.000, y Valladolid, con 126.000 hectáreas arboladas.

Las frondosas son las especies dominantes al ocupar el 65% de la superficie arbolada (más de 1,9 millones de hectáreas), siendo las más abundantes encinas y rebollos que cubren cerca de 1,5 millones.

El resto son coníferas, principalmente pino negral y silvestre con 750.000 hectáreas. Y en cuanto

Recursos madereros

En cuanto a la madera de nuestros montes, el volumen acumulado es de 154 millones de metros cúbicos, 67 más que los contabilizados en el segundo inventario. El volumen de frondosas se ha incrementado en 33 millones de metros cúbicos, siendo el haya la principal especie, mientras que el de coníferas aumentó en 34 millones de metros cúbicos, con los pinares a la cabeza.

La producción anual de madera es de 7,2 millones de metros cúbicos, prácticamente el doble que hace una década, de los que 4,9 corresponden a coníferas y 2,3 millones a frondosas. Sin embargo, la madera que se extrae no llega a 2 millones de metros cúbicos al año, de los que 1,3 corresponden a madera con corteza, 418.000 a le-

ñas y 202.000, a restos de cortas.

El Inventario Forestal concluye que los montes de Castilla y León constituyen una parte muy importante de nuestro patrimonio y se valoran en 32.000 millones de euros. De esta cantidad, un 45% corresponde a su función ecológica, es decir, a su papel como soporte de la flora y fauna, y un 38% a su función productiva o económica, soporte de diversos aprovechamientos (madera, pastos, hongos, castañas, piñones, trufas), que constituyen una fuente de empleo en el medio rural. La madera, con casi 10.000 millones de euros, representa el concepto con mayor valor de los bosques. El 17% restante corresponde a su función social, la más difícil de cuantificar al referirse a los beneficios que los montes ofrecen a los ciudadanos a través de su uso recreativo (caza, pesca, senderismo) y a la calidad de vida que proporcionan.

matan a sus presas por asfixia.

Sin embargo, esta especialización podría haber sido la causa de su extinción. En este sentido, desde el CSIC se indica que una de las posibles causas fue un cambio en las costumbres de los herbívoros, que hizo que durante cierta época del año las presas grandes migraran, como hacen los ñúes en África. De esta forma, los tigres con dientes de sable tendrían problemas para alimentarse de animales más pequeños durante esa época del año. Así fueron haciéndose cada vez más escasos en las faunas, hasta que desaparecieron.

Los últimos tigres con dientes de sable fueron los del género *Smilodon* que vivieron en América hasta hace 10.000 años y que llegaron a ser más grandes que cualquier felino actual.

Descubren restos fósiles que explican la evolución de los tigres con dientes de sable

T. Fernández

► La Revista Española de Paleontología publica un estudio en el que se explica cómo eran los primitivos tigres con dientes de sable, a partir de restos fósiles encontrados en un yacimiento situado en Torrejón de Velasco (Madrid). La investigación ha sido realizada por un equipo de paleontólogos del Museo Nacional de Ciencias Naturales, perteneciente al Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), coordinado por Manuel Salesa. Durante los últimos años, los científicos han descubierto restos fósiles con

más de nueve millones de años de antigüedad, pertenecientes a más de 24 individuos de *Paramachairodus ogygia*, una de las especies de dientes de sable más primitivas. Tras ser analizados, los científicos han podido comprobar que tenían el tamaño de un puma y presentaban grandes caninos aplanados y ciertas modificaciones morfológicas en cráneo, mandíbula y cervicales.

Salesa ha explicado que, «gracias a estas innovaciones evolutivas, los tigres con dientes de sable podían matar rápidamente a sus presas. Una vez inmovilizadas mediante una fuerte flexión de la cabeza,

clavaban los caninos de sable en la garganta, con lo que la muerte era casi inmediata, por corte del riego sanguíneo al cerebro. Así no había peligro de recibir una patada de la presa que dañara sus grandes caninos, relativamente frágiles, y mermara su capacidad cazadora». Esta circunstancia les convirtió en los cazadores dominantes de los ecosistemas existentes desde el Mioceno al Pleistoceno. Según los investigadores, estas especies se adaptaron a la caza de grandes animales, del tamaño de jirafas, cebras o búfalos, ya que desarrollaron un método de caza más rápido y seguro que el de los felinos, que

El proyecto español «Pinguclim» analiza parásitos en los pingüinos

M. M. Aller

► El Departamento de Comunicación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) ha informado de que un equipo de investigadores de esta institución ha comprobado la presencia de parásitos intestinales (nematodos, cestodos, acantocéfalos y coccidios) en pingüinos antárticos. Después de un mes y medio de trabajos en Isla Decepción en la primera campaña del proyecto Pinguclim, los científicos han confirmado los efectos de los parásitos en el crecimiento de los pollos de estas aves. El objetivo principal del proyecto, de varios años de duración, es el estudio de tres especies de pingüinos como bioindicadores del cambio global a largo plazo.

La expedición está dirigida por el científico Andrés Barbosa, de la Estación Experimental de Zonas Áridas (CSIC), en Almería, y ha permanecido durante un mes y medio en la base española Gabriel de Castilla, ubicada en Isla Decepción. A bordo del buque polar español Las Palmas, los científicos han realizado varios experimentos y han tomado muestras de tres especies de pingüinos, Barbijo, Papua y Adelia. El objetivo era determinar el efecto de los parásitos y bacterias patógenas en la fisiología de las aves y obtener información para valorar la incidencia del aumento de las temperaturas previsto como consecuencia del cambio climático.

Barbosa ha explicado que los resultados preliminares indicaron que el individuo al que se le suministró un antiparasitario creció más que otro al que se administró un placebo. Esto demuestra que la presencia de parásitos intestinales es un factor importante que afecta a la condición física de los pingüinos, ya que estas especies no presentan parásitos sanguíneos. Si la condición física es afectada negativamente es previsible que aumente la mortalidad. Si se ratifica una relación del incremento de la temperatura con un incremento de la intensidad y prevalencia parasitaria -algo que intentarán demostrar los científicos del proyecto- podría tener lugar un notable incremento de la mortalidad por una mayor actividad parasitaria. Pinguclim es el único proyecto español que forma parte de la investigación Health of Arctic an Antarctic bird populations (salud de las poblaciones de aves árticas y antárticas), organizado con motivo del Año Polar Internacional (2007-2008).

Ya hay más de 16.000 especies en peligro de extinción

Así se recoge en la Lista Roja 2006 de la UICN, lo que significa que uno de cada tres anfibios, una de cada ocho aves, uno de cada cuatro mamíferos y la cuarta parte de las coníferas están amenazadas

M. M. Aller

► El número de plantas y animales que se encuentran en peligro de extinción se eleva a 16.119. Esta es una de las principales conclusiones que se recogen en la actualización de la Lista Roja de Especies Amenazadas 2006 que acaba de hacer pública la Unión Mundial para la Naturaleza (UICN). Se trata del inventario de mayor autoridad a nivel mundial sobre el estado de conservación de flora y fauna, elaborado gracias al trabajo de más de 10.000 científicos y conservacionistas de todo el mundo.

Desde la publicación de la Lista Roja 2004, se han añadido más de 2.000 nuevos registros, de los más de 1,9 millones que están identificados, incluyéndose un total de 16.119 especies (530 más que entonces) en las categorías de «en peligro crítico», «en peligro» y «vulnerable». El 52% pertenecen al reino vegetal y el resto al animal. Esto significa, según UICN, que uno de cada tres anfibios (32%), una de cada ocho aves (12%), uno de cada cuatro mamíferos (23%) y la cuarta parte de las coníferas del planeta están amenazadas. Además, el número de especies declaradas oficialmente extinguidas es de 784 y otras 65 pueden sobrevivir sólo en cautividad o en cultivo.

Los expertos advierten que nos encontramos raspando la superficie en la evaluación de todas las especies conocidas, por lo que este dato es un indicador de lo que está ocurriendo globalmente en la biodiversidad. Achim Steiner, director general de UICN, ha alertado que la tendencia de la Lista Roja 2006 demuestra que la pérdida de biodiversidad va en aumento, con el consiguiente impacto para la productividad y capacidad de recuperación de los ecosistemas amenazando, además, la vida y el sustento de millones de personas que dependen de ellos.

Fauna y flora

El cambio climático, la deforestación, la sobreexplotación de los recursos, la caza indiscriminada, el turismo y la urbanización masiva, así como la agricultura intensiva, son las causas principales de esta situación. Las regiones del trópico, especialmente las zonas montañosas y los archipiélagos, son las más amenazadas.

Por primera vez, se incorporan al listado dos grandes mamíferos, el oso polar y el hipopótamo. El primero, es una de las grandes víctimas del calentamiento global que afecta cada vez más a las regiones polares, su hábitat natural. La disminución de la capa de hielo le lleva a dejar los bloques helados en los que siempre ha



IGOR POTEMKIN

Los osos polares, la última incorporación a la Lista Roja, son víctimas de la disminución del hielo polar

Nuevas especies en peligro

530

La Lista Roja de Especies Amenazadas 2006 incluye 530 más que la relación anterior, entre las que se encuentran por primera vez algunas tan conocidas como el oso polar, el hipopótamo, la gacela del desierto y algunos grupos de tiburones, rayas y peces de agua dulce.

cazado y adentrarse en tierra firme en busca de alimento para acopiarse de reservas de grasa para hibernar y reproducirse.

En cuanto al hipopótamo, debido a la caza ilegal que busca su carne y el marfil de sus colmillos, atraviesa también una delicada situación. A título de ejemplo, si hace apenas tres décadas el censo de hipopótamos en el Parque Nacional de Irunge (Congo), la mayor reserva mundial de la especie, ascendía a unos 30.000, los conflictos armados y la caza no regulada han provocado que ahora no se llegue al millar de ejemplares.

Entre los reptiles, las tortugas son las más amenazadas (el 40% de las especies), debido a la caza ilegal, las artes de pesca y el expolio de sus huevos. La lista incluye reptiles autóctonos españoles como el lagarto gigante de La Gomera y El Hierro y la víbora hocicuda, mientras que dos anfibios (sapo pintojo y sapo de espuelas) también han entrado a engrosar la relación debido a los pesticidas, las urbanizaciones y la expansión del cangrejo de río que se alimenta de sus renacuajos.

MEDIO ACUÁTICO

Tiburones y rayas, también en peligro

► El medio acuático tampoco se libra de la amenaza. El 20% de las 547 especies de rayas y tiburones están amenazadas por la sobrepesca y algunas, como el quelvacho (tiburón de aguas profundas) han perdido el 95% de su población. Otras, como la raya común y el angelote (similar al tiburón), muy comunes en las pescaderías del norte de Europa, han desaparecido de los puntos de venta. Desde UICN se pide que se establezcan límites a las capturas de los grandes peces, especialmente los de crecimiento lento, medidas de conservación y que se cumpla la normativa sobre el tamaño de las redes.

Los peces de agua dulce no corren mejor suerte estando en peligro el 56% de las especies endémicas del Mediterráneo. Los expertos afir-

man que los ecosistemas de agua dulce, además de una fuente de alimentación, son esenciales para obtener agua potable y para el saneamiento. Además, desde UICN se insiste en que las especies invasoras (ratas, gatos, cangrejos, mejillones o plantas tropicales) causan estragos entre flora y fauna al desplazar a las autóctonas llevándolas en muchas ocasiones a la extinción al desplazarlas de sus hábitats.

Aunque la mano del hombre está detrás de esta alarmante situación, también se citan algunos ejemplos de especies que se están recuperando gracias a programas de conservación como el siluro gigante de Indochina, el pez Napoleón, el buitre de India o el piquero de Abbot, un ave marina autóctona de Australia.

HORARIOS DE TRENES. Estación de Ávila

Valído desde 5-04-2006

Clase	Procedencia	Paso por Ávila	Destino (hora de llegada)	Días de circulación
Tren Hotel	Madrid Chamartín	0:03	Zamora-Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario
Estrella	Madrid-Chamartín	0:20	Vallad.-Hend.-Bilbao-Santander-Gijón	Diario (Dom. solo va Vallad.-Hendaya)
Estrella	Bilbao - Valladolid	1:35	Málaga (11:15)	Sábado
Regional	Ávila	5:30	Madrid-Chamartín (7:23)	Lunes a viernes
Estrella	Irún-Bilbao-Sant.-Gijón-Vallad.	5:42	Madrid-Chamartín (7:35)	Diario (Dom. viene solo de Irún-Vallad.)
Estrella	Málaga	5:48	Valladolid-Bilbao (11:18)	Lunes
Tren Hotel	Coruña/Vigo/Pontev.-Zamora	5:57	Madrid-Chamartín (7:45)	Diario
Estrella	Ferrol-Valladolid	6:18	Madrid-Chamartín (8:00)	Diario (Excepto domingos)
Regional	Ávila	6:35	Madrid-Chamartín (8:24)	Lunes a viernes
TRD	Salamanca	7:05	Madrid-Chamartín (8:27)	Diario
Regional	Ávila	7:10	Salamanca-Alamedilla (8:45)	Diario
Regional Expres	Palencia-Valladolid	8:20	Madrid-Chamartín (9:45)	Diario (Excepto domingos)
Regional	Madrid-Atocha	8:24	Ávila	Lunes a viernes
TRD	Salamanca	8:50	Madrid-Chamartín (10:08)	Diario
Regional	Ávila	9:15	Madrid-Chamartín (11:06)	Diario
Talgo	Madrid-Chamartín	9:22	Valladolid-Gijón (14:15)	Diario
Regional Expres	Madrid-Chamartín	9:53	Valladolid-Vitoria (14:02)	Diario
Regional Expres	León-Valladolid	9:55	Madrid-Chamartín (11:28)	Diario
TRD	Madrid-Chamartín	10:02	Salamanca-Alamedilla (11:14)	Diario
Talgo	Madrid-Chamartín	10:20	Valladolid-Santander (14:35)	Diario
Regional	Madrid-Chamartín	10:46	Ávila	Diario
TRD	Salamanca	10:55	Madrid-Chamartín (12:15)	Diario (Excepto domingos y festivos)
Regional Expres	Vitoria-Valladolid	11:15	Madrid-Chamartín (12:55)	Diario (Excepto domingos)
Intercity	Madrid-Chamartín	11:21	Valladolid-Hendaya (16:56)	Diario
Talgo	Santander-Valladolid	12:17	Madrid-Alicante	Diario
TRD	Madrid-Chamartín	12:23	Salamanca-Alamedilla (13:31)	Diario
Regional Expres	Madrid-Chamartín	13:03	Valladolid-León (15:58)	Diario
Intercity	Irún-Valladolid	13:38	Madrid Chamartín (15:12)	Diario (excepto sábados)
TRD	Salamanca	13:50	Madrid-Chamartín (15:15)	Diario
Talgo	Gijón-Valladolid	14:10	Madrid-Alicante	Diario (sábados destino Madrid)
Regional Expres	Madrid-Chamartín	14:58	Valladolid-Vitoria (18:52)	Diario
Regional	Ávila	15:03	Madrid-Chamartín	Diario (sáb y domig. sale a las 15:15)
TRD	Madrid-Chamartín	15:05	Salamanca-Alamedilla (16:17)	Diario
Talgo	Madrid-Chamartín	15:21	Zamora-Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario (domingos procede de Alicante)
Regional Expres	Madrid-Chamartín	15:53	Valladolid-León (18:45)	Diario
Regional	Salamanca-Alamedilla	16:02	Ávila	Diario
Regional Expres	León-Valladolid	16:15	Madrid-Chamartín (17:45)	Diario
Talgo	Coruña-Vigo-Pontev.-Zamora	16:20	Madrid-Alicante	Sábados
Talgo	Alicante-Madrid	16:21	Valladolid-Gijón (21:25)	Diario (domingo procede de Madrid)
TRD	Salamanca	16:55	Madrid-Chamartín (18:15)	Diario
Regional	Madrid-Chamartín	16:56	Ávila	Diario (sáb y Domig. llega a las 16,41)
TRD	Madrid-Chamartín	17:02	Salamanca-Alamedilla (18:14)	Diario
Regional	Madrid-Atocha	17:31	Valladolid-Ponferrada-Santander	Viernes
Regional Expres	Vitoria-Valladolid	17:33	Madrid-Chamartín (19:15)	Diario
Talgo	Alicante-Madrid	17:52	Valladolid-Santander (22:00)	Diario
TRD	Madrid-Chamartín	18:30	Salamanca-Alamedilla (19:46)	Diario (Excepto domingos y festivos)
Regional	Valladolid	18:37	Madrid-Atocha (20:42)	Domingos
Regional Expres	Madrid-Chamartín	19:03	Valladolid-Vitoria (23:05)	Diario excepto sábados
TRD	Salamanca	19:20	Madrid-Chamartín (20:45)	Diario
Regional Expres	León-Valladolid	19:35	Madrid-Chamartín (21:10)	Diario
Talgo	Santander-Valladolid	19:50	Madrid-Chamartín (21:20)	Diario
Regional Expres	Madrid-Chamartín	20:00	Valladolid-León (22:52)	Diario
Talgo	Coruña/Vigo/Pontev.-Zamora	20:03	Madrid-Chamartín (21:30)	Diario (excepto sábados)
Regional	Ávila	20:15	Madrid-Chamartín (22:06)	Diario
Regional	León-Valladolid	20:37	Madrid-Atocha (22:23)	Domingos
Talgo	Gijón-Valladolid	20:40	Madrid-Chamartín (22:12)	Diario
TRD	Salamanca	20:58	Madrid-Chamartín (22:20)	Diario
TRD	Madrid-Chamartín	21:04	Salamanca-Alamedilla (22:10)	Diario
Regional	Madrid-Chamartín	21:25	Ávila	Diario (Viernes continua a Valladolid)
Intercity	Irún-Valladolid	21:40	Madrid-Chamartín (23:10)	Sábados
Regional Expres	Vitoria-Valladolid	21:50	Madrid Chamartín (23:20)	Diario
Regional Expres	Madrid Chamartín	21:53	Valladolid-Palencia (23:42)	Diario (excepto sábados)
Regional	Ponferrada-Santander-Vallad.	22:13	Madrid-Atocha (23:58)	Domingos
Regional	Madrid-Chamartín	22:37	Ávila	Diario
TRD	Madrid-Chamartín	22:49	Salamanca-Alamedilla (23:55)	Diario
Estrella	Madrid-Chamartín	23:36	Valladolid-Ferrol (8:54)	Diario (excepto sábados)

HORARIOS DE AUTOBUSES

Teléfono Información Horarios: 920 22.01.54

ÁVILA	Horarios
PEDRO BERNARDO/EL TIEMBLIO	A las 13:30 y 17:30 h. de lunes a viernes. (Laborables)
MADRID	A las 6:19, 8:01, 10:30, 12:15, 15:15 y 20 (L a V), 9:13, 30/13/16/18/20, 30 Sábado. 10:15/12:30/15:30/17:30/20:22:30 Domingos y festivos.
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes. (Lab.)
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 15:00 horas de lunes a jueves y a las 17:00 horas los viernes. (Lab.)
HOYOCASERO	A las 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
SERRANILLOS	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
NAVALUENGA	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
S. BARTOLOMÉ DE PINARES	A las 15:45 h. lunes, martes y viernes.
MADRIGAL/ALDEASECA	A las 13:00 y 17:30 h. de lunes a viernes (Lab.)
ARÉVALO/MINGORRÍA	A las 11:13 y 17:30 h. de lunes a viernes (Lab.)
MAGAZOS/MIÑOSILLOS	A las 13 y 18 h. de lunes a viernes (Lab.)
ARENAS / CANDELEDA	A las 15 h. de lunes a viernes Lab. A las 17:30 h., viernes del curso escolar
BARCO/CEPEDA DE LA MORA	A las 17:00 horas de lunes a sábados. Lab.
ALDEANUEVA DEL CAMINO/BÉJAR	A las 09:45 y 17:30 de lunes a sábados. Festivos a las 09:45 h.
BÉJAR	A las 10 y 17:15 horas de lunes a sábados; Domig. a las 09:45 y 21:50 h.
BARCO AVILA/PIEDRAHITA	A las 09:45/13:00 y 17:30 h. de lunes a viernes. Sábados a las 09:45 y 17:30 y festivos a las 09:45 h.
LINARES DE RIOFRÍO/GUIJUÉLO	A las 17:30 h. de lunes a sábados laborables.
SEGOVIA	A las 6:30/8, 15/12, 45/15, 00/19, 00 de L a V. laborables. 10, 15/19, 15; sábados y festivos.
SALAMANCA	9,00/15, 15/17 y 22 de lunes a jueves. Viernes: 9,00/15, 15/17/18/19, 30 y 22 Sábados: 10, 15/17/19, 15 y 22 h. Domingos: 10, 15/17, 00/19, 15 y 22, 00 h.
PEDRO RODRÍGUEZ	A las 15 h. de lunes a viernes laborables
VALLADOLID/BENAVENTE	De lunes a sábados laborables a las 7:00 h.
LEÓN	A las 20:15 diario.
OPORTO-LISBOA	A las 11, 15 diario.
VALLE DEL TIÉTAR	Horarios
ARENAS-ÁVILA	A las 7:20 h. de lunes a viernes. (Laborables)
ARENAS-MADRID	A las 9: 10:45 /13 / 16:30 /18 diario. A las 20 horas domingos y festivos.
ARENAS-TALAVERA DE LA REINA	A las 8:30 horas de lunes a viernes (Laborables)
CANDELEDA-ÁVILA	A las 6:45 horas lunes a viernes (Laborables)
CANDELEDA-MADRID (Sepulveda)	A las 8:50 horas laborables y 17:50 horas diario.
CANDELEDA-MADRID (Doaldi)	A las 20:50 horas domingos y festivos.
CANDELEDA-MADRID (Doaldi)	A las 10 h., diario, excepto los sábados laborables.
CANDELEDA-TALAVERA DE LA REINA	A las 16 h., sábados laborables, domingos y festivos.
CANDELEDA-TALAVERA DE LA REINA	A las 8:50 h., laborables y a las 17:50 h., diario.
CASAVIEJA-MADRID	A las 20:50 h., domingos y festivos.
CASAVIEJA-MADRID	A las 6:35 h., de L a V laborables y a las 19:20 h., de lunes a sábados lab. A las 6:50 h. S lab. A las 9:20 /13:20/18:20 h. diario. A las 20:20 h. D y festivos.
PEDRO BERNARDO-ÁVILA	A las 6:15 h. de lunes a viernes laborables.
PIEDRALAVES-MADRID	A las 6:45 horas de lunes a viernes laborables. A las 7 h., sábados lables.
SOTILLO DE LA ADRADA-MADRID	A las 9:35/11:20/13:35/17:05 y 18:35 h. diario. A las 20:35 D y festivos.
SOTILLO DE LA ADRADA-MADRID	A las 7 h. de lunes a viernes laborables. A las 7 h. sábados laborables.
MADRID-ARENAS	A las 9:45/11:30/13:45/17:15 y 18:45 h. diario. A las 20:45 h. D y festivos.
MADRID-ARENAS	A las 10 h. de lunes a viernes lab. y S lab. A las 17:18 y 20:30 h. V lab.
MADRID-ARENAS	A las 8:30/13:16 y 19:30 h. diario. A las 18 h. lab. A las 22 h. D y festivos
MADRID-CANDELEDA (Sepulveda)	
MADRID-CANDELEDA (Doaldi)	
TALAVERA DE LA REINA-ARENAS	

CARTELERA Y BINGO

Cines Estrella

Información: 920 219 060
Reservas: 902 22 16 22

- "Misión imposible 3" 17:15, 20:00 y 22:45.
- "Matador" 17:30, 20:15 y 22:30.
- "Burt Munro un sueño una leyenda" 17:00, 19:45 y 22:15.
- "Un franco 14 pesetas" 17:00, 19:30 y 22:15.
- "Ice age 2" 17:30.
- "Déjate llevar" 19:45 y 22:30
- "Salvaje" S y D: 17:30 y 18:50
- "La huella del silencio" La V: 17:30 y 20:30. S y D: 20:30.
- "Buenas noches y buena suerte" 23:00.

Cine T.L. de Victoria

Información: 920 211 021
Reservas: 920 250 623

- "Misión imposible 3": V, S y D.: 18:00, 20:15 y 22:45. Resto días: 20:00 y 22:30.
- "Míos, tuyos y nuestros": V, S y D.: 18:00 y 20:00. Resto días: 20:00.
- "El color del crimen": 10:30.

Cine de Arenas

Información: 920 370 496

- "Volver": Vier: 9:00; Sáb.: 5:30, 9:00 y 11:15; D.: 6:30 y 9:00; Lun: 9:30; Martes: 7:00 y 10:30 y Miércoles: 8:30.
- "Hostel": Vier: 11; Sáb.: 7:30; D.: 5:00 y 11:00; Martes: 9:00 y Miércoles: 10:30.
- Miércoles día del espectador.

Bingo Abulense

Horario Domingo a miércoles de 18 h. a 4 madrugada. Jueves, viernes, sábados y vísperas de festivos de 18 h. a 5 madrugada.

Salón de Juego Las Vegas

Máquinas Tipo B C/ Valladolid, 15
Horario: de 10 de la mañana a 11 de la noche
SERVICIO DE CAFETERÍA

TELÉFONOS

- Radio taxi: 920 35 35 45
- Renfe: 902 24 02 02
- Estación autobuses: 920 22 01 54

FARMACIAS DE GUARDIA

Ávila

- Lunes 15**
D. Juan Paradinas Gómez. Plaza Santa Teresa, 2
- Martes 16**
D.ª María Paz García Martínez. Virgen de la Soterraña, 20

Arévalo

- D.ª Patricia Blasco. C/ Zapateros, 4

Valle del Tiétar

- Lunes 15**
Arenas de San Pedro (Farmacia Sánchez Monge. Triste Condesa, 19)
Candeleda (Farmacia Rico Moreno. Avda. Ramón y Cajal, 40)
Sotillo de la Adrada (D. José A. Gómez Lobo. C/ Cervantes, s/n.)
- Martes 16**
Arenas de San Pedro (Farmacia Sánchez Monge. Triste Condesa, 19)
Candeleda (Farmacia Rico Moreno. Avda. Ramón y Cajal, 40)
Casavieja (D. Valeriano Rico. c/ Mayor, 1.)
Higuera de las Dueñas (D.ª Soledad Trianes. Avda. Generalísimo, 36)

MISAS

ÁVILA

	Domingos y festivos	Laborables
Catedral	9:30 y 11	9:15; 9:45 y 18:30 (V)
PARROQUIAS		
San Pedro Apóstol	11:30; 12:30 y 20	12 y 20
Ntra. Sra. de Las Vacas	11	
S. Vicente, Sabina y Cristeta	10:30; 12; 13 y 19	19:30
San Juan de la Cruz	18	
San Juan Bautista	12 y 18:30	10 y 19:30(V)
San Esteban	10:30	
Santiago Apóstol	11 y 13	20:30 (Sábados)
San Nicolás	10 y 12	19:30
Inmaculado C. de María	8; 9:30; 11; 12 y 18:30	8,00,9:00, y 19:30
Santa María de Jesús	13:00	19:30 (V) y sábados
Santo Tomás (PP.Dominicos)	10; 11; 12; 13 y 19:30	13 y 19:30
Sagrada Familia	9:30; 11:30; 12:30 y 18:30	9 y 20
San José Obrero	11; 12:30 y 19	19:30
S. Antonio (PP. Franciscanos)	11; 12; 13 y 20	12 y 20
La Milagrosa (PP. Paúles)	11:30; 13 y 19	19
San Pedro Bautista	11:30 y 13	19
CONVENTOS: PP Carmelitas (La Santa)	9; 11:30; 12:30; 19:30; 20:30	9; 13 y 20
MM. Carmelitas (Encarnación)	8:45 y 11	8:30
MM. Carmelitas (Las Madres)	8:30	8:30
MM. Adoratrices	8:30	8
MM. Concepcionistas (Magdalena)	11	12
MM. Agustinas (Gracia)	12	8:30
MM. Clarisas (Gordillas)	8:45	8:30
Siervas de María	9	8
Institución "Charitas"	8:30	18
MM. Cistercienses	8:30 y 12	8
SANTUARIOS Y CAPILLAS		
Hospital Provincial	11:00	18:00
Clínica de Santa Teresa		7:30
Ntra. Sra. de Sonsoles (S. Social)	10 y 19	19
Santuario de Sonsoles	10; 12 y 18,00	18,00

LEYENDA: (V): Vísperas festivo; (X): Sólo miércoles y jueves; (J): Sólo jueves; (S): Sólo sábados

VALLE DEL TIÉTAR

	Domingos y festivos	Laborables
ADRADA, LA: Parroquia	12 y 20	20
ARENAL, EL: Parroquia	13	20
ARENAS DE SAN PEDRO: Parroquia	9; 11; 12:30 y 20:30	20:30
La Plazuela		10 (X)
Residencia de Ancianos	11	12
Lourdes	10	19:30 (S)
Carmelitas	8:30	8:30
Santuario	12	20
CANDELEDA: Parroquia	12	20:30
Convento HH. CC. Franciscanas	10	9
Sagrada Familia	20	
Santuario de Chilla (1.º domingo de mes)	18	
CASAVIEJA: Parroquia		20
CASILLAS: Parroquia	11	11 y 19 (S)
CUEVAS DEL VALLE: Parroquia	13	
FRESNEDILLA: Parroquia	10:30	
GAVILANES: Parroquia		20 (S)
GUISANDO: Parroquia	11	18
HIGUERA DE LAS DUEÑAS: Parroquia	11:30	
HONTANARES: Parroquia	11:30	
HORNILLO, EL: Parroquia	12	19
LANZAHITA: Parroquia		19
MIJARES: Parroquia		21(S)
MOMBELTRÁN: Parroquia	11:30	
NAVAHONDILLA: Parroquia	13	
PARRA, LA: Parroquia	12:30	19 (J)
PEDRO BERNARDO: Parroquia		19:30
PIEDRALAVES: Parroquia		19:30 y 20:30 (S)
POYALES DEL HOYO: Parroquia		19:30
RAMACASTAÑAS: Parroquia	13	
RASO, EL: Parroquia		19:30
SAN ESTEBAN DEL VALLE: Parroquia		20
SANTA CRUZ DEL VALLE: Parroquia	12:30	
SANTA MARÍA DEL TIÉTAR: Parroquia	12:30	10:30 y 20:30 (S)
SOTILLO DE LA ADRADA: Parroquia	11:30 y 19	20 y 20:30 (S)
VILLAREJO DEL VALLE: Parroquia		10:30 y 19:30 (S)

Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de: Plaza del Ejército, 8 (entrada por la calle Cuesta Antigua, s/n.).
Horario: Mañanas: de 9,00 a 2,00. Tardes: de 4,00 a 7,00
De Lunes a viernes (Viernes solo mañanas)

Los anuncios recogidos a partir de las 2,00 de la tarde, se publicarán tres fechas después.

TARIFAS: Hasta 10 palabras (Mínimo) 4,50 Euros

Cada palabra de más 0,45 Euros

+ 16% IVA



venta pisos

SH
GESTIÓN INMOBILIARIA

- APARTAMENTO CÉNTRICO, TOTALMENTE REFORMADO, DOS DORMITORIOS.
- PROMOCIÓN DE 24 CHALETS EN LAS HERVENCÍAS.
- PROMOCIÓN DE 10 CHALETS EN EL BARCO DE ÁVILA. ENTREGA INMEDIATA.
- ALQUILER DE NAVES EN VICOLOZANO DE 250 m².
- PISO CÉNTRICO, TRES DORMITORIOS, TOTALMENTE REFORMADO.

PRÓXIMA PROMOCIÓN ZONA VALLE AMBLÉS
PLZ. SANTA TERESA, 12 -1º- 2
TELÉFONO: 920 25 20 95

PARA COMPRAR Y VENDER CONFIÁ EN
INMOBILIARIA CASA

C/ San Juan de la Cruz, 7
(junto al pasaje Caja Salamanca)
Tlf y Fax: 920 039 303
Mvl: 695923024 / 615988133

- Piso de 3 dormitorios en Hornos Caleros. 119.000 € REF: 147
- Chalet Zona Encarnación, perfecto estado, hilo musical, tlf y tv en todas las habitaciones, zonas comunes. REF: 146
- Ático de lujo con terraza zona carrefour REF: 145
- Piso de 3 dormitorios, todo reformado, amueblado, excelentes vistas, garaje y trastero y zonas comunes. Muy céntrico 187.000 € REF: 127
- Pisos de 2 y 3 dormitorios en el barrio de la universidad, nuevos y seminuevos. Consultar precios

Todo lo que te interesa de tu ciudad lo encontrarás en
Diario de Ávila
cine teatro música deportes el tiempo farmacias

POMAR
AGENCIA DE PROPIEDAD INMOBILIARIA
VENTAS

C/ San Pedro Bautista (junto Estación autobuses) 3 dormitorios EXTERIOR	C/ Fivasa (junto Pº San Roque) 4 dormitorios Calefacción central ASCENSOR
C/ Isaac Peral (Zona Centro) Pisos y áticos de 1 y 2 dormits. Garaje y trastero IA ESTRENARI	C/ Gabriel y Galán DÚPLEX 2 dormits. ASCENSOR. GARAJE Vistas al Valle.
Avda. de Portugal (zona Centro) Pisos de 3 dormitorios ASCENSOR	Paseo de la Estación (junto Plaza Sta. Ana) 4 dormitorios 2 baños y aseo Terraza cubierta
Bajada Sta. Tomás (Zona Centro) 3 dormitorios. ASCENSOR GARAJE Y TRASTERO EXCELENTES VISTAS	C/ Cardeñosa (Zona Encarnación) Piso de planta baja 4 dormit. Jardín Garaje y Local

920 22 50 35
Paseo Dos de Mayo, 6. ÁVILA
www.pomar.info

VELASCO
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Don Gerónimo, 13 -15 - 05001 ÁVILA
Teléfonos 920 211321 - 920 213221

PISO EN VENTA C/ FONTIVEROS ZONA SAN ROQUE 3 D Y GARAJE	ALQUILER PISOS AMUEBLADOS 2-3 Y 4 DORMT. TODAS ZONAS
PISO EN VENTA C/ FIVASA 3 DORMITORIOS PLAZA DE GARAJE	VENTA EDIFICIO BAR/RESTAURANTE CON TERRAZAS ZONA PUENTE ADAJA
VENTA PARCELA URBANIZABLE 180.000 EUROS (376,00 M ²)	PISO EN VENTA ZONA PEATONAL C/ DON GERÓNIMO 1 DORMT.NUEVO
LOCALES ALQUILER ZONA SAN ROQUE AVDA. PORTUGAL ZONA SEMINARIO	ALQUILER NAVES P. I. VICOLOZANO 220 M ² / 600,00 E. 660 M ² / 2.100,00 E.

LE OFRECEMOS LAS MEJORES CONDICIONES PARA VENDER SU PISO

ALEA
GRUPO INMOBILIARIO
COMPRA, VENTA Y ALQUILER
VIVIENDAS DE NUEVA PROMOCIÓN

VALLE AMBLÉS. Nueva promoción de pisos de 1, 2 y 3 dormitorios. Garaje y trastero. Desde 135.828,74€ + IVA.

VICOLOZANO. ÚLTIMOS ADOSADOS A 5 MINUTOS DE ÁVILA. ENTREGA ABRIL DE 2007.

HOYO DE PINARES. Pisos y dúplex de nueva promoción en zona centro, cocina amueblada, garaje.

ZONA CARREFOUR. PISO DE 3 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA, GARAJE, ZONAS COMUNES. 198.093 €

Ocasión!! Zona estación. Piso de 3 dormitorios, semireformado, muy luminoso. 87.147 €

Nuevas promociones en El ESCORIAL (cerca de RENFE), Berrocalejo y Navalperal de Pinares.
www.aletinmobiliaria.com

Avda. de Portugal nº 26
Tel.: 920 25 00 56
Ávila

C/ Del Rey nº 16
San Lorenzo del Escorial
Tel.: 91 890 7187

N&P Reale. S.L.U.
NAVARRO & PASTOR REALE S.L.U.
GRUPO DE DESARROLLO Y GESTIÓN INMOBILIARIA
TELÉFS.: 920 215 182 / MÓVIL: 670 747 880

VENDO PISO de 2-3 dormitorios en Paseo de Don Carmelo.
ALQUILO piso de 9 habitaciones, 250 m² para despachos.
TRASPASA HOSTAL de 9 habitaciones muy bien situado y en pleno funcionamiento.
VENDE 3 últimos chalets de 235 m² útiles más terrazas y jardín en Valle Amblés. Entrega 2007. Precio 318.536 €+IVA.

FINCA rústica de 22.000 m² con pozo de agua en Muñana.
SOLAR de 1.500 m² en Muñana.
BAJO COMERCIAL de 530 m² en Valle Amblés, entrega marzo 2007.
VENDE piso de 3 habitaciones, sin estrenar en Valle Amblés.
NAVE industrial en Vicolozano.
NAVES industriales en Valladolid.

VACINSA
GRUPO EMPRESARIAL

Obra Civil - Rehabilitaciones - Promociones - Construcciones

EN VENTA:

- Pisos, dúplex y locales comerciales en C/ Jesús del Gran Poder
- Naves comerciales en P.I. Las Hervencías (P.P. Bomberos)
- Plazas garaje y cuartos trasteros en C/ López Mezquita

C/ DUQUE DE ALBA, 13 (PATIO EDIF. "LOS JERONIMOS")
Telf: 920 225 895- 920 225 879 Fax: 920 257 417
WWW.VACINSA.COM

TRADINSA
TRANSACCIONES INMOBILIARIAS

Avda. Portugal, 20 - 05001 Ávila
Teléfono **920 212 760**
y fax
Móvil 686 484 770
e-mail: tradinsa@yahoo.es

VENTAS

- EXCELENTE ÁTICO en Barrio Universidad. 2 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo. Terraza de 50 m². Excelentes vistas. Con plaza de garaje.
- PISO de 2 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo. A estrenar. Zona centro C/ Marqués de Benavites. Excelentes calidades.
- PISO de 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños. Abuhardillado. Zona centro. C/ Marqués de Benavites. Excelentes calidades.
- PLAZA DE GARAJE en zona sur, C/ Dr. Jesús Galán.
- PISO, excelentes calidades e inmejorables vistas, 200 m², 4 dormitorios, amplio salón, comedor, 3 baños, cocina amueblada, 2 plazas de garaje y trastero. Zona céntrica.
- PISO 90 m², 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños. Plaza de garaje. Zona San Roque
- PISO 75 m², 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Completamente amueblado. Cocina y baño reformados. Terraza. C/ David Herrero.

Domus
inmobiliaria

- Promoción 16 chalets adosados en El Fresno, 2 plazas de garaje, bodega y parcela. Obra comenzada.
- Local comercial, Zona Centro, 100 m² reformado. ¡OCASIÓN!
- Zona Barrio Universidad. 90 m² útiles, 3 dormitorios, cocina y salón, 2 plazas de garaje. A estrenar. Mucho sol. A estrenar.
- PROMOCIÓN. Adosado en Velayos. Último a la venta. 4 dormitorios y garaje.
- ÁTICO Barrio Universidad, orientación sur, seminuevo, 2 dormitorios, 3 terrazas, parquet, gas natural, garaje y trastero.
- ¡OCASIÓN! Se traspasa DISCOTECA en funcionamiento en Ávila.

C/ Nuestra Señora de Sonsoles, 41 - Teléfono 920 35 29 35

Santa TERESA
GESTIÓN INMOBILIARIA

C/ DOCTOR FLEMING, 28
TEL. Y FAX. 920 250 566 - 665976663 609692470

DOS ÚLTIMAS VIVIENDAS DE LA PROMOCIÓN "SAN NICOLÁS": BAJO CON PATIO Y ÁTICO.	ÚLTIMAS PLAZAS DE GARAJE CON SUS TRASTEROS EN ZONA SAN NICOLÁS.
ZONA NORTE. PISO MUY ECONÓMICO. 78.000 €	DOS BAJOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS TOTALMENTE REFORMADOS EN ZONA SUR. OPORTUNIDAD.

Anuncios POR PALABRAS
Diario de Ávila
La respuesta a su necesidad la encontrará AQUÍ

**locales**

SE ALQUILA disco-bar, junto Colegio Cervantes. Teléfono 679 40 38 38.

ESTUPENDO local comercial de 535 m2, a dos calles y plaza, en Ávila. Teléfono 666 58 78 25.

**traspasos**

SE TRASPASA restaurante bar, zona centro. Teléfono 687 50 33 55.

SE TRASPASA local de 15 m2 en Avda. de Portugal. Abstenerse inmobiliarias. Teléfono 606 41 98 55.

**ofertas de trabajo**

SE NECESITAN aplicadores para proyección de aislamiento, para Ávila. Teléfono 617 38 45 32.

SE NECESITA camarero de sala para restaurante. Teléfono 609 26 09 86.

SE NECESITA mecánico con carnet de primera para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 920 22 91 79.

SE NECESITA cocinero/a con experiencia y camarero con experiencia para restaurante Las Murallas. Teléfono 920 22 93 62.

EMPRESA DE ÁVILA, REQUIERE INCORPORAR INMEDIATAMENTE A SU EQUIPO DE PRODUCCIÓN:

INGENIERO TÉCNICO AGRÍCOLA, ESPECIALIDAD EN INDUSTRIAS AGRARIAS y ALIMENTARIAS

Los interesados enviar currículum vitae a la siguiente dirección:
produccion@amsc.es

MÁS DE 100 PISOS a la venta

C/ Eduardo Marquina, 35. ÁVILA
Tel. Y Fax: 920 25 75 90
Móvil.: 647804161 | 647803921

INMOBILIARIAS
ELVIRA

NUEVA PROMOCIÓN DE CHALETS EN LAS HERVENCIAS

PISO ZONA NORTE	PISO ZONA SUR	PISO ZONA CENTRO	PISO ZONA SAN ROQUE	PISO ZONA UNIVERSIDAD	PISO ZONA NORTE
50m2, un baño, 3 dormitorios. 99.167€ REF: 1171	80m2, 2 baños, 3 dormitorios. 190.040€ REF: 1147	90m2, 1 baño, 3 dormitorios. 183.309€ REF: 1164	75m2, 1 baño, 3 dormitorios. 150.253€ REF: 1054	110m2, 2 baños, 3 dormitorios. 168.283€ REF: 1105	50m2, 1 baño, 3 dormitorios. 84.000€

URGENTE**TALLER DE CONCESIONARIO OFICIAL****NECESITA:****JEFE DE CHAPA Y PINTURA**

- ◆ Interesantes condiciones económicas
- ◆ Absoluta reserva a colocados

Enviar currículum vitae al
Apartado de Correos 195
05080 ÁVILA

SE NECESITA camarero o camarera. Teléfono 920 22 73 76.

SE NECESITA ayudantes de panadería y repartidores. Llamar mañanas de 11 a 3. Teléfono 654 34 08 44.

SE NECESITA ferrallas para construcción en Ávila. Teléfono 638 04 94 22.

CERCADOS ANDRÉS, necesita oficiales y ayudantes para cercar fincas. Teléfono 920 26 87 12.

Trabaja de auxiliar administrativo como funcionario, desde el graduado escolar. Sueldo aprox. de 1200 euros/mensuales. Información gratuita 900 31 53 15.

Si quieres trabajar necesitas el Graduado de Educación Secundaria. Obténlo en tiempo récord. Infórmate 900 315 315 llamada gratuita.

AYUNTAMIENTOS, DIPUTACIONES, NECESITAN PERSONAL DE OFICIOS (conductores, jardineros, conserjes...) Prepárate para los puestos libres de tu Comunidad. 900 23 32 33 llamada gratuita.

PROFESOR DE AUTOESCUELA. 1500 E MENSUALES. Requisito Título Oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate 900 315 315. Llamada gratuita.

SE PRECISAN CELADORES, SI TIENES CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD. Próximas incorporaciones. Prepárate: 900 233 233. Llamada gratuita.

SE PRECISAN AUXILIARES PARA BIBLIOTECAS PÚBLICAS. Te preparamos para que trabajes en 2006. Información gratuita 900 315 315.

NECESITO oficiala de peluquería con experiencia. Sueldo 720 Euros mas dos pagas extras (no prorrateadas). Horario continuado. Teléfono 649 83 77 73.

CERVECERIA necesita camarera, ideal estudiantes. Horario de tardes, atractiva remuneración. Interesadas contactar teléfono 677 64 25 89 y 610 76 72 73.

SE NECESITA camareros /as para bar restaurante, con experiencia. Teléfono 920 20 33 14.

**enseñanza**

TRABAJA como vigilante de seguridad. Centro de formación Cristo de la Luz. Teléfono 920 25 41 56.

AUXILIARES JUNTA. Comienzo: 15 de Marzo. Academia Mifer. C/ Solís, 2. Teléfono 920 25 04 70.

Diario de Ávila**GMS****INMOBILIARIA**

Tel.: 920 35 29 79

Móvil: 600 43 07 49

Residencial Las Hervencias

24 chalets
Pareados y Adosados

Con materiales de primera calidad.
La mejor situación y orientación.

Jardines de Amblés

Pisos y áticos de 3 dormitorios
Garajes y trasteros / Amplias zonas comunes
Gran zona ajardinada.

2ª fase ya a la venta.

Obra Nueva**Siete Mares**

3 últimos pisos

Siete edificios en un enclave de futuro.
Junto a Naturávilva, el mejor centro integral de ocio y deporte de la naturaleza. Entorno privado con piscinas, zonas verdes, juegos infantiles, pádel...

Segunda mano

Barrio de la Universidad
Ático 2 dormitorios, garaje,
trastero y cocina amueblada.
Piscina, pista de pádel
y jardines.

VENTA

Zona Bulevar
Pisos de 3 dormitorios con
garaje y trastero.
Excelentes calidades.
Zonas comunes.

VENTA

Zona Bulevar
Chalet de 4 dormitorios.
Seminuevo. Jardín de 90 m2.

VENTA

INFORMACIÓN Y VENTA: Plaza de Santa Ana, 4 ÁVILA



motor

Autoexpert
 todo nuevo en el usado

FIAT

LA MARCA DEL VEHÍCULO DE OCASIÓN

MODELO	AÑO
FIAT STILO 1.9 JTD DYNAMIC 3 P	VARIOS
FIAT PUNTO 1.9 JTD 3 P	2002
ALFA 166 2.4 JTD DISTINCTIVE	2000
FIAT CROMA 1.9 MULTIJET 16 V 150 CV DYNAMIC (sensor crepuscular-luvia, LL, techo practicable, etc.)	DIRECCIÓN
FIAT PALIO WEEKEND 1.2 75 CV	1998
CITROEN PUNTO SPORT ROJO	2002
GRANDE PUNTO SPORT ROJO	DIRECCIÓN
LANCIA YPSILON 1.3 MULTIJET NEGRO	DIRECCIÓN
ALFA 156 1.9 JTD 115 CV ROJO DISTINCTIVE FULL	2003
ALFA 159 1.9 MJ DISTINCTIVE 120 CV GRIS	DIRECCIÓN
FIAT DUCATO MAXI FURGON GV 2.8 JTD	VARIOS
FORD FOCUS 1.8 TD 3 P TREND 115 CV NEGRO (PA, LL, CLIMA, CD, ETC.)	2002

AUTOMÓVILES CERVERA, S.A.
 Pol. Ind. Las Hervencias
 3ª Fase Parc. 4.7 Ávila
 Tel. 920 25 21 72

VEHÍCULOS DE OCASIÓN. Disponemos vehículos seminuevos. Todas las marcas y modelos. Totalmente revisados y garantizados. Visítenos sin compromiso. Teléfono 920 22 09 58. C/ Rufino Martín, 2. Taller Mecánico. Ávila.

VENDO camión Pegaso, 12-23, vasculante y grúa. Teléfs. 651 99 46 56. 615 82 13 82.

VENDO FURGONETA Ford Transt mixta, perfecto estado. Teléfono 651 99 46 56. 615 82 13 82.



contactos

CONTACTOS esporádicos remunerados con señoras maduras. Máxima discreción. 902 36 55 80.

BBS PISO RELAX DE LUJO. ESPECTACULARES SEÑORITAS. 920 25 78 05

CONTACTOS ÁVILA. Esporádicos, tríos, pareja, orgías, sado. 616 25 18 59.

AMA DE CASA madura ninfómana busca amigos. 803 40 00 45.

VICIOSA, buenas curvas, quiero quedar hoy, tengo lugar de encuentro. 803 51 79 73.

EMPRESARIA morbosa, atractiva, tengo caravana colchón grande. Te recojo. 803 51 78 80.

RUBIA, guapa, discreción, piso de lujo. Teléfono 645 406 184.

DOS AMIGAS divertidas y muy atractivas. Discreción absoluta. Llámamos 628 87 06 00.

CONTACTOS alto standing. Solicitamos ambos sexos. Encuentros remunerados. ¡Somos diferentes! 902 102 655/695 409 395 /678 340 401.

BBS. BELLAS señoritas, alto nivel, sin prisas. Todos los servicios. Salidas domicilio. 920-25.78.05.

CHICAS DISCRETAS y muy calientes, queremos sexo. Llámamos, domicilios. 662 58 39 51.

GUAPAS, SEXIS, morbosas, bisexuales, piso céntrico, muy discreto. 24 horas. Hoteles y domicilios. 920 25 15 83.

NOVEDAD, caribeña, jovencita, cuerpo de niña, seductora, francés natural. 680 19 77 32.



tarot

KAMARA: Vidente Africano, incomparable, soluciona problemas ocultos, impotencia, recuperación pareja en 24 horas. 626 105 885.

¿FUTURO, PAREJA, trabajo? Las tarotistas del gabinete La Buena Estrella resuelve tus dudas. Sin esperas, sino te llamamos nosotros. Horario 9 a 24H. 902 102 535.



préstamos

SEGURBAN: Préstamos personales urgentes desde 800 a 30.000 Euros. Hipoteca especializadas en reunificar deudas. 902 01 42 15.



varios

PROMOTORA: Compra suelo urbano en gestión o urbanizable, en Ávila capital. Teléfono 697 91 16 11.

PROMOTORA INMOBILIARIA
 COMPRA O PERMUTA SOLARES Y EDIFICIOS en ÁVILA CAPITAL Y ALREDEDORES
 Teléfono 626 87 50 11

CONTRA LA POBREZA ¡PRESIONA!

Los líderes mundiales se comprometieron en el año 2000 a cumplir los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

Cinco años después, aún no se ha avanzado. Para que cumplan, ¡únete a la movilización mundial!

POBREZA CERO

www.pobreza.cero.org

POBREZA CERO

www.pobreza.cero.org

¡GANADEROS!
VENDEMOS PAJA, ALFALFA Y FORRAJES
RIVILLA DE BARAJAS (ÁVILA)
 OFICINA:
 TELÉFONO Y FAX: 920 24 41 69
 DPTO. COMERCIAL:
 669 36 88 98 (JESÚS) - 669 36 88 89 (DAVID)

AUTO CRISTAL RALARSA LUNAS DE AUTOMÓVIL

REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN OSCURECIMIENTO DE LUNAS

GARANTIZAMOS DE POR VIDA LA CORRECTA INSTALACIÓN DE LOS CRISTALES COBERTURA NACIONAL

C/ Ntra. Sra. de Sonsoles, 102
 902 222 722 - 920 352 580
 www.ralarsa.com - e-mail: ralarsa@ralarsa.com

Automóviles N° one

Vehículos revisados y garantizados
 Financiación sin entrada hasta el 100%

C/ Francisco Nebreda, 10 - 05005 Ávila
 Tel/Fax: 920 25 68 60 - móviles: 630 72 40 31 - 647 82 68 48

CHEGA 2004, S. L.
 construcciones

COMPRA VENTA Y ALQUILER
 PISOS LOCALES FINCAS RÚSTICAS SUELO URBANIZABLE

C/ Cuartel de la Montaña nº 3, -ÁVILA-
 www.urbanhousesaym.com
 inmobiliaria@urbanhousesaym.com

920 256 672

Su ayuda puede...
 proteger el sueño de un niño de la calle

DONATIVOS
 "BBVA" cta. cte.
 nº 0182/5906/80/0209612839
 "BSCH" cta. cte.
 nº 0049/2710/77/2814107477

MISIONES SALESIANAS
 Madrid: 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 455 17 20
 Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, Tel. 93 491 49 34
 e-mail procura@misionessalesianas.org

CARBONES Y LEÑAS "LAS BERCEAS"

MANTILLOS Y TIERRAS VEGETALES GRAVAS - DECORACIÓN
 TIERRA - MEZCLA PARA JARDÍN ÁRIDOS

Servicio a particulares y profesionales
 Envasado a granel en big-bag, 1m³ (sacos de 100 y 50 lts.)

SERVICIO A DOMICILIO

TFNOS | 920 27 30 07 | ALMACENES | TORNADIZOS
 627 02 62 65 | LA CAÑADA

la boutique
 by Blanca Merino

C/ Eduardo Marquina, 10. Tel. 920 25 28 44. 05001 ÁVILA

Blanca Merino

Multitienda. Tel. 920 22 18 73. 05001 ÁVILA

¡¡ Ya es PRIMAVERA !!

CAPITEL TRAMITACIÓN Y GESTIÓN INTEGRAL

Grupo Inmobiliario

Plaza Teniente Arévalo, 4 - 05001 Ávila
Tel. 920 21 11 22 - Móvil 685 84 03 04
www.capitelgrupo.com

SE VENDE CAFETERÍA ZONA CENTRO. TOTALMENTE EQUIPADA ECONÓMICA	GESTIONAMOS SUELO EN TODOS LOS NIVELES	LÍDER EN LA GESTIÓN DE COMPRA, VENTA O ALQUILER DE VIVIENDAS DE ALTO NIVEL EN ÁVILA	PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS EN C/ MÉNDEZ VIGO. 2 Y 3 DORMITORIOS EXCELENTE CON GARAJE
---	--	---	---



CHALET ZONA NORTE. 164 M² 5 DORMITORIOS. 3 BAÑOS. GARAJE 2 COCHES. PATIO DE 160 M². REF. CH-476-05

APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS. NUEVOS. EDIFICIO REHABILITADO CON PATIOS NUEVOS. REF. S-359-05

CASA EN UNA PLANTA. CON ENCANTO. 3 DORMITORIOS. 2 PATIOS. GARAJE. REF. S-436-05



1ª FASE VENDIDA | 2ª FASE ÚLTIMOS CHALETS | VISITA CHALET PILOTO



cine teatro música deportes el tiempo farmacias

Todo lo que te interesa de tu ciudad lo encontrarás en **Diario de Ávila**

TECNOCASA

FRANCHISING NETWORK

¿Buscas trabajo?

Seleccionamos gente dinámica

- OFRECEMOS**
- Sueldo fijo+incentivos
 - Jornada laboral completa
 - Contrato indefinido
 - Incorporación inmediata
 - Formación a cargo de la empresa
 - Posibilidad real de crecimiento dentro de la empresa.

¡¡NO LO DUDES!!

Llama o envía tu currículum vitae a:

ESTUDIO DESARROLLO TALAVERA, S.L.
Avda. Pío XII nº 47 - local
45600 TALAVERA DE LA REINA
Teléfono: 925 72 25 23 / Fax: 925 81 56 65
E-mail: tobb4@tecnocasa.es
CADA AGENCIA TIENE SU PROPIO TITULAR Y ES AUTÓNOMA

Anuncios por palabras

Diario de Ávila

La respuesta a sus necesidad la encontrará aquí

1 HABITACIÓN	2 HABITACIONES	3 HABITACIONES	CHALETS	FINCAS Y CASAS EN PUEBLOS
Ref. 464. OCASIÓN, Nuevo, Zona Valle Amblés, 1 habitación, cocina con despensa, baño completo, garaje y zonas comunes 133.000 €	Ref. 491. Zona B. Universidad. piso semi-nuevo, 2 habitaciones con garaje y trastero. 165.300 €	Ref. 430. Zona San Nicolas. Nuevo, 3 hab, Baño y aseo, Patio Propio, garaje y trastero. 198.800 €	Ref. 397. En Mingorría, (12 mint. De Ávila) Precioso chalet semi-nuevo, 4 habitaciones, salón con chimenea, Baño y aseo, 168.284 €	Ref. 406-T. En el Fresno, finca rústica de más de 5 hectáreas colindante con 2 caminos, gran ocasión (información únicamente en oficina)
Ref. 481. OPORTUNIDAD, a 4 minutos de Ávila, casa independiente de nueva construcción, 44 m2. 87.147 €	Ref. 463 Zona Sur, para entrar a vivir, 2 hab, cocina amueblada, baño completo, reformado. 128.800 €	Ref. 454. Zona Norte, 3 hab, Baño completo, cocina, buena orientación, para reformar 97.965 €	Ref. 366 Chalet en Ávila, con 250 m2 de parcela, todo en una sola planta, 3 hab, con 2 baños y garaje 355.000 €	Ref. 465. Casa independiente nueva bonita construcción con 1 dormitorio a 12 mint. de Ávila. 66.111 €
Ref. 486 Zona Valle Amblés, 1 habitación, con vestidor, calidades de lujo. Nuevo 152.000 €	Ref. 416. Zona Centro, piso de 2 habitaciones, amueblado, con garaje y trastero, poca antigüedad 202.300 €	Ref. 437. Zona Sur, piso de 95 m2 3 hab, baño, aseo, terrazas, garaje y trastero 159.388 €	Ref. 468. Casa independiente, zona de Santiago, con 140 m2 de patios, garaje, necesita reforma. 159.388 €	Ref. 470 Piso NUEVO EN AREVALO, 95 m2, 3 hab + 2 baños con garaje y trastero, céntrico 135.228 €

COMERCIALIZAMOS OBRA NUEVA

"trabajamos para ti"

Grupo Leonsa



INMOBILIARIA PROMOTORA - CONSTRUCTORA

C/. Fivasa, 10 - bajo - ÁVILA
Tlf y Fax 920 253 209 Tlf 920 22 01 76

www.grupoleonsa.info

'Ruedo ibérico' con Cruz Roja Española

El espacio de actualidad informativa de Antena 3, que dirige y presenta Montserrat Domínguez, entrevistará hoy lunes a Rubén Cano, responsable del Plan Especial Maremoto de Cruz Roja Española. Juanjo de la Iglesia, desde su sección *El Observatorio*, realizará su particular análisis de la jornada.



Paco González, en Maracaná 06.

Todo el deporte, en 'Maracaná 06'

Aún no se sabe si la Liga española acabará el domingo 14 (como pide la FIFA) o el sábado 20 de mayo (como quieren los clubes españoles), lo que sí es seguro es que *Maracaná 06* hará un repaso de este interesante fin de temporada en el programa de hoy a las 21,55, de la mano de Paco González.

Olga Viza entrevista a Concha Velasco

El programa de La Sexta, que presenta Olga Viza y que se emite a las 22,30 horas, contará con la actriz Concha Velasco para su primera entrevista en exclusiva, tras las polémicas declaraciones del que fuera su marido Paco Marsó. En las conversaciones, la actriz, se muestra especialmente triste.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Una lección

DENTRO de la consideración de que no hay algo tan *decisivamente trivial* como un envite de fútbol, en España llevamos mucho tiempo acomodados en la cámara fija, los planos cortos cuando el juego está parado, las repeticiones de cien ángulos diferentes y a correr a la vía. Punto y final. Tal vez un plano de un entrenador, del palco... Pero es un runrún de imágenes cien veces vistas, sin sobresaltos, sin mayor creatividad.

Por eso, ya con cierta perspectiva y una enorme metedura de pata de TVE en el mismo contexto, *chapeau* a la realización holandesa que desde Eindhoven nos trajo la final de la Copa de la UEFA. Puso la cámara fija y las mil repeticiones, como todos, pero el realizador, con una interesante ojo científico, fijó otra de sus muchas cámaras en el rostro de un aficionado del Sevilla, que se mordía las uñas, gritaba, hablaba, lloraba... El estadio estaba lleno, pero aquel hombre se encontraba solo.

Pudo ser fruto de la casualidad o del trabajo bien hecho, pero si nos inclinamos por esto segundo, la retransmisión del partido fue una maravillosa película con *happy end*, un bello ejercicio de profesionalidad alejado de tópicos y trabajos ya acomodados.

TVE, como contraprestación, al día siguiente realizó un sobreesfuerzo en la retransmisión de un *España directa* especial con la llegada del Sevilla a la capital andaluza para ofrecer el trofeo a su afición. Desbarajuste, aburrimiento, entrevistas insultantes y, al final, una inversión económica y de medios terrible para un programa que tenía que haberse emitido sólo en Sevilla (la prueba fue que no llegó ni a un 10% de cuota de pantalla en *prime time*). A veces, las cosas sencillas son las más efectivas. Aunque, como dijo el sabio, resulta tan difícil encontrar la sencillez...

TELEVISIÓN 69

'Al Mundial con La Sexta' nos acerca el mejor fútbol

Andrés Montes, Antonio Esteva y Antonio Maceda serán los encargados de presentar este espacio especial coordinado por el director de deportes de la cadena, Antonio Galeano

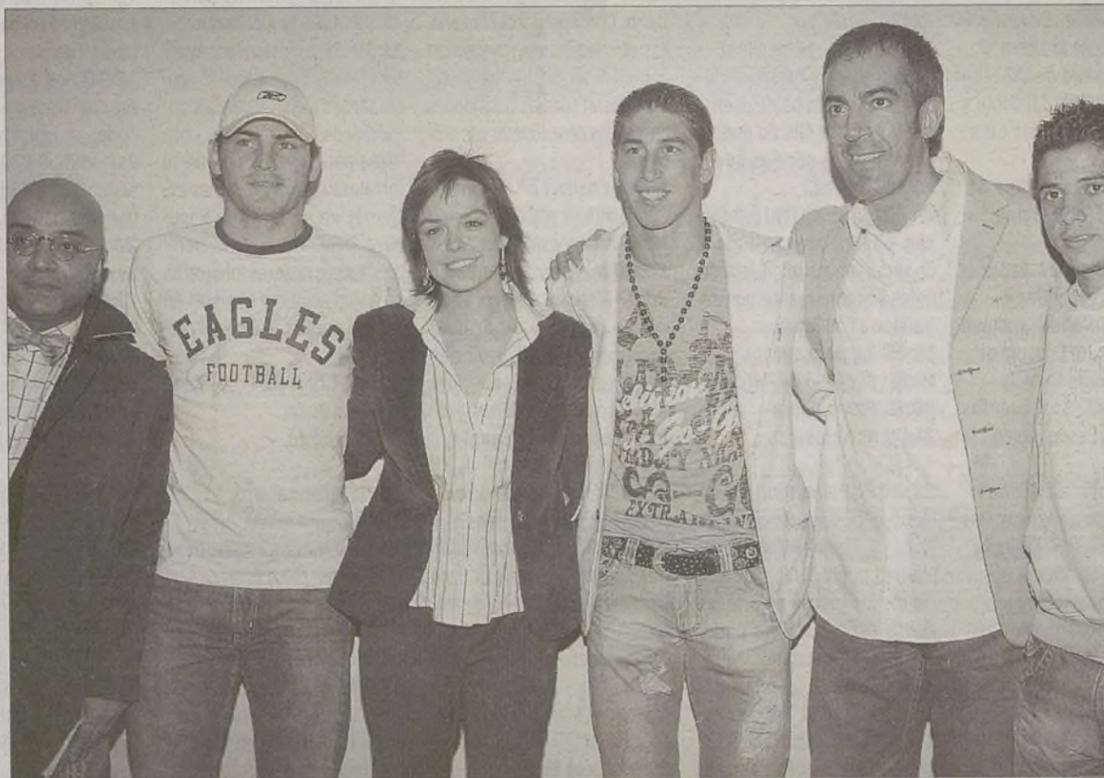
• El programa contará con los tertulianos que analizarán a los jugadores convocados y las posibles alineaciones que llevará a cabo el combinado español para los partidos.

SPC
Hoy lunes, 15 de mayo, a partir de las 12,20 horas, La Sexta emite en directo un programa especial de *Al Mundial con La Sexta* para conocer la lista de jugadores convocados por el seleccionador nacional, Luis Aragonés, para el próximo Mundial de Fútbol de Alemania que La Sexta emitirá en exclusiva en abierto y gratis.

Los seguidores de nuestra selección podrán vivir en directo, el momento en el que Luis Aragonés, técnico del equipo español, haga pública la lista de los jugadores que acudirán a Alemania el próximo mes de junio para defender los colores de la Selección e intentar hacerse con nuestra primera Copa del Mundo.

Andrés Montes, Antonio Esteva y Antonio Maceda serán los maestros de ceremonia que conduzcan este espacio especial coordinado por el director de deportes de la cadena, Antonio Galeano.

Oscar Rincón será el encargado de trasladar a los espectadores todo lo que suceda en la rueda de prensa que tendrá lugar en La Ciu-



Varios jugadores de fútbol acompañando a los presentadores de La Sexta. / LA SEXTA

dad del Fútbol de Madrid, a las 12,30 horas. Rincón transmitirá a los espectadores de La Sexta las primeras impresiones del seleccionador nacional y de los profesionales del periodismo, referentes en el mundo deportivo.

El programa especial conducido por Andrés Montes y Antonio Esteva desde el plató de *Al Mun-*

dial con La Sexta contará además con los comentarios del ex jugador Antonio Maceda. Los tertulianos analizarán a los jugadores convocados y las posibles alineaciones del combinado español en el próximo Mundial de Alemania.

La nueva cadena inicia su seguimiento puntual con la Selección, realizando un despliegue de

medios técnicos para cubrir la lista de convocados.

El seleccionador nacional, Luis Aragonés, será el invitado especial de *Una Noche Mundial*, a las 00,30 horas, el mismo día en que el técnico español hace pública su lista sobre los jugadores que acudirán al Mundial de Alemania sin ningún género de dudas.

Plan de **formación**
e **Inserción**
Profesional (FIP)

Cursos
Gratuitos

GESTIONADO POR: **EcyL**
COFINANCIADO POR: **UNIÓN EUROPEA FONDOS SOCIALES EUROPEOS** y **Junta de Castilla y León**

Oferta formativa 2006

Modalidad: Presencial
Lugar: Form&Inform

FORMADOR OCUPACIONAL
Duración: 380 horas
Inicio: Abril

TÉCNICO DE SISTEMAS DE
ENERGÍAS RENOVABLES
Duración: 380 horas
Inicio: Mayo

Destinado a:
Desempleados

SECRETARIO/A
Duración: 880 horas
Inicio: Julio

EXPERTO EN NÓMINAS Y
SEGUROS SOCIALES
Duración: 300 horas
Inicio: Septiembre

Form & Inform

Enseñamos con la más alta tecnología.

Información e Inscripciones:
San Segundo 10, 1º. Ávila
Tel: 920 25 24 69

LO MEJOR DEL DÍA



Winona Ryder visita a los chicos de 'Friends' en un nuevo capítulo

Cuatro ofrece una tarde más una doble entrega de la serie. En esta ocasión, los chicos recibirán una visita muy especial, la de la actriz estadounidense Winona Ryder. Además, Chandler y Mónica continúan con los preparativos de su boda. CUATRO. 14,55 HORAS



Rosario Pardo, invitada de honor en los 'Los irrepetibles de Amstel'

Los actores y humoristas Miguel Nadal, Javier Martín, Bermúdez y Agustín Jiménez improvisarán con sentido del humor los juegos que les indique Emilio Aragón, maestro de ceremonias. La invitada de hoy es la actriz Rosario Pardo. LA SEXTA. 21,30 HORAS

NADA PUEDE SUSTITUIR LA VISITA REAL A NUESTRAS EXPOSICIONES, TOCAR LOS MATERIALES, EXPERIMENTAR LA PRECISIÓN TÉCNICA Y LOS CONSEJOS DE EXPERTO



LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Canal 24 horas.</p> <p>09:00 Los desayunos de TVE. Entrevistas de actualidad</p> <p>10:15 Saber vivir.</p> <p>11:30 Por la mañana. Magacín presentado por Inés Ballester y Manu Giménez.</p> <p>14:00 Informativo territorial.</p> <p>14:30 Corazón de primavera. Con Anne Igartiburu.</p> <p>15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez en los deportes.</p> <p>15:55 El tiempo</p> <p>16:00 La tormenta. Con Natalia Streignard, Christian Meier y Aura Cristina Geitner.</p> <p>15:20 Amar en tiempos revueltos.</p> <p>18:20 España Directo. Informativo presentado por Pilar García Muñoz que conecta con los reporteros repartidos por España.</p> <p>19:20 Vamos a cocinar... con José Andrés.</p> <p>20:00 Gente. Magazine presentado por María José Molina y Sonia Ferrer.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario en los deportes.</p> <p>21:55 El tiempo</p> <p>22:00 ¡Mira quién baila! Anne Igartiburu conduce una nueva entrega de este programa de baile.</p> <p>00:30 59 Segundos. Presentado por Mamen Mendizábal incluye un debate central sobre un asunto de actualidad socio-política.</p> <p>02:00 Telediario 3. Ángeles Bravo nos informa de las más noticias de la jornada.</p> <p>02:30 Música uno</p> <p>03:00 Canal 24 horas</p>	<p>06:00 Euronews</p> <p>07:30 Los Lunnis.</p> <p>09:30 Aquí hay trabajo.</p> <p>10:00 TV Educativa. La aventura del saber.</p> <p>11:00 La película de la mañana. Pueblo simio. Francia, 1989.</p> <p>12:45 Padre en apuros</p> <p>13:00 Los Lunnis</p> <p>14:30 Programación territorial.</p> <p>15:15 Saber y ganar. Programa concurso presentado por Jordi Hurtado.</p> <p>15:40 Grandes Documentales. Viaje por la tierra. (R).</p> <p>16:55 El pueblo de Dios. Dirigido por Julián del Olmo y realizado por Mariano Cuartero.</p> <p>17:30 Ciclismo. Volta a Catalunya. 1ª Etapa, Salou-Salou.</p> <p>18:30 Campeones hacia el Mundial: Oliver y Benji</p> <p>18:55 Meridianos. Incluye destino mundo. Espacio dirigido por Vicente Garenó.</p> <p>20:00 Ópera. Los cuentos de Hoffman. Desde Bilbao.</p> <p>23:15 Versión española. Incluye Tiempos de azúcar. Dos grandes pasiones han marcado la vida de Miguel desde niño: La dedicación a su profesión y el profundo amor por Ángela. Incluye el corto Medianeras y salió en los días.</p> <p>01:45 Metrópolis. Centra la emisión de hoy en las últimas creaciones de dos jóvenes que han creado un estilo propio en el contexto del video musical: Koichiro Tsujikawa y Nagi Noda.</p> <p>02:15 A ciencia cierta.</p> <p>02:45 Conciertos de R-3</p> <p>03:15 La verdad de Laura</p>	<p>05:30 Las noticias de la mañana</p> <p>08:00 Shin Chan. Serie.</p> <p>09:00 Ruedo ibérico.</p> <p>10:15 La madrastra. Telenovela</p> <p>12:30 Veredicto final</p> <p>13:15 La ruleta de la suerte</p> <p>14:00 Los Simpson. Se emiten los episodios Trilogía del error y Nos vamos a Jubilación.</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Susanna Griso, Roberto Arce y José A. Luque.</p> <p>15:50 El tiempo</p> <p>16:00 Rubí. Serie. Rubí es una joven muy hermosa que ahora salir de la pobreza en la que vive, para ello no dudará en utilizar las puertas que le abra su belleza.</p> <p>17:00 Contra viento y marea. Sandra acusa a Natalia de ser quien durmió fuera del hotel; Teodoro le dice que defrauda su confianza.</p> <p>18:45 Tal para cual</p> <p>19:15 El diario de Patricia</p> <p>20:15 Pasapalabra</p> <p>21:00 Noticias 2.</p> <p>22:00 El Peliculón. Driven. EEUU. 2001. Dirigida por John Woo. El impetuoso principiante piloto de carreras Jimmy Bly pierde posiciones en los rankings al no poder aguantar la presión. El veterano dueño de la escudería pretende que la antigua estrella del automovilismo, Joe Tanto, cuya espléndida progresión se vio truncada tras un trágico accidente que casi le cuesta la vida a él y a su piloto, sea su tutor.</p> <p>00:30 7 días, 7 noches</p> <p>02:30 Antena 3 Noticias 3</p> <p>03:00 Televenta.</p> <p>05:00 Repetición programas</p>	<p>07:30 Cuatrosfera. Magazine juvenil que incluye: El show de la Pantera Rosa, Foster, La casa de los amigos imaginarios y Rebelde Way.</p> <p>09:05 Surferos TV</p> <p>09:30 1 Equipo</p> <p>10:40 La primera vez</p> <p>11:15 7 en el paraíso</p> <p>12:10 Duelo de Chefs</p> <p>12:55 Jag: Alerta Roja. Error de pilotaje.</p> <p>13:57 Noticias Cuatro</p> <p>14:55 Friends. Serie.</p> <p>15:55 La casa de cristal. Estreno. Con Ana García Lozano. Las seis mujeres protagonistas conviven en un lujoso chalet para desarrollar las habilidades necesarias para superar sus problemas.</p> <p>16:30 Channel nº 4. Con Ana García-Siñeriz y Boris Izaguirre.</p> <p>18:55 Alta tensión. Concurso.</p> <p>20:00 Nos pierde la fama</p> <p>20:57 Noticias Cuatro. Informativo presentado por Iñaki Gabilondo y Manu Carreño, en la sección de deportes. Incluye el sorteo de la ONCE.</p> <p>21:50 El guñol de Canal +</p> <p>21:55 Maracanã 06. 06 hará un exhaustivo repaso de este interesante fin de temporada en el programa de la mano de Paco González, Carlos Latre y su amplio equipo de colaboradores. El Barça ya tiene el título liguero en el bolsillo, y ahora tiene la mirada puesta en la Final de la Champions.</p> <p>00:00 Noche Hache</p> <p>01:15 Cuatrosfera. Incluye las series Misión Hill, Lain Serial Experiments, Juzgado de guardia, Flamingo Road y la sección Antiestático.</p> <p>04:10 Shopping</p> <p>06:15 ReCuatro. Redifusión de programas.</p>	<p>06:30 Informativos Telecinco Matinal. Informativo.</p> <p>09:10 La mirada crítica. Programa de entrevistas conducido por Agustín Hernández y Lucía Rodil.</p> <p>10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín. Incluye la sección culinaria, Karlos Arguiñano en tu cocina, presentada por el popular cocinero Karlos Arguiñano.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro.</p> <p>15:30 Aquí hay tomate.</p> <p>16:30 Supervivientes. Aventura televisiva en la que 13 concursantes dejan atrás las comodidades de su vida cotidiana para poner a prueba su fortaleza ante condiciones extremas en un lugar de República Dominicana. Seis hombres y siete mujeres integrarán un único equipo y competirán entre sí por hacerse con el premio final.</p> <p>17:00 A tu lado. Presentado por Lucía Riaño</p> <p>19:55 Allí tú.</p> <p>20:55 Informativos.</p> <p>21:20 Camera Café. Serie</p> <p>22:00 C.S.I. Las Vegas. Indecoroso. Una chica llamada Lori Kyman es encontrada muerta después de haber pasado una noche con sus amigos.</p> <p>23:00 C.S.I. Miami. Una niña de 18 años es apuñalada hasta morir en el cuarto de baño de una discoteca de moda.</p> <p>00:00 TNT</p> <p>02:20 Informativos Telecinco</p> <p>02:30 Cine Madrugada. Asuntos exteriores. EEUU, 1999. La policía investiga un asesinato relacionado con el embajador de Canadá en Moscú.</p> <p>04:15 Infocomerciales</p>	<p>07:30 Hoy cocinas tú. R.</p> <p>08:30 No sabe no contesta. R.</p> <p>09:30 Juicio de parejas. R.</p> <p>10:30 El show de Cándido. R.</p> <p>13:00 Hoy cocinas tú. Magacín culinario presentado por Eva Arguiñano.</p> <p>14:00 Al Mundial con La Sexta.</p> <p>14:30 No sabe no contesta. Concurso con Miguel Nadal.</p> <p>15:30 Navy Investigación.</p> <p>16:30 Documentales</p> <p>17:30 Juicio de parejas. Talk Show diario que aborda problemas de pareja, con Yolanda Vázquez.</p> <p>18:30 Los Reyes de la comedia. Incluye las series: Todo el mundo quiere a Raymond (18.30); El mundo según Jim (19.30) y El Rey de Queens (20.00).</p> <p>20:30 Al Mundial con La Sexta</p> <p>21:00 El show de Cándido. Reality show.</p> <p>21:30 Los irrepetibles. Tres famosos improvisan juegos que les va indicando el showman Emilio Aragón.</p> <p>22:30 Habitación 623. Entrevistas con Olga Viza. En la séptima edición, la actriz Concha Velasco será entrevistada en la habitación 623 del Hotel Palace de Madrid por sus amigos los actores Manuel Bandera, Paco Valladares y Maribel Verdú; por el director de cine Luis García Berlanga; por su hijo Manuel Martínez Velasco y su gran amiga Teresa Arcos, mujer de Mariano Ozores.</p> <p>23:30 Planeta Finito. El humorista Miguel Nadal muestra los lugares más paradisíacos.</p> <p>00:30 Una Noche Mundial</p> <p>02:30 MP6. Magacín.</p>	<p>07:30 La increíble Zona Menguante. Infantil.</p> <p>08:00 La Bolsa en directo</p> <p>10:00 Televenta ehs</p> <p>10:30 Aula 4.</p> <p>10:45 A tu salud.</p> <p>11:00 Cyl se mueve</p> <p>11:30 En el punto de mira</p> <p>12:00 Las mañanas con Cristina</p> <p>13:30 Kaos</p> <p>14:00 Actualidad Ávila I Ed.</p> <p>14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Estefanía Ureña y Antonio Rededo.</p> <p>15:05 Destinos. Ruth García invita a conocer la localidad de Vélez-Málaga.</p> <p>15:10 Clase 406. Telenovela.</p> <p>16:00 Gran Cine. Maridos infieles. Tess cuenta con todo el material necesario para averiguar qué maridos son infieles a sus mujeres.</p> <p>17:45 Luna Salvaje</p> <p>18:30 Kaos</p> <p>18:45 Degraasi: la nueva generación.</p> <p>19:15 Los vigilantes de la playa</p> <p>20:00 Actualidad Ávila II Ed.</p> <p>20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo de noticias regionales, nacionales e internacionales presentado por Álvaro Elúa y Alejandra Abad.</p> <p>21:00 El remate</p> <p>22:30 Serie. Marshal. McBride protege a criminales, a testigos, y persigue a presidiarios. Debido a su trabajo se encontrará con toda clase de personas. Una serie policíaca. Se emiten dos capítulos.</p> <p>00:30 Actualidad Ávila II Ed.</p> <p>01:00 El remate</p> <p>02:00 Información bursátil. La mejor información económica con Bloomberg TV Televisión.</p>
<p>00:30</p> <p>59 segundos El programa analizará la presunta estafa de Afinsa y Fórum Filatélico, que afecta a miles de personas.</p>	<p>01:45</p> <p>Metrópolis Hoy se centra en las creaciones de los jóvenes realizadores: Koichiro Tsujikawa y Nagi Noda.</p>	<p>16:00</p> <p>Rubí Rubí le dice a Alejandro que perdió al bebé y que tuvo que pasar sola por ese trance.</p>	<p>12:55</p> <p>Jag: alerta roja Durante un test de vuelo el Teniente Pendry estrella inesperadamente su Tomcat contra el suelo.</p>	<p>00:00</p> <p>TNT Espacio con debates, información, investigación, polémica y humor, de la mano de Yolanda Flores.</p>	<p>14:30</p> <p>No sabe no contesta Los concursantes para ganar un premio tendrán que usar sus conocimientos y su sentido del humor.</p>	<p>22:30</p> <p>Marshal Cada día, más riesgo para el agente McBride. Su pesadilla, intentar atrapar a los criminales.</p>



COCINAS PARA DISFRUTAR

Cronista Gil González Dávila, 1, Esquina Hornos Caleros -Zona Rivilla Tel.: 920 254 461 - ÁVILA



Nuevo caso de asesinato para los chicos de 'C.S.I. Las Vegas'

Una chica es encontrada muerta después de haber pasado una noche con sus amigos. Un chico que fue al club donde la joven estuvo admite que desinfló el aire de uno de sus neumáticos, su plan era seguirla y cuando tuviera problemas, prestarle ayuda solícitamente. **TELECINCO, 22,00 HORAS**



Nuevos rescates de 'Los vigilantes de la playa', en Canal 4

Canal 4 Castilla y León ofrece de lunes a viernes la serie protagonizada por Mitch Buchanan. Hoy, cuarta entrega de una serie que se convirtió en un clásico de los años 90 narrando las aventuras profesionales y personales de los vigilantes de las playas de California. **CANAL 4, 19,15 HORAS**

ESPACIO RESERVADO PARA SU PUBLICIDAD
Diario de Ávila



SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA
FERROLI - TESOLIN - DOMUSA - THERMITAL
AGENCIA COMERCIAL CEPSA DE ÁVILA CARLOS TAPIA

C/ Sargento Provisional, 3
05003 - Ávila
Telf.: 920 25 18 96
Fax: 920 22 43 93

TELEMADRID

07:00 Los Hoobs.
07:30 Doug.
08:20 Garfield.
08:45 Cyberpuente. Programa especial infantil para el puente de San Isidro que incluye los siguientes dibujos animados: Doraemon y Galactic Football.
10:50 Especial informativo: Actos oficiales de San Isidro. Especial.
14:00 Telenoticias. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
15:00 El tiempo
15:10 Deportes. Con Siro López.
15:40 Cine de tarde. Evelin. Desmond Doyle intenta criar a sus hijos menores Evelyn, Maurice y Dermot en la Irlanda de 1953. Doyle se siente desolado cuando el poder de la Iglesia y los tribunales irlandeses le quitan a sus hijos.
17:35 Madrid directo. Informativo presentado por Inmaculada Galván.
18:30 Toros. Previo.
19:00 Toros. Feria de San Isidro.

ONO

MGM. 17:35 El hombre de Río 19:35 Ariane. 21:45 Un cebo llamado Elizabeth. 23:30 Chaplin.
SHOWTIME EXTREME. 18:35 Gladiator. 20:25 Duro de matar. 22:00 Acoso a la intimidad. 23:35 En brazos de mi asesino.
CINEMATK. 17:45 La terraza. 20:25 Todo por un sueño. 22:15 Nubes dispersas.
CANAL 18. 17:27 Muerto el 4 de julio. 18:57 Alas en la noche. 20:53 Bones. 22:30 La séptima profecía.
FOX. 19:27 Joey. 19:50 Padre de familia. 20:40 Los Simpson. 21:30 Perdidos.
SOMOS. 18:20 A la legión le gustan las mujeres... 19:55 Adulterio nacional. 21:30 Historias de Madrid. 23:05 Cuatro mujeres y un lío.
TCM. 16:00 La mujer del año. 18:00 Elisa, Vida Mía. 20:05 Sangre sobre la tierra. 22:00 Lilith.
CALLE 13. 19:00 Monk. 19:50 Missing. 20:40 Ley y orden: Unidad de víctimas especiales

21:15 Telenoticias. Informativo presentado por Julio Somano y Mercedes Landete.
21:30 El tiempo
21:40 La parada.
22:00 Víctimas: La historia de ETA. Capítulo 2º: De idealistas a asesinas.
23:00 El documental. El secreto de los sexos: El sexo del cerebro.
00:05 Diario de la noche.
01:05 Cine. Una de suspenso. Dark city. EEUU, 1998.
02:40 Cine de madrugada. Esperanza. EEUU, 1996.
04:15 DOC
05:10 Documental
05:55 Diario de la noche

PARAMOUNT COMEDY. 20:30 Aquí no hay quien viva. 22:30 Seinfeld. 23:00 Aquellos maravillosos 70.
COSMOPOLITAN TV. 19:15 El Guardián. 20:00 Embrujadas. 20:45 Sexo en Nueva York. 21:45 Crossing Jordan.
EUROSPORT. 15:00 Ciclismo: Giro de Italia (D). 17:30 Fútbol: Eurogoles Magazine. 18:30 Fútbol: Torneo Internacional Sub-21, Toulon, Francia (D). 20:15 Fútbol: World Cup Season.
DISCOVERY CHANNEL. 21:00 Sobreviví. 22:00 Da Vinci descodificado. 23:00 Horizontes científicos.

PROGRAMAS Y PELÍCULAS

LA PRIMERA 22:00

¡MIRA QUIÉN BAILA!



Comienzan las eliminatorias de la tercera edición del concurso

Los telespectadores volverán a ser quienes decidan el participante que debe dejar el concurso, en un programa en el que Soraya interpretará la canción *Corazón de fuego*. La tercera edición de *¡Mira quién baila!* empieza su fase más emocionante: las eliminatorias de los ocho concursantes. En la gala, Rosa bailará el clásico *Rock 'n' Roll*, *Be Bop A Lula*; David Meca, el vals *When I need you*; Milene Domingues, vencedora el último programa, el salsero *Cuban Pete*; Emma Ozores, el cha *Tea for two*; Pedro Reyes, el tango *La última copa*; Miriam Díaz Aroca, el Broadway *There's no business like show business*; Manolo de la Calva, la discotequera *Never can't say goodbye* y finalmente, Michel Olivares la samba *Taj Mahal*.

ANTENA 3 00:30

7 DÍAS, 7 NOCHES

Seguimiento de los 'chiringuitos financieros'



El espacio que conduce Teresa Viejo, analizará los escándalos de Fórum Filatélico y Afinsa con testimonios de los afectados por los dos casos que han saltado a la primera línea de la actualidad.

Asimismo, el programa también dedicará un amplio reportaje a analizar la estructura, funcionamiento y captación de clientes de los *chiringuitos financieros*. Varios de los reporteros del espacio mostrarán cómo funciona la estructura piramidal de estos entramados, en los que se suele blanquear dinero.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 23:15

TIEMPOS DE AZÚCAR

★★★

Éxito en los pasteles, fracaso en el amor

Dos grandes pasiones han marcado la vida de Miguel desde niño: la dedicación a su profesión y el profundo amor por Ángela. Cuando sólo tenía siete años empezó a ayudar a su madre con el negocio familiar -la pastelería- y convirtió su oficio en algo más que hacer pasteles. Siempre puso mimo y cuidado en su trabajo y con el paso del tiempo consiguió hacer del pequeño obrador un negocio próspero y rentable. En el amor por Ángela, tuvo menos éxito.

ANTENA 3 22:00

DRIVEN

★

Stallone en el mundo de la Formula Uno

El impetuoso principiante piloto de carreras Jimmy Bly pierde posiciones en los rankings al no poder aguantar la presión. El veterano dueño de su escudería pretende que la antigua estrella del automovilismo, Joe Tanto, cuya espléndida progresión se vio truncada tras un trágico accidente que casi le cuesta la vida a él y a su piloto, sea su tutor. Dirigida por Renny Harlin, la película cuenta con un amplio elenco de actores como Silverster Stallone o Burt Reynolds.

CANAL 4 16:00

MARIDOS INFIELES

★★

Su propio marido le juega una mala pasada

La película cuenta la historia de Tess, la principal protagonista y una mujer que se dedica a averiguar qué maridos son infieles a sus mujeres. Se ocupa de buscar todas las pistas y de dar en el clavo en el momento adecuado. Todo va bien mientras trabaja para otras mujeres hasta que de pronto cae en la cuenta de que su propio marido puede estar jugándole una mala pasada. A partir de ese momento comenzará a desconfiar de su marido. Una película entretenida.

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

NAVAS

C/. Juan José Martín, 3 y 4 - ÁVILA
Tel. 920 22 18 92 - Fax 920 35 23 02
www.navascenter.com



DVD GRABADOR CON DISCO DURO PIONEER DVR-530HS



- LECTURA DE DISCOS CD-R / RW, MP3, WMA, VCD, SVCD, JPEG Y DVD-R / RW.
- GRABACIÓN DVD-R/RW Y DISCOS DOBLE CAPA.
- DISCO DURO DE 160GB CON CAPACIDAD PARA GRABAR 455 HORAS.

P.V.P. **499** euros

DVD GRABADOR CON DISCO DURO PIONEER DVR-433HS.



- LECTURA DE DISCOS CD-R / RW, MP3, WMA, VCD, SVCD, JPEG Y DVD-R / RW.
- GRABACIÓN DVD-R/RW Y DISCOS DOBLE CAPA.
- DISCO DURO DE 80GB CON CAPACIDAD PARA GRABAR 227 HORAS.

P.V.P. **369** euros



TEATRO INFANTIL

Se inaugura esta tarde una nueva edición del Certamen Nacional de Teatro Infantil Santa Teresa, jornada en la que se interpretarán dos obras: el grupo El sobrado, de Segovia, escenificará 'El maleficio de la mariposa', y Los rasuerillos, de Mambblas, hará lo propio con 'Tolo y los tambores'.

LUGAR: TEATRO CAJA DE ÁVILA; 17,30 Y 18,30 HORAS. ENTRADA LIBRE.



GASTRONOMÍA

JORNADAS DE COCINA GALLEGA

Hugo y Bárbara, un vigués y una salmantina propietarios del restaurante abulense **Máximo**, emprenden esta semana las primeras jornadas de **cocina gallega**, con las que pretenden «abrir el restaurante al exterior»

Galicia, en el corazón de Castilla

ANA AGUSTÍN / ÁVILA

EN pleno corazón de Castilla, a las puertas de la ciudad amurallada, el restaurante **Máximo** iniciará este miércoles unas jornadas de cocina gallega, más concretamente del pueblo ovetense de Puebla de Trives.

Se trata de las segundas jornadas monográficas que se desarrollan en este restaurante innovador y moderno que ha recuperado una bodega de hace 200 años con la intención de aportar algo diferente y de máxima calidad en el ámbito gastronómico de la ciudad. Hugo y Bárbara son sus propietarios y aunque él tiene raíces abulenses, no en vano, el edificio donde ahora se ubica su restaurante perteneció a su

abuelo Máximo (de ahí el nombre del local), proviene de Vigo, donde se dedicaba a la gastronomía. Su compañera Bárbara, salmantina, ha encontrado también en Ávila su lugar de residencia y trabajo.

Estas jornadas, primeras que se realizan sobre cocina gallega, contarán con la presencia de dos cocineras, Clara y María, naturales de Puebla de Trives, una localidad ovetense donde practican magníficas prácticas culinarias en su propio restaurante. «Todos los productos que ofreceremos en la carta durante los días 17,18 y 19 provendrán de esta zona», asegura Hugo, el cocinero habitual de **Máximo**, que añade que incluso el pan de centeno y el vino serán típicos de la zona.



Hugo (centro), junto a los cocineros habituales del restaurante **Máximo**. / ANTONIO BARTOLOMÉ

Durante estos tres días, por un precio de 42 euros, los clientes podrán degustar cinco platos, un entrante, un pescado, una carne y un postre. En el menú estará incluido el aguardiente y el café. Lacón con

grellos y androlla, un plato parecido al botillo leonés, mariscos gallegos como los camarones, las almejas finas o los centollos o empanada gallega de zamburriña precederán a dulces como la bica.

Hugo y Bárbara se plantean ya las próximas jornadas «que pueden dedicarse a la cocina japonesa». Se trata de una apuesta arriesgada aunque «los abulenses son muy abiertos gastronómicamente».

Algo en esta página te dice que éste es el momento de tener un Clase E.



Clase E CDI desde 38.000 €*

► La Clase E de Mercedes-Benz te ofrece una nueva manera de disfrutar de la carretera. De disfrutar de la conducción. Todo gracias a sus nuevos motores V6 280 CDI (190 cv) y V6 320 CDI (224 cv). Motores que

desarrollan mucha más potencia obteniendo unas excelentes prestaciones, sin renunciar a unos ajustados consumos y una reducida sonoridad. Todo para conseguir el máximo confort. Todo para que conducir sea un placer.



Mercedes-Benz

*E.220 CDI (150 cv). IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. La foto incluye equipamiento especial. Consumo medio desde 6,6 hasta 12,9 (l/100 km) y emisiones de CO₂ desde 184 hasta 310 (g/km).

itarsa

Concesionario Oficial Mercedes-Benz.

C/ Jorge Ruíz de Santallana, 13. Tel.: 920 35 30 80.

05004. ÁVILA.

www.itarsa.mercedes-benz.es